

# cecotec

Bolero DressCode Dry 8400 Max

Secadora / Dryer



## bolero

Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití  
Kullanma kılavuzu

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	17
Instructions de sécurité	27
Sicherheitshinweise	39
Istruzioni di sicurezza	51
Instruções de segurança	62
Veiligheidsvoorschriften	74
Instrukcje bezpieczeństwa	85
Bezpečnostní pokyny	97
Güvenlik talimatları	107

## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	117
2. Antes de usar	117
3. Instalación	118
4. Funcionamiento	121
5. Limpieza y mantenimiento	128
6. Resolución de problemas	129
7. Especificaciones técnicas	130
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	132
9. Garantía y SAT	132
10. Copyright	132

## INDEX

1. Parts and components	133
2. Before use	133
3. Installation	134
4. Operation	137
5. Cleaning and maintenance	143
6. Troubleshooting	145
7. Technical specifications	146
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	147
9. Technical support and warranty	147
10. Copyright	148

## SOMMAIRE

1. Pièces et composants	149
2. Avant l'utilisation	149
3. Installation	150
4. Fonctionnement	153
5. Nettoyage et entretien	160
6. Résolution des problèmes	162
7. Spécifications techniques	163
8. Recyclage des appareils électriques et électroniques	164
9. Garantie et SAV	164
10. Copyright	165

## INHALT

1. Teile und Komponenten	166
2. Vor dem Gebrauch	166
3. Montage	167
4. Bedienung	171
5. Reinigung und Wartung	178
6. Problembeseitigung	179
7. Technische Spezifikationen	180
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	182
9. Garantie und Kundendienst	182
10. Copyright	182

## INDICE

1. Parti e componenti	183
2. Prima dell'uso	183
3. Installazione	184
4. Funzionamento	187
5. Pulizia e manutenzione	194
6. Risoluzione dei problemi	195
7. Specifiche tecniche	196
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	198
9. Garanzia e supporto tecnico	198
10. Copyright	199

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	200
2. Antes de usar	200
3. Instalação	201
4. Funcionamento	204
5. Limpeza e manutenção	211
6. Resolução de problemas	213
7. Especificações técnicas	214
8. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	215
9. Garantia e SAT	215
10. Copyright	216

## INHOUD

1. Onderdelen en componenten	217
2. Vóór u het apparaat gebruikt	217
3. Installatie	218
4. Werking	221
5. Schoonmaak en onderhoud	228
6. Probleemoplossing	229
7. Technische specificaties	230
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	232
9. Garantie en technische ondersteuning	232

10. Copyright	232
---------------	-----

## SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	233
2. Przed użyciem	233
3. Instalacja	234
4. Funkcjonowanie	237
5. Czyszczenie i konserwacja	244
6. Rozwiązywanie problemów	245
7. Specyfikacja techniczna	246
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	248
9. Gwarancja i Serwis techniczny	248
10. Copyright	249

## OBSAH

1. Díly a součásti	250
2. Před použitím	250
3. Instalace	250
4. Provoz	254
5. Čištění a údržba	260
6. Řešení problémů	262
7. Technické specifikace	263
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	264
9. Záruka a technický servis	264
10. Copyright	265



## İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	266
2. Kullanmadan önce	266
3. Kurulum	267
4. Kullanım	270
5. Temizlik ve bakım	277
6. Sorun Giderme	278
7. Teknik bilgiler	279
8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	280
9. Garanti ve Teknik servis	281
10. Telif Hakları	281

ICONO	TIPO	SIGNIFICADO
	ADVERTENCIA	RIESGO DE LESIÓN GRAVE O MUERTE
	RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA	VOLTAJE PELIGROSO
	INCENDIO	ADVERTENCIA; RIESGO DE INCENDIO/MATERIALES INFLAMABLES
	ATENCIÓN	RIESGO DE LESIONES O DAÑOS MATERIALES
	IMPORTANTE/ NOTA	INFORMACIÓN SOBRE EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA
	LEA LAS INSTRUCCIONES	
	SUPERFICIE CALIENTE	

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Este manual de usuario contiene información de seguridad e instrucciones importantes relacionadas con el uso y mantenimiento del aparato. Tome el tiempo que necesite para leer este manual de usuario antes de usar el aparato y guárdelo por si tuviese que consultarlo más adelante o para consultas de nuevos usuarios.
- Cada secadora ha sido comprobada mediante un control de calidad antes de su comercialización, garantizando sus condiciones de uso.
- Las advertencias incluidas en el manual no cubren todo lo posibles riesgos que se pueden presentar. Se debe tener precaución y cuidado durante la instalación, mantenimiento y manejo de la secadora.
- Cumpla en todo momento con los consejos y advertencias incluidos en este manual.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que se encuentren bajo supervisión.
- Esta secadora está indicada solo para uso doméstico de interior. En caso de darle un uso comercial, se invalidará la garantía.
- No instale ni almacene esta secadora a la intemperie.
- Utilice este producto solo para prendas en cuya etiqueta se indique que son aptas para secado en secadora.
- Cecotec no se hace responsable de los daños causados de un uso o transporte inadecuados.
- No permita que los revestimientos de suelo obstruyan las aperturas de ventilación.
- La instalación y la reparación del aparato deben ser realizadas únicamente por Cecotec o por un agente reparador autorizado.
- Cecotec no se hace responsable de los daños causados por reparaciones de personal no autorizado.



-  **ADVERTENCIA:** Nunca rocíe o vierta agua dentro de la secadora para limpiarla. Existe riesgo de descarga eléctrica.
- Deje al menos 3 cm de espacio entre los paneles laterales y trasero del producto y sobre el mismo en caso de que coloque el aparato bajo una encimera.
- En caso de ser necesario el montaje / desmontaje de la instalación bajo una encimera, éste debe ser realizado por un técnico de servicio autorizado.
- Antes de la instalación, comprobar que el producto no tenga daños visibles. Nunca instale ni ponga en funcionamiento un producto dañado.
- No deje que ningún animal se acerque a la secadora.
- Los suavizantes para la ropa, o productos similares, deben usarse según las instrucciones del fabricante.
- Retire todos los objetos de los bolsillos: mecheros, cerillas, etc.
- El aparato no debe instalarse tras una puerta que se pueda cerrar con llave, una puerta corredera ni una puerta con bisagra en el lado opuesto a la puerta de la secadora, de tal modo que pueda impedir la apertura total de la misma.
-  **ADVERTENCIA:** En la carcasa del aparato o en la estructura incorporada, mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.
- Antes de contactar con el proveedor de servicios local autorizado para la instalación de la secadora, compruebe la información del manual de usuario para asegurarse de que la instalación eléctrica y la toma de agua estén disponibles. Si no lo están, puede llamar a un electricista cualificado y a un fontanero para que realicen los ajustes necesarios.
- La preparación del lugar donde irá instalada la secadora es responsabilidad del cliente, así como la instalación eléctrica

y de aguas residuales. Antes de la instalación, compruebe que la secadora no tiene ningún daño. Si está dañada, no la instale. Los productos dañados podrían poner en peligro su salud.


- Instale la secadora sobre una superficie lisa y estable.
- Ponga en marcha la secadora en un entorno libre de polvo con buena ventilación de aire.
- No debe reducir el espacio entre la secadora y el suelo con objetos como alfombras, maderas o tapetes.
- No bloquee las rejillas de ventilación situadas en el zócalo de la secadora.
- Una vez instalada la secadora, las conexiones deben permanecer intactas. Al instalar la secadora, asegúrese de que la superficie trasera no quede apoyada sobre algo (un grifo, un enchufe, etc.)
- La temperatura de funcionamiento de la secadora va de +5 °C a +35 °C. Cuando trabaja fuera de este rango de temperatura, el funcionamiento se puede ver afectado negativamente y se puede averiar el producto.
- Si la temperatura ambiente es inferior a 0°C, la secadora puede sufrir daños por congelación.
- Tenga cuidado al transportar el producto ya que es muy pesado. Use siempre guantes de seguridad.
- Instale siempre el producto contra una pared.
- La parte trasera del producto debe instalarse contra una pared.
- Si el producto se coloca sobre una superficie estable, utilice un nivel para comprobar que es totalmente estable. Si no ha quedado lo suficientemente estable, ajuste las patas hasta que quede firme. Repita el mismo proceso cada vez que cambie de lugar el producto.
- No coloque la secadora sobre el cable de alimentación.

- No coloque objetos calientes y pesados sobre la secadora.
- Utilice las mangueras suministradas, no reutilice mangueras viejas.
- No haga un mal uso, no se ponga de pie, no se siente ni coloque peso sobre la puerta de la secadora.
- No intente abrir la puerta mientras la secadora está en funcionamiento ya que hay riesgo de quemaduras. No deje la puerta abierta, podría causar accidentes.
- La puerta de la secadora sólo se puede abrir una vez finalizado el programa de secado
- No fuerce los controles.
- La secadora debe usarse únicamente para su fin previsto, descrito en el presente manual.
- No utilice la secadora si faltan partes o si tiene partes rotas o si se ha retirado alguna protección o panel.
- Este apartado contiene instrucciones de seguridad que le ayudarán a protegerse contra el riesgo de sufrir lesiones personales o daños a la propiedad. No seguir estas instrucciones invalidará la garantía
- Lea atentamente estas instrucciones antes de instalar o utilizar su lavavajillas, ya que contienen información importante que le ayudará a conseguir el mejor rendimiento de su equipo.
- Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.
- El aparato no debe alimentarse mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador. Tampoco debe conectarse a un circuito que se encienda y apague regularmente mediante algún tipo de accionamiento.
- Utilice siempre una base de enchufe homologada que sea capaz de soportar una corriente superior a 10 A.



- No toque el enchufe de alimentación con las manos mojadas. Tire siempre del enchufe para desconectar el producto, de lo contrario correrá el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- No utilice la secadora con las manos mojadas o los pies descalzos y mojados.
- Conecte la secadora a un enchufe conectado a tierra con protección por fusible. La conexión a tierra debe ser realizada por un electricista cualificado. Cecotec no se hace responsable de los daños o pérdidas resultantes del uso de la secadora sin conexión a tierra, tal y como lo exige la normativa local.
- El voltaje y la protección de fusible admitida están indicados en la etiqueta de tipo. (Para la etiqueta de tipo, véase Información general).
- Los valores de tensión y frecuencia indicados en la etiqueta de tipo deben ser iguales a los de su hogar.
- Desenchufe la secadora si no la va a usar durante un periodo de tiempo considerable y durante las tareas de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación. De lo contrario, podría dañarse la secadora.
- El enchufe debe quedar accesible en todo momento tras la instalación.
- Por seguridad, se recomienda desconectar el enchufe una vez haya finalizado el programa.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños.
-  Un cable de alimentación/enchufe dañado puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Cuando está dañado, debe ser reemplazado. Esto solo debe ser realizado por personal cualificado, Cecotec o su servicio posventa, con el fin de evitar un peligro.
-  Para prevenir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no utilice alargadores, regletas ni adaptadores

para conectar la secadora a la red eléctrica.


-  Cuando la secadora esté en funcionamiento, no desenchufe el cable de alimentación. Cuando no esté en uso es aconsejable desconectar el enchufe, no tire del cable de alimentación. No toque el cable de alimentación ni el enchufe con las manos mojadas.



## **Seguridad de los niños**

- Este aparato lo pueden usar niños de al menos 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que hayan recibido la supervisión o instrucciones necesarias con respecto al uso seguro del aparato y comprendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. Ningún niño debe realizar la limpieza ni el mantenimiento de usuario de este aparato sin supervisión.
- No deje que haya niños desatendidos cerca de la máquina.
- Los niños podrían quedarse atrapados en el interior del aparato, lo que podría producirles la muerte.
- No deje que los niños toquen la máquina mientras esta esté funcionando. La superficie se calienta extremadamente y podría producir daños en la piel.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Si se ingiere detergente o materiales de limpieza o estos entran en contacto con la piel o los ojos, podría producirse envenenamiento e irritación.
- Mantenga los materiales de limpieza fuera del alcance de los niños. Los productos eléctricos son peligrosos para los niños.
- Mantenga a los niños alejados de la máquina mientras esté funcionando.



- Para prevenir que los niños puedan interrumpir el ciclo de secado puede activar el bloqueo para niños para evitar cualquier cambio en el programa que se esté realizando.
- No permita que los niños se sienten o se suban encima o dentro del producto.

## Seguridad del producto



-  Debido al riesgo de incendio, NUNCA deben introducirse en la secadora las siguientes prendas:
  - No introduzca prendas sin lavar en la secadora.
  - Las prendas que se hayan manchado con sustancias, como aceite de cocina, acetona, alcohol, petróleo, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras o quitaceras, deben lavarse con agua caliente y una cantidad extra de detergente antes de secarse en la secadora.
  - Trapos de limpieza y tapetes que tengan residuos de productos de limpieza inflamables, acetona, gases, petróleo, gasolina, quitamanchas, aguarrás, ceras, quitaceras, solventes para limpieza en seco o químicos.
  - Prendas con restos de laca, quitaesmalte y sustancias parecidas.
  - Prendas que se hayan utilizado para limpiar con productos químicos industriales (como en la limpieza química).
  - Prendas que contengan partes o accesorios con algún tipo de espuma, esponja, caucho o similares al caucho, como pueden ser esponjas de espuma de látex, gorros de ducha, tejidos impermeables, ropa hecha a medida y almohadas de espuma.
  - Prendas con relleno o partes dañadas (almohadas o chaquetas). La espuma que sobresale de estas prendas podría provocar un incendio durante el proceso de secado.
  - Usar la secadora en entornos que contengan polvo de harina o de carbón podría causar una explosión.

- La ropa mojada se puede secar en la secadora solo después de deshidratarla, es decir, no debe chorrear agua que gotee sobre las piezas eléctricas y dañe la secadora causando un potencial peligro.
- Cuando la secadora esté funcionando, no utilice aerosoles inflamables cerca de ella. Si se produce una fuga de gas, no conecte ni desconecte el enchufe ni encienda la máquina.
- No guarde cigarrillos, encendedores, hielo seco u otros materiales inflamables y/o explosivos dentro de la secadora.
-  **ATENCIÓN:** No se debe introducir en la secadora ropa interior que tenga refuerzos metálicos. Podría dañarse la secadora si los refuerzos metálicos se desprenden o se pierden durante el secado.
-  **INCENDIO:** R290 - ¡Peligro de incendio y daños! Este producto contiene gas refrigerante R290 no dañino para el medio ambiente pero inflamable. Mantenga las llamas abiertas y las fuentes de fuego alejadas del producto.
- El refrigerante debe eliminarse de forma profesional, ya que puede provocar lesiones oculares o ignición. Asegúrese de que los tubos del circuito de refrigeración no estén dañados antes de desecharlos correctamente. Cuando deseche el aparato, hágalo únicamente en un centro de eliminación de residuos autorizado. No exponer a las llamas.




## Uso correcto

-  **ATENCIÓN:** Nunca pare la secadora antes de que finalice el ciclo de secado a no ser que se saquen y extiendan rápidamente todas las prendas para que se disipe el calor.
-  **ATENCIÓN:** Asegúrese de que ningún animal entre en la secadora. Compruebe el interior de la secadora antes

de usarla.

-  **ATENCIÓN:** Puede producirse el sobrecalentamiento de la ropa dentro de la secadora si cancela el programa o en caso de que ocurra algún fallo eléctrico durante el funcionamiento de la misma. Esta concentración de calor puede causar combustión, así que asegúrese de activar el programa de ventilación para enfriarla o retire rápidamente la colada de la secadora para tenderla y disipar el calor.
- Utilice la secadora solo para uso doméstico y para secar tejidos en cuya etiqueta se indique que son aptos para la secadora. Se prohíbe cualquier otro uso distinto a aquel para el que ha sido concebida.
- En caso de darle un uso comercial, se invalidará la garantía.
- Este aparato está diseñado para ser usado únicamente dentro de una vivienda, y debe colocarse sobre una superficie lisa y estable.
- No se apoye ni se sienta sobre la puerta de la secadora. La secadora podría volcarse.
- Para mantener una temperatura que no dañe la colada (ej. para evitar que la colada salga ardiendo), después del proceso de secado se inicia un proceso de refrigeración. El programa acaba después del mismo. Retire siempre la colada de inmediato al final del programa.
-  **ATENCIÓN:** No utilice nunca la secadora sin el filtro de pelusas o con un filtro de pelusas dañado.
- Deben limpiarse los filtros de pelusas después de cada uso tal como se indica en Limpieza del filtro de pelusas.
- Los filtros de pelusas deben secarse después de cada limpieza con agua. Los filtros mojados pueden causar una avería durante el proceso de secado.
- No debe permitir que se acumulen pelusas alrededor de la secadora (no aplicable a aquellos aparatos para la

ventilación exterior del edificio).








-  **IMPORTANTE:** No se debe reducir el espacio existente entre la secadora y el suelo con objetos como alfombras, maderas o paneles, de lo contrario no se podrá asegurar la suficiente entrada de aire en el aparato.
- No instale la secadora en habitaciones donde exista riesgo de congelación. Las temperaturas de congelación afectan negativamente al rendimiento de la secadora. El agua condensada que se congela en la bomba y en la manguera puede causar daños.
-  **ATENCIÓN:** No se puede instalar una lavadora encima de la secadora. Preste atención a las siguientes advertencias para colocar la secadora encima de una lavadora.
-  **ATENCIÓN:** La secadora sólo puede colocarse en lavadoras que tengan una capacidad igual o superior.
- Para usar la secadora encima de una lavadora, se debe colocar un elemento de fijación entre ambos productos (NO INCLUIDO). El elemento de fijación deberá ser colocado por un proveedor de servicios autorizado.
- Coloque los productos sobre un suelo firme con capacidad de carga.

## **Declaración de conformidad de la CE**

Declaramos que nuestros productos cumplen con las directivas, decisiones y normativas europeas pertinentes y con los requisitos enumerados en los estándares mencionados:


1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016

5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019  
+A2:2019
7. EN 62233:2008


ICON	TYPE	MEANING
	WARNING	RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	DANGEROUS VOLTAGE
	FIRE	WARNING: RISK OF FIRE/ FLAMMABLE MATERIALS
	WARNING	RISK OF INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY
	IMPORTANT/NOTE	INFORMATION ON THE CORRECT OPERATION OF THE SYSTEM
	READ THE INSTRUCTIONS	
	HOT SURFACE	



## SAFETY INSTRUCTIONS




- This user manual contains information on safety and important instructions related to the use and maintenance of the device. Take all the time you need to read this user manual before using the device and keep it in case you need to check it in the future or for new users.
- Each dryer has been tested by a quality control before commercialisation, guaranteeing its conditions of use.
- The warnings contained in this instruction manual do not cover all possible risks that may occur. Caution and care must be exercised during installation, maintenance, and operation of the dryer.
- Always comply with the advice and warnings contained in this manual.
- Children under 3 years old must stay away, unless they are supervised.
- This dryer is suitable for indoor domestic use only. In case of commercial use, the warranty will be void.
- Do not install nor store the dryer outdoors.
- Use this product only for clothes whose care label specifies they are suitable for dryer.
- Cecotec is not responsible for damage caused by incorrect transport or use.
- Do not allow floor coverings to obstruct ventilation openings.
- Installation and repair of the appliance must only be carried out by Cecotec or an authorised repair agent.
- Cecotec is not liable for damage caused by repairs by unauthorised personnel.
-  **WARNING:** never spray or pour water inside the dryer to clean it. There is a risk of electric shock.
- Leave at least 3 cm of space between the side and rear panels of the product and above the product if the appliance

is placed under a worktop.

- If assembly/disassembly of the installation under a worktop is necessary, this must be carried out by an authorised service technician.
- Before installation, check the appliance for visible damage. Never install nor operate a damaged appliance.
- Do not let any animal near the dryer.
- Fabric softeners or similar products should be used according to the manufacturer instructions.
- Remove all the objects from the pockets: lighters, matches, etc.
- The appliance should not be installed behind a lockable door, a sliding door, or a hinged door on the opposite side of the dryer door in such a way as to prevent the dryer door from being fully opened.
-  **WARNING:** keep the ventilation openings in the housing of the appliance or in the built-in structure free of obstructions.
- Before contacting the local authorised service provider for the installation of the dryer, check the information in the user manual to make sure that the electrical installation and water connection are available. If they are not, you can call a qualified electrician and plumber to make the necessary adjustments.
- The preparation of the dryer location is the responsibility of the customer, as well as the electrical and sewage installation. Before installation, check the dryer for any damage. If it is damaged, do not install it. Damaged products may be a risk for your health.
- Install the dryer on a flat and stable surface.
- Run the dryer in an environment free from dust with good air ventilation.

- You should not reduce the space between the dryer and the floor with objects like carpets, wood, or cloths.
- Do not block the ventilation grilles on the base of the dryer.
- Once the dryer is installed, the connections must remain intact. When installing the dryer, make sure that the rear surface is not resting on something (a tap, a socket, etc.).
- The operating temperature of the dryer ranges from 5 °C to 35 °C. When operating at temperatures outside this range, the operation may be adversely affected, and the appliance may be damaged.
- If the room temperature is below 0 °C, the dryer may be damaged by freezing.
- Be careful when transporting the appliance, as it is heavy. Always wear safety gloves.
- Always install the appliance against a wall.
- The rear part of the appliance must be installed against a wall.
- If the appliance is placed on a stable surface, use a spirit level to check it is completely stable. If it is not stable enough, adjust the feet until it is firm. Repeat the same process every time you relocate the appliance.
- Do not place the dryer on the power cable.
- Do not place hot and heavy objects on top of the dryer.
- Use the provided hoses, do not reuse old hoses.
- Do not misuse it, do not stand, sit, or place any heavy object on the door of the dryer.
- Do not attempt to open the door while the dryer is in operation as there is a risk of burns. Do not leave the door open, as it could cause accidents.
- The tumble dryer door can only be opened after the drying programme has been completed.
- Do not force the controls.

- The dryer must only be used for its intended purpose as described in this manual.
- Do not use the tumble dryer if any parts are missing or broken or if any protections or panel have been removed.
- This section contains safety instructions to help protect you against the risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions will invalidate the guarantee.
- Read these instructions carefully before assembling or using the appliance, as they contain important information that will help you get the best out of your equipment.
- It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.
- The appliance should not be powered by an external switching device, such as a timer. It should not be connected to a circuit that is regularly switched on and off by some kind of drive.
- Always use an approved socket outlet that can carry a current greater than 10A.
- Do not touch the plug with your hands wet. Always pull the plug to disconnect the appliance, otherwise you may suffer an electric shock.
- Do not use the dryer with wet hands or wet bare feet.
- Connect the dryer to a grounded, fuse-protected outlet. The installation of an earthed socket must be carried out by a qualified electrician. Cecotec is not responsible for any damage or loss resulting from the use of the dryer without grounding as required by local regulations.
- The voltage and admitted fuse protection are indicated on the type label. (For the type label, see General information).
- The voltage and frequency values indicated on the type label must be the same as those in your house.

- Unplug the dryer if it will not be used for a considerable period of time and during installation, maintenance, cleaning, and repair work. Otherwise, it could damage the dryer.
- The socket must be always accessible after the installation.
- For safety reasons, it is recommended to disconnect the plug after the programme has finished.
- Check the power cord regularly for visible damage.
-  A damaged cord/plug may cause a fire or electric shock. When damaged, they must be replaced. This should only be carried out by qualified personnel, Cecotec or the after-sales service, to avoid danger.
-  To prevent any risk of fire or electric shock, do not use extension leads, multi-socket adapters or adapters to connect the dryer to the mains.
-  When the dryer is in operation, do not unplug the power cable. When not in use, it is advisable to disconnect the plug, do not pull the power cable. Do not touch the power cable or plug with wet hands.


## **Children safety**

- This appliance can be used by children aged 8 and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance of this appliance should not be carried out by children without supervision.
- Do not let unattended children come near the machine.
- Children could get trapped inside the device, which could lead to death.
- Do not allow children to touch the machine while it is



running. The surface becomes extremely hot and could cause damage in the skin.

- Keep the packaging material out of the reach of children.
- If detergent or cleaning materials are swallowed or come into contact with your skin or eyes, poisoning and irritation may occur.
- Keep the cleaning material out of the reach of children. Electric products are dangerous for children.
- Keep children away from the machine while in use.
- To prevent children from interrupting the drying cycle, you can activate the child lock to prevent any changes to the programme in progress.
- Do not allow children to seat or climb on or inside the product.





### **Product safety**

-  Due to the risk of fire, NEVER introduce in the dryer the following garments:
  - Do not introduce unwashed clothes in the dryer.
- Garments that have been stained with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, paraffin, stain removers, turpentine, waxes, or wax removers should be washed with hot water and an extra amount of detergent before drying in the dryer.
- Cleaning cloths and mats containing residues of flammable cleaning agents, acetone, gases, petrol, gasoline, stain removers, turpentine, waxes, wax removers, dry cleaning solvents or chemicals.
- Garments with traces of hairspray, nail polish remover and similar substances.
- Garments that have been used for cleaning with industrial chemicals (as in chemical cleaning).
- Garments containing parts or accessories with any type of

foam, sponge, rubber, or rubber-like material, such as latex foam sponges, shower caps, waterproof fabrics, custom-made clothing, and foam pillows.




- Garments with padding or damaged parts (pillows or jackets). Foam released from these garments could cause a fire during the drying process.
- Using the dryer in environments containing flour or coal dust may cause an explosion.
- Wet laundry may be dried in the tumble dryer only after dehydration, i.e. no water should drip onto the electrical parts and damage the tumble dryer causing a potential hazard.
- When the tumble dryer is in operation, do not use flammable sprays nearby. If a gas leak occurs, do not connect, or disconnect the plug or switch on the appliance.
- Do not store cigarettes, lighters, dry ice, or other flammable and/or explosive materials inside the tumble dryer.
-  **ATTENTION:** underwear with metal reinforcements should not be put in the dryer. Damage to the dryer may occur if the metal reinforcements become detached or lost during drying.
-  **FIRE: R290** - Risk of fire and damage! This appliance contains environmentally friendly but flammable R290 refrigerant gas. Keep open flames and sources of fire away from the appliance.
- Refrigerant must be disposed of professionally, as it may cause eye injury or ignition. Make sure the refrigeration-circuit pipes are not damaged before disposing of them correctly. When disposing of the appliance, only dispose of it at an authorised waste-disposal facility. Do not expose to flame.

## Correct use

-  ATTENTION: never stop the dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out to dissipate the heat.
-  ATTENTION: make sure that no animals enter the dryer. Check the interior of the dryer before use.
-  ATTENTION: overheating of the laundry inside the dryer may occur if you cancel the programme or in case of an electrical failure during the operation of the dryer. This concentration of heat can cause combustion, so be sure to activate the ventilation programme to cool it down or quickly remove the laundry from the dryer to hang it out to dissipate the heat.
- Use the dryer only for domestic use and for drying fabrics labelled as suitable for drying. Any use other than that for which it is intended is prohibited.
- In case of commercial use, the warranty will be void.
- This appliance is intended for indoor use only and should be placed on a flat and stable surface.
- Do not lean or sit on the dryer door. The dryer could tip over.
- To maintain a temperature that does not damage the laundry (e.g. to prevent the laundry from burning), a cooling process is started after the drying process. The programme ends after it. Always remove the laundry immediately at the end of the programme.
-  ATTENTION: never use the dryer without the lint filter or with damaged lint filter.
- You must clean the lint filters after every use as indicated in the 'Lint filter cleaning' section.
- The lint filters must be dried every time you clean them with water. Wet filters can cause a malfunction during the drying process.
- You should not allow lint to accumulate around the dryer










(not applicable to those appliances for outdoor ventilation of the building).

-  **IMPORTANT:** you should not reduce the space between the dryer and the floor with objects such as carpets, wood, or panelling, otherwise it will not be possible to ensure sufficient air inlet to the appliance.
- Do not install the dryer in rooms with a risk of freezing. Freezing temperatures adversely affect the performance of the dryer. Condensed water freezing in the pump and hose can cause damage.
-  **ATTENTION:** you cannot install a washing machine on the dryer. Pay attention to the following warnings to place the dryer on the washing machine.
-  **ATTENTION:** the dryer can only be placed on washing machines with the same or higher capacity.
  - To use the dryer on top of a washing machine, you must place a fixing element between the two appliances (NOT INCLUDED). The fixing element must be placed by an authorised service provider.
- Place the products on a stable floor with this load capacity.

## **EC Declaration of Conformity**



We declare that our appliances comply with the relevant European directives, decisions, and regulations and with the requirements listed in the standards mentioned above:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
7. EN 62233:2008

<b>ICÔNE</b>	<b>TYPE</b>	<b>SIGNIFICATION</b>
	<b>AVERTISSEMENT</b>	<b>RISQUE DE BLESSURE GRAVE OU DE MORT</b>
	<b>RISQUE DE DÉCHARGE ÉLEC- TRIQUE</b>	<b>VOLTAGE DANGEREUX</b>
	<b>INCENDIE</b>	<b>AVERTISSEMENT ; RISQUE D'INCENDIE / MATÉRIAUX INFLAMMABLES</b>
	<b>ATTENTION</b>	<b>RISQUE DE BLESSURES OU DE DOMMAGES MATÉRIELS</b>
	<b>IMPORTANT/ NOTE</b>	<b>INFORMATIONS SUR LE BON FONCTIONNEMENT DU SYS- TÈME</b>
	<b>LISEZ LES INSTRUCTIONS</b>	
	<b>SURFACE CHAUDE</b>	


## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Le présent manuel d'utilisation contient des informations importantes en matière de sécurité et des instructions relatives au fonctionnement et à l'entretien de votre appareil. Veuillez prendre le temps de lire ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.
- Chaque sèche-linge a été testé par un contrôle de qualité avant d'être commercialisé, garantissant ainsi ses conditions d'utilisation.
- Les avertissements figurant dans ce manuel ne couvrent pas tous les risques possibles qui peuvent survenir. Faites bien attention lors de l'installation, de l'entretien et du fonctionnement du sèche-linge.
- Veuillez respecter à tout moment les conseils et les avertissements de ce manuel.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés de l'appareil et être surveillés à tout moment.
- Ce sèche-linge est destiné à un usage domestique intérieur uniquement. La garantie sera annulée en cas d'utilisation commerciale.
- N'installez pas et ne stockez pas ce sèche-linge à l'extérieur.
- N'utilisez ce produit que pour le linge avec une étiquette indiquant qu'il convient au séchage.
- Cecotec ne se fera pas responsable d'aucun dommage provoqué par une utilisation ou un transport inappropriés.
- Ne laissez pas les revêtements de sol obstruer les ouvertures de ventilation.
- L'installation et la réparation de la machine ne doivent être effectuées que par Cecotec ou par un réparateur autorisé.
- Cecotec ne se fera pas responsable des dommages résultant de réparations par du personnel non autorisé.



-  **AVERTISSEMENT** : Ne vaporisez ou ne versez jamais de l'eau dans ou sur votre sèche-linge pour le nettoyer. Dans le cas contraire, vous pourriez vous électrocuter.
- Laissez un espace d'au moins 3 cm entre les panneaux latéraux et arrière de l'appareil et au-dessus si vous souhaitez le placer sous un plan de travail.
- Si le montage/démontage de l'installation sous un plan de travail est nécessaire, il doit être effectué par un technicien autorisé.
- Avant l'installation, vérifiez que le produit ne présente pas de dommages visibles. N'installez ou n'utilisez jamais un produit endommagé.
- Gardez le sèche-linge hors de la portée des animaux de compagnie.
- Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.
- Retirez tous les objets tels que les briquets et allumettes des poches.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte à charnière du côté opposé de la porte du sèche-linge de manière à ce qu'elle empêche l'ouverture complète de la porte du sèche-linge.
-  **AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que les ouvertures de ventilation du boîtier de l'appareil ou de la structure intégrée ne soient pas obstruées.
- Avant de contacter le personnel autorisé pour l'installation du sèche-linge, vérifiez les informations du manuel d'instructions pour vous assurer que l'installation électrique et le raccordement à l'eau sont appropriées. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien qualifié et un plombier pour effectuer les ajustements nécessaires.

- Il est de la responsabilité du client de préparer le lieu d'installation du sèche-linge, ainsi que l'installation électrique et l'évacuation des eaux usées. Avant l'installation, vérifiez que le sèche-linge n'est pas endommagé. S'il est endommagé, ne l'installez pas. Les produits endommagés peuvent mettre en danger votre santé.
- Installez le sèche-linge sur une surface stable et plane.
- Démarrez le sèche-linge dans un environnement exempt de poussière et avec une bonne ventilation.
- L'espace entre le sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par des objets tels que des tapis, du bois ou des moquettes.
- Évitez de bloquer les grilles de ventilation qui se trouvent sur le sèche-linge.
- Une fois que le sèche-linge est installé, les raccordements doivent rester stables. Lors de l'installation du sèche-linge, assurez-vous que la surface arrière ne s'appuie sur rien (par ex. robinet, prise de courant, etc).
- La température de fonctionnement du sèche-linge varie entre +5 °C et +35 °C. Si le sèche-linge est utilisé en dehors de cet intervalle de température, son fonctionnement sera affecté négativement et le produit pourrait être endommagé.
- Si la température ambiante est inférieure à 0°C, le sèche-linge peut être endommagé par le gel.
- Faites bien attention lorsque vous transportez le produit, car il est lourd. Portez toujours des gants de sécurité.
- Assurez-vous d'installer l'appareil contre un mur.
- La partie arrière du produit doit être placée contre un mur.
- Lorsque l'appareil est placé sur une surface stable, utilisez un niveau à bulle pour vérifier s'il est totalement stable. Si ce n'est pas le cas, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il devienne stable. Répétez ce processus chaque fois que vous déplacez l'appareil.

- Ne placez pas le sèche-linge sur le câble d'alimentation.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le lave-linge.
- Utilisez les tuyaux fournis, ne réutilisez pas les anciens tuyaux.
- Ne faites pas une mauvaise utilisation, ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne posez pas de poids sur la porte du sèche-linge.
- N'essayez pas d'ouvrir la porte lorsque le sèche-linge est en marche, car vous risquez de vous brûler. Ne laissez pas la porte ouverte, car cela pourrait entraîner des accidents.
- La porte du sèche-linge ne peut être ouverte qu'une fois le programme de séchage terminé.
- Ne forcez pas les boutons.
- Le sèche-linge ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- N'utilisez pas le sèche-linge si des pièces manquent ou sont cassées ou si des protections ou des panneaux ont été retirés.
- Cette section contient des consignes de sécurité destinées à vous protéger contre les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels. Le non-respect de ces instructions entraînera l'annulation de la garantie.
- Veuillez lire ces instructions avant d'installer ou d'utiliser votre machine, elles contiennent des informations importantes qui vous aideront à obtenir les meilleurs résultats avec votre équipement.
- Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.
- L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie. Il ne doit pas non plus être connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par un dispositif.

- Utilisez toujours une prise de courant homologuée capable de supporter un courant supérieur à 10 A.
- Ne touchez pas la fiche si vous avez les mains mouillées. Tirez toujours la fiche pour débrancher l'appareil, sinon vous risqueriez d'être électrocuté(e).
- N'utilisez pas le sèche-linge avec des mains ou des pieds nus et mouillés.
- Branchez le sèche-linge à une prise de terre avec protection par fusible. La mise à la terre doit être effectuée par un électricien qualifié. Cecotec ne se fera pas responsable des dommages ou pertes résultants de l'utilisation du sèche-linge sans prise de terre, comme l'exigent les réglementations locales.
- La tension et la protection admissible par fusible sont indiquées sur la plaque signalétique. (Pour la plaque signalétique, consultez les informations générales).
- Les valeurs de tension et de fréquence indiquées sur la plaque signalétique doivent être les mêmes que celles de votre maison.
- Débranchez le sèche-linge lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant une période prolongée et pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et la réparation. Sinon, il risque d'être endommagé.
- La prise doit rester accessible après l'installation du produit.
- Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de débrancher la fiche après la fin du programme.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour vérifier qu'il n'est pas endommagé.
-  Un câble/une fiche d'alimentation endommagé(e) peut provoquer un incendie ou une décharge électrique. Lorsqu'il/elle est endommagé(e), il/elle doit être remplacé(e). Cela ne doit être effectué que par du personnel

qualifié, par Cecotec ou par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, afin d'éviter tout danger.

-  Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'utilisez pas de rallonges, de prises multiples ou d'adaptateurs pour brancher le sèche-linge sur une prise de courant.
-  Lorsque le sèche-linge fonctionne, ne débranchez pas le câble d'alimentation. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, il est conseillé de débrancher la prise et de ne pas tirer sur le câble d'alimentation. Ne mouillez pas le câble d'alimentation ni n'utilisez pas la prise avec les mains mouillées.


## **Sécurité des enfants**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien de cet appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance près de la machine.
- Les enfants peuvent rester coincés dans la machine, ce qui pourrait entraîner la mort.
- Ne laissez pas les enfants toucher la machine pendant qu'elle est en marche. La surface devient extrêmement chaude et peut causer des lésions sur la peau.
- Maintenez le matériel composant l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.





- En cas d'ingestion de lessive ou de produits de nettoyage ou de contact avec la peau ou les yeux, un empoisonnement et une irritation peuvent se produire.
- Maintenez les produits de nettoyage hors de portée des enfants. Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants.
- Tenez les enfants éloignés de la machine pendant son fonctionnement.
- Pour éviter que les enfants n'interrompent le cycle de séchage, vous pouvez utiliser la sécurité enfants pour éviter toute modification du programme en cours.
- Ne laissez pas les enfants s'asseoir, grimper sur l'appareil ou entrer dans l'appareil.

### **Sécurité du produit**

-  À cause du risque d'incendie, le linge suivant ne doit JAMAIS être mis dans le sèche-linge :
- N'introduisez pas dans le sèche-linge de vêtements non lavés.
- Les vêtements qui ont été tachés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les détachants de cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant d'être séchés dans le sèche-linge.
- Les chiffons de nettoyage et tapis qui présentent des résidus de produits de nettoyage inflammables ou d'acétone, de gaz, d'essence, de détachant, de térébenthine, de bougie, de cire, de détachant de cire ou de produits chimiques.
- Le linge contenant des résidus de laque pour cheveux, de dissolvant pour vernis à ongles et des substances similaires.
- Le linge sur lequel des produits chimiques industriels ont été




utilisés pour le nettoyage (comme le nettoyage chimique).





- Le linge avec tout type de mousse, d'éponge, de caoutchouc ou de pièces ou d'accessoires en caoutchouc, tels que les éponges en mousse de latex, les bonnets de douche, les tissus imperméables, les vêtements sur mesure et les oreillers en mousse.
- Les vêtements rembourrés ou endommagés (oreillers ou vestes). La mousse dans ces vêtements peut s'enflammer pendant le processus de séchage et provoquer un incendie.
- L'utilisation du sèche-linge dans un environnement contenant de la poussière de farine ou de charbon peut provoquer une explosion.
- Le linge humide ne peut être séché dans le sèche-linge qu'après avoir été déshydraté, c'est-à-dire que de l'eau ne doit pas couler sur les parties électriques et endommager le sèche-linge, ce qui pourrait entraîner un risque.
- Lorsque le sèche-linge est en fonctionnement, n'utilisez pas de sprays inflammables à proximité du sèche-linge. En cas de fuite de gaz, ne pas brancher ou débrancher la prise ou l'interrupteur de la machine.
- Ne conservez pas de cigarettes, de briquets, de glace sèche ou d'autres matériaux inflammables et/ou explosifs à l'intérieur du sèche-linge.
-  ATTENTION : Les sous-vêtements contenant des armatures métalliques ne doivent pas être mis dans le sèche-linge. Le sèche-linge peut être endommagé si les armatures métalliques se détachent ou se perdent pendant le séchage.
-  INCENDIE : R-290 - Risque d'incendie et de dommages ! Ce produit contient du gaz réfrigérant R290 respectueux de l'environnement mais inflammable. Maintenez toujours le

produit éloigné des flammes nues et des sources de feu.

- Le réfrigérant doit être éliminé par des professionnels, car il peut provoquer des lésions oculaires ou s'enflammer. Assurez-vous que le tuyau du circuit frigorifique n'est pas endommagé avant de vous en débarrasser correctement. Lorsque vous procédez à vous défaire de l'appareil, déposez-le uniquement dans un point de collecte désigné à cet effet. Ne pas exposer à la flamme.

### **Utilisation correcte**

-  ATTENTION : N'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et répartis pour dissiper la chaleur.
-  ATTENTION : Assurez-vous que les animaux de compagnie n'entrent pas dans le sèche-linge. Vérifiez l'intérieur du sèche-linge avant de l'utiliser.
-  ATTENTION : La surchauffe des vêtements à l'intérieur du sèche-linge peut se produire si vous annulez le programme ou lorsqu'une panne de courant survient pendant que la machine est en marche. Cette concentration de chaleur peut provoquer une combustion. Veillez donc à activer le programme de ventilation pour le refroidir ou retirer rapidement tout le linge du sèche-linge pour l'étendre et dissiper la chaleur.
- N'utilisez le sèche-linge que pour une utilisation domestique et pour sécher les tissus avec une étiquette indiquant qu'ils conviennent au séchage. Toute utilisation autre que celle à laquelle l'appareil est destiné est interdite.
- La garantie sera annulée en cas d'utilisation commerciale.
- Cet appareil n'est destiné qu'à un usage domestique et intérieur et doit être placé sur une surface lisse et stable.
- Ne vous appuyez pas ou ne vous asseyez pas sur la porte du sèche-linge. Le sèche-linge pourrait se renverser.

- Pour maintenir une température qui n'endommagera pas le linge (par exemple pour éviter que le linge ne prenne feu), après le processus de séchage, un processus de refroidissement commence. Après cela, le programme se termine. À la fin du programme, vous devez toujours retirer le linge rapidement.
-  ATTENTION : N'utilisez jamais le sèche-linge sans filtre à peluches ou avec un filtre à peluches endommagé.
- Les filtres à peluches doivent être nettoyés après chaque utilisation comme indiqué dans le paragraphe consacré au Nettoyage du filtre à peluches.
- Les filtres à peluches doivent être séchés après avoir été nettoyés à l'eau. Les filtres mouillés peuvent provoquer des pannes pendant le processus de séchage.
- Vous ne devez pas laisser les peluches s'accumuler autour du sèche-linge (non applicable aux appareils destinés à la ventilation extérieure du bâtiment).
-  IMPORTANT : L'espace entre le sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit par des objets tels que tapis, bois ou panneaux, sinon il ne sera pas possible d'assurer une entrée d'air suffisante.
- N'installez pas le sèche-linge dans des pièces où il existe un risque de gel. Les températures très basses affectent le rendement du sèche-linge. L'eau condensée qui gèle dans la pompe et le tuyau peut causer des dommages.
-  ATTENTION : Un lave-linge ne doit pas être placé sur le sèche-linge. Faites attention aux avertissements suivants pour placer le sèche-linge sur un lave-linge.
-  ATTENTION : Le sèche-linge ne peut être placé que sur des lave-linges d'une capacité égale ou supérieure.
- Pour utiliser le sèche-linge sur un lave-linge, vous devez utiliser un élément de fixation entre les deux

machines(NON INCLUS). L'élément de fixation doit être installé par du personnel autorisé.

- Placez les produits sur un sol solide pouvant supporter des charges.

### **Déclaration de conformité CE**

Nous déclarons que nos produits sont conformes aux directives, décisions et règlements européens applicables et aux exigences énumérées dans les normes mentionnées. :

1. IEC 60335-2-11 : 2019

2. IEC 60335-1:2010,IEC 60335-1:2010/AMD:2013

3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016

4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016

5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018

6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019  
+A2:2019

7. EN 62233:2008

SYMBOL	ART	BEDEUTUNG
	HINWEIS:	GEFAHR VON SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER TOD
	GEFÄHRLICHER ELEKTRISCHER SPANNUNG	GEFÄHRLICHE SPANNUNG
	FEUER	WARNUNG; BRANDGEFAHR / BRENNBARE STOFFE
	WARNUNG	GEFAHR VON VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN.
	WICHTIG / HINWEIS	INFORMATIONEN ÜBER DAS ORDNUNGSGEMÄSSE FUNKTIONIEREN DES SYSTEMS
	LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN	
	HEISSE OBERFLÄCHE	

## SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Benutzerhandbuch enthält wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Verwendung und Wartung des Geräts. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts zu lesen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen oder zum Nachschlagen für neue Benutzer auf.
- Jeder Wäschetrockner wurde vor seiner Markteinführung einer Qualitätskontrolle unterzogen, um seine Gebrauchstauglichkeit zu gewährleisten.
- Die in der Anleitung enthaltenen Warnhinweise decken nicht alle möglichen Risiken ab, die auftreten können. Bei der Installation, der Wartung und dem Betrieb des Wäschetrockners ist mit Vorsicht und Sorgfalt vorzugehen.
- Beachten Sie stets die in diesem Handbuch enthaltenen Hinweise und Warnungen.
- Die Reinigung und Wartung dieses Geräts sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieser Wäschetrockner ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Bei gewerblicher Nutzung erlischt die Garantie.
- Stellen Sie diesen Wäschetrockner nicht im Freien auf.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für Kleidungsstücke, die als Wäschetrocknergeeignet gekennzeichnet sind.
- Cecotec haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Transport entstehen.
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht durch Bodenbeläge verdeckt werden.
- Die Installation und Reparatur des Geräts darf nur von Cecotec oder einer autorisierten Reparaturwerkstatt durchgeführt werden.
- Cecotec haftet nicht für Schäden, die durch Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal verursacht werden.

-  HINWEIS: Sprühen oder gießen Sie niemals Wasser in das Innere des Wäschetrockners, um ihn zu reinigen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Lassen Sie mindestens 3 cm Platz zwischen den Seiten und der Rückwand des Geräts und über dem Gerät, wenn es unter einer Arbeitsplatte steht.
- Wenn eine Montage/Demontage der Anlage unter einer Arbeitsplatte erforderlich ist, muss dies von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Installation auf sichtbare Schäden. Installieren oder betreiben Sie niemals ein beschädigtes Produkt.
- Lassen Sie keine Tiere in die Nähe des Wäschetrockners.
- Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen: Feuerzeuge, Streichhölzer usw.
- Das Gerät darf nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Flügeltür auf der gegenüberliegenden Seite der Wäschetrocknertür so aufgestellt werden, dass die Wäschetrocknertür nicht vollständig geöffnet werden kann.
-  HINWEIS: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.
- Bevor Sie sich für die Installation des Wäschetrockners an einen autorisierten Kundendienst wenden, vergewissern Sie sich anhand der Angaben in der Gebrauchsanweisung, dass die Elektroinstallation und der Wasseranschluss vorhanden sind. Ist dies nicht der Fall, können Sie einen qualifizierten Elektriker und Installateur beauftragen, die notwendigen Anpassungen vorzunehmen.
- Die Vorbereitung des Aufstellungsortes des Wäschetrockners liegt in der Verantwortung des Kunden, ebenso wie die





Elektro- und Abwasserinstallation. Überprüfen Sie den Wäschetrockner vor der Installation auf eventuelle Schäden. Wenn es beschädigt ist, darf es nicht installiert werden. Beschädigte Produkte können Ihre Gesundheit gefährden.

- Stellen Sie den Wäschetrockner auf eine glatte und stabile Oberfläche.
- Betreiben Sie den Wäschetrockner in einer staubfreien Umgebung mit guter Belüftung.
- Der Abstand zwischen dem Wäschetrockner und dem Boden darf nicht durch Gegenstände wie Teppiche, Holz oder Vorleger verringert werden.
- Blockieren Sie nicht die Ventilationsgitter am Boden des Wäschetrockners.
- Wenn der Wäschetrockner installiert ist, müssen die Anschlüsse intakt bleiben. Achten Sie beim Aufstellen des Wäschetrockners darauf, dass die Rückwand nicht auf einem Gegenstand (Wasserhahn, Steckdose usw.) aufliegt.
- Die Betriebstemperatur des Wäschetrockners reicht von +5 °C bis +35 °C. Bei Betrieb außerhalb dieses Temperaturbereichs kann der Betrieb beeinträchtigt und das Produkt beschädigt werden.
- Wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt, kann der Wäschetrockner durch Einfrieren beschädigt werden.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt transportieren, da es sehr schwer ist. Tragen Sie immer Schutzhandschuhe.
- Installieren Sie das Produkt immer an einer Wand.
- Die Rückseite des Geräts muss an einer Wand angebracht werden.
- Wenn das Produkt auf einer stabilen Oberfläche steht, überprüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob es vollständig stabil ist. Wenn er nicht stabil genug ist, verstellen Sie die Beine, bis er fest ist. Wiederholen Sie diesen Vorgang jedes Mal, wenn das Produkt bewegt wird.

- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht auf das Stromkabel.
- Stellen Sie keine heißen und schweren Gegenstände auf den Wäschetrockner.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schläuche, verwenden Sie keine alten Schläuche wieder.
- Benutzen Sie die Tür des Wäschetrockners nicht falsch, stellen Sie sich nicht darauf, setzen Sie sich nicht darauf und belasten Sie sie nicht.
- Versuchen Sie nicht, die Tür zu öffnen, während der Wäschetrockner in Betrieb ist, da die Gefahr von Verbrennungen besteht. Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, da dies zu Unfällen führen kann.
- Die Tür des Wäschetrockners kann erst geöffnet werden, wenn das Wäschetrocknungsprogramm beendet ist.
- Erzwingen Sie die Steuerung nicht.
- Der Wäschetrockner darf nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck verwendet werden.
- Benutzen Sie den Wäschetrockner nicht, wenn Teile fehlen oder kaputt sind oder wenn Schutzvorrichtungen oder Verkleidungen entfernt wurden.
- Dieser Abschnitt enthält Sicherheitshinweise, die Sie vor der Gefahr von Personen- und Sachschäden schützen sollen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Erlöschen der Garantie.
- Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie Ihren Wäschetrockner installieren oder in Betrieb nehmen, denn sie enthält wichtige Informationen, die Ihnen helfen werden, das Gerät optimal zu nutzen.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.
- Das Gerät darf nicht durch ein externes Schaltgerät, wie z.

B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt werden. Es sollte auch nicht an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig durch irgendeine Art von Antrieb ein- und ausgeschaltet wird.

- Verwenden Sie immer eine zugelassene Steckdose, die für eine Stromstärke von mehr als 10 A ausgelegt ist.
- Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an. Ziehen Sie immer den Netzstecker, um das Gerät vom Netz zu trennen, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Benutzen Sie den Wäschetrockner nicht mit nassen Händen oder nassen Füßen.
- Schließen Sie den Wäschetrockner an eine geerdete, abgesicherte Steckdose an. Die Erdung muss von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden. Cecotec haftet nicht für Schäden oder Verluste, die durch die Verwendung des Wäschetrockners ohne die nach den örtlichen Vorschriften vorgeschriebene Erdung entstehen.
- Die Spannung und die zulässige Absicherung sind auf dem Typenschild angegeben. (Das Typenschild finden Sie unter Allgemeine Informationen).
- Die auf dem Typenschild angegebenen Spannungs- und Frequenzwerte müssen mit den Werten in Ihrer Wohnung übereinstimmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Wäschetrockners, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird, sowie bei Installations-, Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten. Andernfalls kann der Wäschetrockner beschädigt werden.
- Die Steckdose muss auch nach der Installation jederzeit zugänglich sein.
- Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, nach Beendigung des Programms den Netzstecker zu ziehen.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden.
- Ein beschädigtes Netzkabel/ein beschädigter Netzstecker kann einen Brand oder einen elektrischen Schlag verursachen. Wenn sie beschädigt ist, muss sie ersetzt werden. Dies sollte nur von qualifiziertem Personal, Cecotec oder seinem Kundendienst durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
-  Dies sollte nur von qualifiziertem Personal, Cecotec oder seinem Kundendienst durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.
-  Ziehen Sie den Netzstecker nicht aus der Steckdose, wenn der Wäschetrockner in Betrieb ist. Wenn der Wäschetrockner nicht in Betrieb ist, ist es ratsam, den Netzstecker zu ziehen, nicht am Netzkabel zu ziehen. Berühren Sie das Netzkabel oder den Stecker nicht mit nassen Händen.

## **Kindersicherheit**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dieses Geräts sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts.
- Kinder könnten in dem Gerät eingeklemmt werden, was zum Tod führen könnte.
- Lassen Sie Kinder das Gerät nicht berühren, wenn es in


Betrieb ist. Die Oberfläche wird extrem heiß und kann die Haut beschädigen.

- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Wasch- oder Reinigungsmittel verschluckt werden oder mit Haut oder Augen in Berührung kommen, kann es zu Vergiftungen und Reizungen kommen.
- Bewahren Sie Reinigungsmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Elektrische Produkte sind für Kinder gefährlich.
- Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn es in Betrieb ist.
- Um zu verhindern, dass Kinder den Trocknungsvorgang unterbrechen, können Sie die Kindersicherung aktivieren, die jede Änderung des laufenden Programms verhindert.
- Erlauben Sie Kindern nicht, auf oder in dem Produkt zu sitzen oder zu klettern.


### **Sicherheit des Produkts**

- Aufgrund der Brandgefahr sollten die folgenden Kleidungsstücke NIEMALS in den Wäschetrockner gegeben werden:
- Geben Sie keine ungewaschenen Kleidungsstücke in den Wäschetrockner.
- Kleidungsstücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Paraffin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs oder Wachsentsferner verschmutzt wurden, sollten vor dem Trocknen im Wäschetrockner mit heißem Wasser und einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden.
- Reinigungstücher und -matten, die Rückstände von brennbaren Reinigungsmitteln, Aceton, Gasen, Benzin, Fleckenentfernern, Terpentin, Wachsen, Wachsentsfernern,




Lösungsmitteln für die chemische Reinigung oder Chemikalien enthalten.



- Kleidungsstücke mit Spuren von Haarspray, Nagellackentferner und ähnlichen Substanzen.
- Kleidungsstücke, die zur Reinigung mit Industriechemikalien verwendet wurden (wie bei der chemischen Reinigung).
- Kleidungsstücke, die Teile oder Zubehör aus Schaumstoff, Schwamm, Gummi oder gummiähnlichem Material enthalten, wie z. B. Latexschaumschwämme, Duschhauben, wasserdichte Stoffe, maßgeschneiderte Kleidung und Schaumstoffkissen.
- KleidungsstückemitPolsternoderbeschädigtenTeilen(Kissen oder Jacken). Aus diesen Kleidungsstücken herausragender Schaum könnte während des Trocknungsvorgangs einen Brand verursachen.
- Die Verwendung des Wäschetrockners in Umgebungen, die Mehl oder Kohlenstaub enthalten, kann eine Explosion verursachen.
- Nasse Wäsche darf erst nach dem Trocknen im Wäschetrockner getrocknet werden, d.h. es darf kein Wasser auf die elektrischen Teile tropfen und den Wäschetrockner beschädigen, was eine potenzielle Gefahr darstellt.
- Wenn der Wäschetrockner in Betrieb ist, dürfen keine brennbaren Sprays in der Nähe des Wäschetrockners verwendet werden. Wenn ein Gasleck auftritt, dürfen Sie den Stecker oder den Schalter des Geräts nicht ein- oder ausstecken.
- Bewahren Sie keine Zigaretten, Feuerzeuge, Trockeneis oder andere entflammbare und/oder explosive Materialien im Inneren des Wäschetrockners auf.
-  **WARNUNG:** Unterwäsche mit Metallverstärkungen sollte nicht in den Wäschetrockner gegeben werden. Der Wäschetrockner kann beschädigt werden, wenn sich

die Metallverstärkungen während des Wäschetrockners lösen oder verloren gehen.



-  FEUER: R290  
- Es besteht Brand- und Beschädigungsgefahr!  
Dieses Produkt enthält das umweltfreundliche, aber entflammbare R290-Kältemittelgas. Halten Sie offene Flammen und Feuerquellen von dem Produkt fern.
- Das Kältemittel muss fachgerecht entsorgt werden, da es zu Augenverletzungen oder Entzündungen führen kann. Stellen Sie sicher, dass die Schläuche des Kältemittelkreislaufs vor der ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt sind. Entsorgen Sie das Gerät nur bei einer zugelassenen Abfallentsorgungsstelle. Setzen Sie das Gerät nicht offenem Feuer aus.

### **Korrektter Gebrauch**

-  **WARNUNG:** Schalten Sie den Wäschetrockner niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus aus, es sei denn, Sie nehmen alle Teile schnell heraus und breiten sie aus, um die Wärme abzuführen.
-  **WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass keine Tiere in den Wäschetrockner gelangen. Prüfen Sie das Innere des Wäschetrockners vor der Benutzung.
-  **WARNUNG:** Eine Überhitzung der Wäsche im Wäschetrockner kann auftreten, wenn Sie das Programm abbrechen oder wenn es während des Betriebs des Wäschetrockners zu einem Stromausfall kommt. Diese Hitzekonzentration kann zu Verbrennungen führen. Aktivieren Sie daher das Belüftungsprogramm, um den Wäschetrockner abzukühlen, oder nehmen Sie die Wäsche schnell aus dem Wäschetrockner und hängen Sie sie auf, um die Hitze abzuführen.

- Verwenden Sie den Wäschetrockner nur für den Hausgebrauch und zum Trocknen von Textilien, die als trocknergeeignet gekennzeichnet sind. Jede andere als die vorgesehene Verwendung ist untersagt.
- Bei gewerblicher Nutzung erlischt die Garantie.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt und sollte auf einer glatten und stabilen Oberfläche aufgestellt werden.
- Stützen Sie sich nicht auf die Tür des Wäschetrockners und setzen Sie sich nicht darauf. Der Wäschetrockner könnte umkippen.
- Um eine Temperatur aufrechtzuerhalten, die die Wäsche nicht beschädigt (z. B., um zu verhindern, dass die Wäsche verbrennt), wird nach dem Trocknungsvorgang ein Kühlvorgang eingeleitet. Das Programm endet nach dem Programm. Nehmen Sie die Wäsche immer sofort nach Programmende heraus.
-  **WARNUNG:** Verwenden Sie den Wäschetrockner niemals ohne Flusensieb oder mit einem beschädigten Flusensieb
- Die Flusensiebe sollten nach jedem Gebrauch gereinigt werden, wie unter Reinigung des Flusensiebs beschrieben.
- Die Flusensiebe müssen nach jeder Reinigung mit Wasser getrocknet werden. Nasse Filter können während des Trocknungsprozesses eine Fehlfunktion verursachen.
- Im Bereich des Wäschetrockners dürfen sich keine Flusen ansammeln (gilt nicht für Geräte zur Außenlüftung des Gebäudes).
-  **WICHTIG:** Der Abstand zwischen dem Wäschetrockner und dem Fußboden darf nicht durch Gegenstände wie Teppiche, Holz oder Verkleidungen verringert werden, da sonst eine ausreichende Luftzufuhr zum Gerät nicht gewährleistet werden kann.




- Stellen Sie den Wäschetrockner nicht in Räumen auf, in denen die Gefahr des Einfrierens besteht. Gefriertemperaturen beeinträchtigen die Leistung des Wäschetrockners. Kondenswasser, das in der Pumpe und im Schlauch gefriert, kann Schäden verursachen.
-  **WARNUNG:** Eine Waschmaschine kann nicht über einem Wäschetrockner installiert werden. Beachten Sie die folgenden Warnhinweise, wenn Sie den Wäschetrockner auf eine Waschmaschine stellen.
-  **WARNUNG:** Der Wäschetrockner kann nur in Waschmaschinen mit gleichem oder höherem Fassungsvermögen eingesetzt werden.
- Um den Wäschetrockner über einer Waschmaschine zu verwenden, muss ein Befestigungselement zwischen den beiden Produkten angebracht werden. (NICHT IM BEGRIFF) Das Befestigungsteil muss von einem autorisierten Dienstleister vorgenommen werden.
- Stellen Sie die Produkte auf einen festen, tragfähigen Boden.

## **EG-Konformitätserklärung**



Wir erklären, dass unsere Produkte den einschlägigen europäischen Richtlinien, Entscheidungen und Verordnungen sowie den in den oben genannten Normen aufgeführten Anforderungen entsprechen:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
7. EN 62233:2008

ICONA	TIPO	SIGNIFICATO
	ATTENZIONE	RISCHIO DI LESIONI GRAVI O MORTE
	RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA	TENSIONE PERICOLOSA
	INCENDIO	ATTENZIONE: RISCHIO DI INCENDIO/MATERIALI INFIAMMABILI
	ATTENZIONE	RISCHIO DI LESIONI O DANNI MATERIALI
	IMPORTANTE/ NOTA BENE	INFORMAZIONI SUL CORRETTO FUNZIONAMENTO DEL SISTEMA
	LEGGERE LE ISTRUZIONI	
	SUPERFICIE CALDA	

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA




- Questo manuale d'uso contiene importanti informazioni sulla sicurezza e istruzioni relative all'uso e alla manutenzione dell'apparecchio. Si prega di dedicare del tempo alla lettura di questo manuale d'uso prima di utilizzare l'apparecchio e di conservarlo per riferimenti futuri o per la consultazione da parte di nuovi utenti.
- Ogni asciugatrice è stata testata da un controllo di qualità prima di essere messa sul mercato, garantendo le sue condizioni d'uso.
- Le avvertenze contenute nel manuale non coprono tutti i possibili pericoli che possono verificarsi. Durante l'installazione, la manutenzione e il funzionamento dell'asciugatrice occorre prestare attenzione e cura.
- Rispettare sempre i consigli e le avvertenze contenute in questo manuale.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Questa asciugatrice è destinata esclusivamente a uso domestico interno. L'uso commerciale invaliderà la garanzia.
- Non installare o conservare l'asciugatrice all'aperto.
- Usare questo prodotto solo per i capi etichettati come adatti all'asciugatura a tamburo.
- Cecotec non è responsabile di danni provocati da un uso o un trasporto inappropriato del prodotto.
- Non permettere che i rivestimenti del pavimento ostruiscano le aperture di ventilazione.
- L'installazione e la riparazione dell'apparecchio devono essere effettuate solo da Cecotec o da un riparatore autorizzato.
- Cecotec non può essere ritenuta responsabile di danni causati da riparazioni effettuate da personale non autorizzato.

-  **AVVERTENZA:** Non spruzzare o versare mai acqua all'interno dell'asciugatrice per pulirla. Esiste un rischio di scossa elettrica.
- Lasciare almeno 3 cm di spazio tra i pannelli laterali e posteriori del prodotto e sopra il prodotto se l'apparecchio è installato sotto un piano di lavoro.
- Se è necessario installare/smontare l'apparecchio sotto un piano di lavoro, ciò deve essere fatto da un tecnico autorizzato.
- Prima dell'installazione, controllare che il prodotto non abbia danni visibili. Non installare o utilizzare mai un prodotto danneggiato.
- Non lasciare che nessun animale si avvicini all'asciugatrice.
- Gli ammorbidenti o prodotti simili devono essere usati secondo le istruzioni del produttore.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche: accendini, fiammiferi, ecc.
- L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta incernierata sul lato opposto allo sportello dell'asciugatrice che impedisca la completa apertura dello sportello dell'asciugatrice.
-  **AVVERTENZA:** Sul rivestimento dell'apparecchio o sulla struttura incorporata, mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.
- Prima di contattare il fornitore di servizi autorizzato locale per l'installazione dell'asciugatrice, controllare le informazioni nel manuale d'uso per assicurarsi che l'installazione elettrica e la connessione dell'acqua siano disponibili. Se non lo sono, è possibile chiamare un elettricista e un idraulico qualificato per effettuare le regolazioni necessarie.
- La preparazione del sito dove verrà installata l'asciugatrice è responsabilità del cliente, così come l'installazione elettrica

e delle acque di scarico. Prima dell'installazione, controllare che l'asciugatrice non sia danneggiata. Se è danneggiata, non installarla. I prodotti danneggiati potrebbero mettere in pericolo la propria salute.

- Installare l'asciugatrice su una superficie piatta e stabile.
- Utilizzare l'asciugatrice in un ambiente privo di polvere e con una buona ventilazione.
- Non ridurre lo spazio tra l'asciugatrice e il pavimento con oggetti come tappeti o legno.
- Non bloccare le prese d'aria situate sulla base dell'asciugatrice.
- Una volta che l'asciugatrice è installata, i collegamenti devono rimanere intatti. Quando si installa l'asciugatrice, assicurarsi che la superficie posteriore non sia appoggiata su qualcosa (un rubinetto, una presa, ecc.).
- La temperatura di funzionamento dell'asciugatrice va da +5 °C a +35 °C. Quando si opera al di fuori di questo intervallo di temperatura, il funzionamento può essere influenzato negativamente e il prodotto può essere danneggiato.
- Le avvertenze contenute nel manuale non coprono tutti i possibili pericoli che possono verificarsi.
- Fare attenzione quando si trasporta il prodotto perché è molto pesante. Indossare sempre guanti di sicurezza.
- Installare sempre il prodotto contro una parete.
- La parte posteriore del prodotto deve essere installata contro una parete.
- Se il prodotto è posto su una superficie stabile, usare una livella per controllare che sia completamente piano. Se non è abbastanza stabile, regolare i piedi fino a quando non è stabile. Ripetere lo stesso processo ogni volta che il prodotto viene spostato.
- Non appoggiare l'asciugatrice sul cavo di alimentazione.
- Non collocare oggetti caldi e pesanti sopra l'asciugatrice.

- Utilizzare i tubi flessibili in dotazione; non riutilizzare vecchi tubi.
- Non usare impropriamente, stare in piedi, sedersi o appoggiare pesi sullo sportello dell'asciugatrice.
- Non tentare di aprire lo sportello mentre l'asciugatrice è in funzione per evitare il rischio di ustioni. Non lasciare lo sportello aperto per evitare incidenti.
- Lo sportello dell'asciugatrice può essere aperto solo al termine del programma di asciugatura.
- Non forzare i controlli.
- L'asciugatrice deve essere usata solo per lo scopo previsto, come descritto in questo manuale.
- Non usare l'asciugatrice se mancano delle parti o sono rotte o se sono state rimosse delle protezioni o dei pannelli.
- Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza per aiutare l'utente a proteggersi dal rischio di lesioni personali o danni alla proprietà. Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà la garanzia.
- Si prega di leggere queste istruzioni per intero prima di montare o utilizzare la lavastoviglie. Contengono informazioni importanti che permettono di ottenere le migliori prestazioni dall'attrezzatura.
- È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale.
- L'apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno come un timer. Né deve essere collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da qualsiasi tipo di azionamento.
- Utilizzare sempre una presa di corrente omologata in grado di sopportare una corrente superiore a 10A.
- Non toccare la spina con le mani bagnate. Tirare sempre la spina per scollegare il prodotto, altrimenti c'è il rischio di scosse elettriche.

- Non utilizzare l'asciugatrice con le mani o i piedi nudi bagnati.
- Collegare l'asciugatrice a una presa con messa a terra e protetta da fusibili. L'installazione del sistema di messa a terra deve essere effettuata da un elettricista qualificato. Cecotec non è responsabile di eventuali danni o perdite derivanti dall'uso dell'asciugatrice senza la messa a terra come richiesto dalle normative locali.
- La tensione e la protezione ammissibile del fusibile sono indicate sull'etichetta. (Per l'etichetta, vedere Informazioni generali).
- I valori di tensione e frequenza indicati sull'etichetta devono essere gli stessi di quelli della casa.
- Scollegare l'asciugatrice se non viene utilizzata per un periodo di tempo considerevole e durante l'installazione, la manutenzione, la pulizia e la riparazione. In caso contrario, l'asciugatrice potrebbe essere danneggiata.
- La presa deve rimanere accessibile dopo l'installazione.
- Per motivi di sicurezza, si consiglia di scollegare la spina di alimentazione al termine del programma.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili.
-  Un cavo di alimentazione/spina danneggiato può causare incendi o scosse elettriche. Se danneggiato, deve essere sostituito. Questo deve essere fatto solo da personale qualificato, Cecotec o il suo servizio post-vendita, al fine di evitare un pericolo.
-  Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, non usare prolunghe, prese elettriche o adattatori per collegare l'asciugatrice alla rete elettrica.
-  Quando l'asciugatrice è in funzione, non scollegare il cavo di alimentazione. Quando l'asciugatrice è in funzione, non scollegare il cavo di alimentazione. Non


toccare il cavo di alimentazione o la spina con le mani bagnate.



## **Sicurezza dei bambini**

- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione di questo apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non lasciare i bambini non sorvegliati vicino alla macchina.
- I bambini potrebbero rimanere intrappolati all'interno dell'apparecchio, il che potrebbe causare la morte.
- Non permettere ai bambini di toccare la macchina mentre è in funzione. La superficie diventa estremamente calda e potrebbe causare danni alla pelle.
- Mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.
- In caso di ingestione di detergente o materiali di pulizia o se questi entrano in contatto con la pelle o gli occhi, possono verificarsi avvelenamento e irritazione.
- Tenere i materiali di pulizia fuori dalla portata dei bambini. Gli elementi elettrici sono pericolosi per i bambini.
- Tenere i bambini lontani dalla macchina mentre è in funzione.
- Per evitare che i bambini interrompano il ciclo di asciugatura, è possibile attivare il blocco bambini per impedire qualsiasi modifica al programma in corso.
- Non permettere ai bambini di sedersi o arrampicarsi sul o nel prodotto.






## Sicurezza del prodotto



-  A causa del rischio di incendio, la seguente biancheria non dovrebbe MAI essere messa nell'asciugatrice:
- Non introdurre nell'asciugatrice i capi non lavati.
- Gli indumenti che sono stati macchiati con sostanze come olio da cucina, acetone, alcool, petrolio, paraffina, smacchiatori, trementina, deceranti o cere devono essere lavati con acqua calda e una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
- Panni e tappetini per la pulizia contenenti residui di detersivi infiammabili, acetone, gas, benzina, gasolio, smacchiatori, acquaragia, cera, deceranti, solventi per il lavaggio a secco o prodotti chimici.
- Indumenti con tracce di lacca, solvente per unghie e sostanze simili.
- Indumenti che sono stati usati per la pulizia con prodotti chimici industriali (come nella pulizia chimica).
- Indumenti che contengono parti o accessori con qualsiasi tipo di schiuma, spugna, gomma o materiale simile alla gomma, come spugne in schiuma di lattice, cuffie per la doccia, tessuti impermeabili, abiti su misura e cuscini in schiuma.
- Indumenti con imbottitura o parti danneggiate (cuscini o giacche). La spugna che fuoriesce da questi indumenti potrebbe causare un incendio durante il processo di asciugatura.
- Usare l'asciugatrice in ambienti contenenti polvere di farina o di carbone può causare un'esplosione.
- La biancheria bagnata può essere asciugata nell'asciugatrice solo dopo essere stata disidratata, vale a dire che l'acqua non deve gocciolare sulle parti elettriche e danneggiare l'asciugatrice causando un potenziale pericolo.



- Quando l'asciugatrice è in funzione, non utilizzare spray infiammabili in prossimità dell'asciugatrice. Se si verifica una fuga di gas, non collegare o scollegare la spina o l'interruttore della macchina.
- Non conservare sigarette, accendini, ghiaccio secco o altri materiali infiammabili e/o esplosivi all'interno dell'asciugatrice.
-  **ATTENZIONE:** La biancheria intima con rinforzi metallici non dovrebbe essere messa nell'asciugatrice. Potrebbe danneggiare l'asciugatrice se i rinforzi metallici si staccano o si perdono durante l'asciugatura.
-  **INCENDIO: R290** - Pericolo di incendio e danni! Questo prodotto contiene gas refrigerante R290, ecologico ma infiammabile. Tenere le fiamme aperte e le fonti di fuoco lontano dal prodotto.
- Il liquido di raffreddamento deve essere smaltito in modo professionale, poiché può causare lesioni agli occhi o incendi. Assicurarsi che i tubi del circuito di raffreddamento non siano danneggiati prima di smaltirli correttamente. Quando si smaltisce l'apparecchio, smaltirlo solo presso un centro di smaltimento autorizzato. Non esporre alla fiamma.

## Uso corretto

-  **ATTENZIONE:** Non fermare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura, a meno che tutti gli oggetti non vengono rapidamente rimossi e stesi per permettere al calore di dissiparsi.
-  **ATTENZIONE:** Assicurarsi che nessun animale entri nell'asciugatrice. Controllare l'interno dell'asciugatrice prima dell'uso.
-  **ATTENZIONE:** Il surriscaldamento della biancheria all'interno dell'asciugatrice può verificarsi se si annulla

il programma o in caso di guasto elettrico durante il funzionamento dell'asciugatrice. Questa concentrazione di calore può causare combustione, quindi assicurarsi di attivare il programma di ventilazione per raffreddarla o di togliere rapidamente il bucato dall'asciugatrice per stenderlo e dissipare il calore.








- Usare l'asciugatrice solo per uso domestico e per asciugare i tessuti etichettati come sicuri per l'asciugatrice. Qualsiasi uso diverso da quello a cui è destinata è proibito.
- L'uso commerciale invaliderà la garanzia.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno e deve essere collocato su una superficie piatta e stabile.
- Non appoggiarsi o sedersi sulla porta dell'asciugatrice. L'asciugatrice potrebbe ribaltarsi.
- Per mantenere una temperatura che non danneggi la biancheria, dopo il processo di asciugatura inizia un processo di raffreddamento. Il programma termina dopo quest'ultimo. Togliere sempre la biancheria immediatamente alla fine del programma.
-  **ATTENZIONE:** Non usare mai l'asciugatrice senza il filtro per la lanugine o con un filtro per la lanugine danneggiato.
- I filtri lanugine devono essere puliti dopo ogni uso come descritto in Pulizia del filtro lanugine.
- I filtri lanugine devono essere asciugati dopo ogni pulizia con acqua. I filtri bagnati possono causare un malfunzionamento durante il processo di asciugatura.
- Non si deve permettere che la lanugine si accumuli intorno all'asciugatrice (non applicabile agli apparecchi per la ventilazione esterna dell'edificio).
-  **IMPORTANTE:** Lo spazio tra l'asciugatrice e il pavimento non deve essere ridotto da oggetti come

- tappeti, legno o pannelli, altrimenti non può essere garantita una sufficiente ventilazione dell'apparecchio.
- Non installare l'asciugatrice in stanze dove c'è il rischio di congelamento. Le temperature di congelamento influenzano negativamente le prestazioni dell'asciugatrice. L'acqua condensata che si congela nella pompa e nel tubo può causare danni.
  -  **ATTENZIONE:** Non è possibile installare una lavatrice sopra un'asciugatrice. Fare attenzione alle seguenti avvertenze per il posizionamento dell'asciugatrice sopra una lavatrice.
  -  **ATTENZIONE:** L'asciugatrice può essere posizionata solo sopra a lavatrici di capacità uguale o superiore.
  - Per utilizzare l'asciugatrice sopra la lavatrice, è necessario interporre tra i due prodotti un elemento di fissaggio (NON INCLUSO). Il fissaggio deve essere montato da un fornitore di servizi autorizzato.
  - Posizionare i prodotti su un pavimento solido con capacità di carico.

## **Dichiarazione di conformità CE**



Dichiariamo che i nostri prodotti sono conformi alle direttive, alle decisioni e ai regolamenti europei in materia e ai requisiti elencati nelle norme sopra citate:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
7. EN 62233:2008

ÍCONE	TIPO	SIGNIFICADO
	AVISO	RISCO DE LESÃO GRAVE OU MORTE
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO	TENSÃO PERIGOSA
	INCÊNDIO	ADVERTÊNCIA; RISCO DE INCÊNDIO/MATERIAIS INFLAMÁVEIS
	ATENÇÃO	RISCO DE FERIMENTOS OU DANOS À BENS
	IMPORTANTE/ NOTA	INFORMAÇÃO SOBRE O CORRETO FUNCIONAMENTO DO SISTEMA
	LEIA AS INSTRUÇÕES	
	SUPERFÍCIE QUENTE	

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este manual do utilizador contém importantes informações de segurança e instruções relacionadas com a utilização e manutenção do aparelho. Por favor, dedique algum tempo à leitura deste manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para referência futura ou para novos utilizadores.
- Cada máquina de secar foi testada por um controlo de qualidade antes de ser colocado no mercado, garantindo as suas condições de utilização.
- Os avisos contidos no manual não cobrem todos os riscos possíveis que possam ocorrer. Devem ter precaução e cuidado durante a instalação, manutenção e funcionamento da máquina de secar roupa.
- Cumprir sempre com os conselhos e avisos contidos neste manual.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam sob supervisão.
- Esta máquina de secar é adequada apenas para uso doméstico no interior. Em caso de utilização comercial, a garantia será invalidada.
- Não instalar ou armazenar esta máquina de secar roupa ao ar livre.
- Utilizar este produto apenas para peças de vestuário rotuladas como adequadas para secagem em máquina de secar.
- A Cecotec não é responsável por danos causados por utilização ou transporte inadequados.
- Não permitir que os revestimentos do chão obstruam as aberturas de ventilação.
- A instalação e reparação do aparelho só deve ser efetuada pela Cecotec ou por um agente de reparação autorizado.


- A Cecotec não é responsável por danos causados por reparações efetuadas por pessoal não autorizado.
-  **ADVERTÊNCIA:** Nunca pulverizar ou deitar água dentro da máquina de secar para a limpar. Há um risco de choque elétrico.
- Deixar pelo menos 3 cm de espaço entre os painéis laterais e traseiros do produto e acima do produto se o aparelho for colocado debaixo de uma bancada de trabalho.
- Se a montagem/desmontagem da instalação sob uma bancada for necessária, esta deve ser efetuada por um técnico de serviço autorizado.
- Antes da instalação, verificar se o produto apresenta danos visíveis. Nunca instalar ou operar um produto danificado.
- Não deixar nenhum animal perto da máquina de secar.
- Os amaciadores de tecidos ou produtos similares devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.
- Retirar todos os objetos dos bolsos: isqueiros, fósforos, etc.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com fechadura, de uma porta deslizante ou de uma porta articulada do lado oposto da porta da máquina de secar roupa, de modo a impedir que a porta da máquina de secar roupa seja totalmente aberta.
-  **ADVERTÊNCIA:** Manter as aberturas de ventilação no compartimento do aparelho ou na estrutura incorporada sem obstruções.
- Antes de contactar o fornecedor de serviços local autorizado para a instalação da máquina de secar roupa, verifique as informações no manual do utilizador para se certificar de que a instalação elétrica e a ligação de água estão disponíveis. Se não o forem, pode chamar um electricista e canalizador qualificado para fazer os ajustes necessários.
- A preparação do local de secagem é da responsabilidade



do cliente, bem como a instalação elétrica e de esgotos. Antes da instalação, verificar a máquina de secar roupa para detetar quaisquer danos. Se estiver danificado, não o instale. Os produtos danificados podem pôr em perigo a sua saúde.

- Instalar a máquina de secar roupa sobre uma superfície lisa e estável.
- Operar a máquina de secar num ambiente livre de pó com boa ventilação do ar.
- O espaço entre a máquina de secar roupa e o chão não deve ser reduzido por objetos tais como madeiras ou tapetes.
- Não bloquear as aberturas na base da máquina de secar roupa.
- Uma vez instalado a máquina de secar, as ligações devem permanecer intactas. Ao instalar a máquina de secar roupa, certifique-se de que a superfície traseira não está a descansar sobre algo (uma torneira, uma tomada, etc.).
- A temperatura de funcionamento da máquina de secar varia de +5 °C a +35 °C. Ao operar fora desta gama de temperaturas, a operação pode ser afetada negativamente e o produto pode ser danificado.
- Se a temperatura ambiente for inferior a °C, a máquina de secar roupa pode ficar danificada por congelação.
- Tenha cuidado ao transportar o produto, pois é muito pesado. Usar sempre luvas de segurança.
- Instalar sempre o produto contra uma parede.
- A parte de trás do produto deve ser instalada contra uma parede.
- Se o produto for colocado sobre uma superfície estável, utilizar um nível para verificar se é completamente estável. Se não for suficientemente estável, ajustar os pés até ficar firme. Repetir o mesmo processo cada vez que o produto é movimentado.



- Não coloque a máquina de secar roupa sobre o cabo elétrico.
- Não coloque objetos quentes e pesados em cima da máquina de secar.
- Utilizar as mangueiras fornecidas, não reutilizar mangueiras velhas.
- Não usar indevidamente, ficar de pé, sentar-se ou colocar peso na porta da máquina de secar roupa.
- Não tente abrir a porta com a máquina de secar em funcionamento, pois existe o risco de queimaduras. Não deixe a porta aberta, pois isto poderia conduzir a acidentes.
- A porta da máquina de secar roupa só pode ser aberta após o fim do programa de secagem.
- Não forçar os controles.
- A máquina de secar roupa só deve ser utilizada para o fim a que se destina, tal como descrito neste manual.
- Não utilizar a máquina de secar roupa se faltarem peças ou se estas estiverem partidas ou se tiverem sido removidas quaisquer proteções ou painéis.
- Esta secção contém instruções de segurança para ajudar a protegê-lo contra o risco de ferimentos pessoais ou danos materiais. O não cumprimento destas instruções invalidará a garantia
- Leia atentamente estas instruções antes de instalar ou operar a sua máquina de secar roupa, pois contém informações importantes que o ajudarão a obter o melhor desempenho do seu equipamento.
- É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- O aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador. Também não deve ser ligado a um circuito que é regularmente ligado e desligado por algum tipo de tração.

- Utilize sempre uma tomada de corrente aprovada com capacidade para suportar uma corrente superior a 10A.
- Não tocar na ficha de alimentação com as mãos molhadas. Puxe sempre a ficha para desligar o produto, caso contrário existe o risco de choque elétrico.
- Não utilize o secador com as mãos molhadas ou com os pés descalços molhados.
- Ligar a máquina de secar roupa a uma tomada aterrada e protegida por fusíveis. A ligação à terra deve ser efetuada por um electricista qualificado. A Cecotec não é responsável por qualquer dano ou perda resultante da utilização da máquina de secar sem ligação à terra, tal como exigido pela regulamentação local.
- A tensão e a proteção admissível do fusível estão indicadas na etiqueta de tipo. (Para a etiqueta de tipo, ver Informação geral).
- Os valores de tensão e frequência indicados na etiqueta de tipo devem ser os mesmos que os da sua casa.
- Desligue a máquina de secar se não for utilizado durante um período de tempo considerável e durante os trabalhos de instalação, manutenção, limpeza e reparação. Não o fazer pode danificar a máquina de secar.
- A tomada deve permanecer acessível a todo o momento após a instalação.
- Por razões de segurança, recomenda-se que se retire a ficha da rede depois de o programa ter terminado.
- Inspeccione regularmente o cabo de alimentação em busca de danos.
-  Um cabo/tomada de alimentação danificado pode causar fogo ou choque elétrico. Quando danificado, deve ser substituído. Isto só deve ser realizado por pessoal qualificado, Cecotec ou o seu serviço pós-venda, a fim de evitar perigos.


-  Para evitar o risco de incêndio ou choque elétrico, não utilizar extensões, tiras de alimentação ou adaptadores para ligar a máquina de secar roupa à rede.
-  Quando a máquina de secar roupa estiver a funcionar, não desligue o cabo de alimentação. Quando não estiver a ser utilizado, recomenda-se desligar a ficha da tomada, não puxe o cabo de alimentação. Não toque no aparelho ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas.



### **Segurança das crianças**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e conseguem compreender os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção deste aparelho não deve ser efetuada por crianças sem supervisão.
- Não deixar as crianças sem vigilância perto da máquina.
- As crianças poderiam ficar presas dentro do dispositivo, o que poderia levar à morte.
- Não permitir que as crianças toquem na máquina enquanto esta estiver em funcionamento. A superfície torna-se extremamente quente e pode causar danos na pele.
- Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Se o detergente ou os materiais de limpeza forem ingeridos ou entrarem em contacto com a pele ou os olhos, podem ocorrer intoxicações e irritações.
- Mantenha os materiais de limpeza fora do alcance das crianças. Os produtos elétricos são perigosos para as crianças.





- Manter as crianças afastadas da máquina durante a sua utilização.
- Para evitar que as crianças interrompam o ciclo de secagem, pode ativar o bloqueio de crianças para evitar quaisquer alterações ao programa em curso.
- Não permitir que as crianças se sentem ou subam sobre ou dentro do produto.

## **Segurança dos produtos**




-  Devido ao risco de incêndio, as seguintes peças de vestuário NUNCA devem ser colocadas na máquina de secar roupa:
  - Não coloque peças de vestuário não lavadas na máquina.
  - O vestuário que tenha sido manchado com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, parafina, removedores de manchas, aguarrás, ceras ou removedores de cera deve ser lavado com água quente e uma quantidade extra de detergente antes de secar na máquina de secar roupa.
  - Panos e tapetes de limpeza que contenham resíduos de produtos de limpeza inflamáveis, acetona, gases, petróleo, removedores de manchas, aguarrás, ceras, removedores de cera ou produtos químicos.
  - Vestuário com vestígios de laca, removedor de esmaltes e substâncias semelhantes.
  - Vestuário que tenha sido utilizado para limpeza com produtos químicos industriais (como na limpeza química).
  - Vestuário contendo peças ou acessórios com qualquer tipo de espuma, esponja, borracha ou material semelhante a borracha, tais como esponjas de espuma de látex, toucas de duche, tecidos impermeáveis, vestuário feito à medida e almofadas de espuma.

- Vestuário com almofadas ou peças danificadas (almofadas ou casacos). A espuma saliente destas peças de vestuário poderia causar um incêndio durante o processo de secagem.
- A utilização da máquina de secar em ambientes que contenham farinha ou pó de carvão pode causar uma explosão.
- A roupa molhada só pode ser seca na máquina de secar roupa depois de desidratada, ou seja, não deve pingar água nos componentes elétricos e danificar a máquina de secar roupa, causando um perigo potencial.
- Quando a máquina de secar roupa estiver em funcionamento, não utilize sprays inflamáveis por perto. Se ocorrer uma fuga de gás, não ligue nem desligue a ficha nem ligue a máquina.
- Não guarde cigarros, isqueiros, gelo seco ou outros materiais inflamáveis e/ou explosivos no interior da máquina de secar roupa.
-  **ATENÇÃO:** Não deve ser colocada na máquina de secar a roupa interior com reforços de metal. Podem ocorrer danos no secador se os reforços metálicos se soltarem ou se perderem durante a secagem.
-  **INCÊNDIO: R290**  
- Perigo de incêndio e danos! Este produto contém gás refrigerante R290 ambientalmente seguro, mas inflamável. Manter as chamas e fontes de fogo abertas longe do produto.
- O líquido refrigerante deve ser eliminado de forma profissional, pois pode provocar lesões oculares ou ignição. Certifique-se de que o tubo do circuito de refrigeração não tenha sido danificado antes de o eliminar corretamente. Ao eliminar o aparelho, descarte-o apenas numa instalação de eliminação de resíduos autorizada. Não o exponha ao fogo.

## Uso correto

-  **ATENÇÃO:** Nunca parar a máquina de secar roupa antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os artigos sejam rapidamente removidos e espalhados para dissipar o calor.
-  **ATENÇÃO:** Certificar-se de que nenhum animal entra na máquina de secar. Verificar o interior da máquina de secar antes de usar.
-  **ATENÇÃO:** O sobreaquecimento da roupa dentro da máquina pode ocorrer se cancelar o programa ou em caso de falha elétrica durante o funcionamento dela. Esta concentração de calor pode causar combustão, por isso certifique-se de ativar o programa de ventilação para o arrefecer ou retire rapidamente a roupa da máquina de secar para a pendurar e dissipar o calor.
- Utilizar a máquina de secar apenas para uso doméstico e para secar tecidos rotulados como adequados para a secagem na máquina de secar roupa. É proibida qualquer outra utilização para além daquela a que se destina.
- Em caso de utilização comercial, a garantia será invalidada.
- Este aparelho destina-se apenas à utilização em interiores e deve ser colocado sobre uma superfície lisa e estável.
- Não se apoiar ou sentar na porta da máquina de secar roupa. A máquina de secar pode tombar.
- A fim de manter uma temperatura que não danifique a roupa (por exemplo, para evitar a queima da roupa), inicia-se um processo de arrefecimento após a secagem. O programa termina após o programa. Retirar sempre a roupa imediatamente no final do programa.
-  **ATENÇÃO:** Nunca utilizar o secador sem o filtro de algodão ou com um filtro de algodão danificado.
- Os filtros de algodão devem ser limpos após cada utilização,

conforme descrito em Limpeza do filtro de algodão.

- Os filtros de algodão devem ser secos após cada limpeza com água. Os filtros húmidos podem causar um mau funcionamento durante o processo de secagem.
- Não deve ser permitida a acumulação de algodão à volta da máquina de secar (não aplicável aos aparelhos para a ventilação exterior do edifício).
-  **IMPORTANTE:** O espaço entre o secador e o chão não deve ser reduzido por objetos tais como tapetes, madeira ou painéis, caso contrário não será possível assegurar uma entrada de ar suficiente para o aparelho.
- Não instalar a máquina de secar em salas onde haja risco de congelação. As temperaturas de congelação afetam negativamente o desempenho da máquina. O congelamento da água condensada na bomba e na mangueira pode causar danos.
-  **ATENÇÃO:** Uma máquina de lavar não pode ser instalada por cima da máquina de secar roupa. Preste atenção aos seguintes avisos para colocar a máquina de secar roupa em cima de uma máquina de lavar roupa.
-  **ATENÇÃO:** A máquina de secar só pode ser colocada em máquinas de lavar roupa com a mesma capacidade ou com capacidade superior.
- Para utilizar a máquina de secar em cima de uma máquina de lavar roupa, deve ser colocado um elemento de fixação entre os dois produtos (**NÃO INCLUÍDO**). O fecho deve ser montado por um prestador de serviços autorizado.
- Coloque os produtos num chão firme e portador de carga.


## **Declaração de conformidade da CE**

Declaramos que nossos produtos estão em conformidade com as diretivas, decisões e regulamentos europeus

relevantes e com os requisitos listados nas normas acima mencionadas

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
7. EN 62233:2008



ICOON	TYPE	BETEKENIS
	WAARSCHUWING	RISICO OP ERNSTIG LETSEL OF OVERLIJDEN
	RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN	GEVAARLIJKE SPANNING
	BRAND	WAARSCHUWING; BRANDGEVAAR/ ONTVLAMBARE MATERIALEN
	OPGELET	RISICO OP LETSEL OF BESCHADIGING VAN EIGENDOMMEN
	BELANGRIJK/OPMERKING	INFORMATIE OVER HET JUISTE GEBRUIK VAN HET SYSTEEM.
	LEES DE INSTRUCTIES	
	HEET OPPERVLAK	

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN




- Deze gebruikershandleiding bevat belangrijke veiligheidsinformatie en aanwijzingen met betrekking tot het gebruik en het onderhoud van het apparaat. Neem de tijd om deze gebruiksaanwijzing door te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze voor toekomstig gebruik of als referentie voor nieuwe gebruikers.
- Elke wasdroger is getest door een kwaliteitscontrole voordat hij op de markt wordt gebracht, zodat de gebruiksomstandigheden gegarandeerd zijn.
- De waarschuwingen in de handleiding dekken niet alle mogelijke risico's die zich kunnen voordoen. Bij de installatie, het onderhoud en de bediening van de wasdroger moeten voorzichtigheid en zorgvuldigheid worden betracht.
- Neem te allen tijde de adviezen en waarschuwingen in deze handleiding in acht.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij onder toezicht.
- Deze droger is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. In geval van commercieel gebruik vervalt de garantie.
- Installeer of bewaar de droger niet buitenshuis.
- Gebruik dit product alleen voor kledingstukken waarvan op het etiket staat dat ze in de droger mogen.
- Cecotec is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik of transport.
- Zorg ervoor dat vloerbedekking de ventilatieopeningen niet blokkeert.
- Installatie en reparatie van het apparaat mogen uitsluitend worden uitgevoerd door Cecotec of een erkende reparateur.
- Cecotec is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door reparaties door onbevoegd personeel.
- **WAARSCHUWING:** Spuit of giet nooit water in de droger om hem schoon te maken. Er bestaat risico op elektrische schokken

- Laat ten minste 3 cm ruimte tussen de zij- en achterste panelen van het product en boven het product als het apparaat onder een werkblad wordt geplaatst.
- Indien montage/demontage van de installatie onder een werkblad noodzakelijk is, moet dit door een erkende servicetechnicus worden uitgevoerd.
- Controleer het product vóór de installatie op zichtbare beschadigingen. Installeer of gebruik nooit een beschadigd product.
- Laat geen dieren in de buurt van de droger.
- Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.
- Verwijder alle voorwerpen uit zakken: aanstekers, lucifers, enz.
- Het apparaat mag niet zodanig achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een scharnierende deur aan de tegenoverliggende zijde van de deur van de wasdroger worden geïnstalleerd, dat de deur van de wasdroger niet volledig kan worden geopend.
- **WAARSCHUWING:** Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de inbouwconstructie vrij van obstakels.
- Controleer, voordat u contact opneemt met de plaatselijke erkende dienstverlener voor de installatie van de wasdroger, aan de hand van de informatie in de gebruiksaanwijzing, of de elektrische installatie en de wateraansluiting aanwezig zijn. Als dat niet het geval is, kunt u een gekwalificeerde elektricien en loodgieter bellen om de nodige aanpassingen te verrichten.
- De klant is verantwoordelijk voor de voorbereiding van de drogerplaats, evenals voor de elektrische installatie en de riolering. Controleer de droger vóór de installatie op eventuele beschadigingen. Als het beschadigd is, installeer het dan niet. Beschadigde producten kunnen uw gezondheid in gevaar brengen.
- Installeer de wasdroger op een vlak en stabiel oppervlak.
- Gebruik de droger in een stofvrije omgeving met goede luchtventilatie.

- De ruimte tussen de droger en de vloer mag niet worden verkleind door voorwerpen als tapijten, hout of vloerkleden.
- Blokkeer de ventilatieopeningen aan de onderkant van de wasdroger niet.
- Als de droger eenmaal is geïnstalleerd, moeten de aansluitingen intact blijven. Let er bij de installatie van de wasdroger op dat de achterkant niet op iets rust (een kraan, een stopcontact, enz.).
- De bedrijfstemperatuur van de droger varieert van +5 °C tot +35 °C. Bij gebruik buiten dit temperatuurbereik kan de werking nadelig worden beïnvloed en kan het product beschadigd raken.
- Als de omgevingstemperatuur lager is dan 0°C, kan de droger beschadigd raken door bevriezing.
- Wees voorzichtig bij het vervoer van het product, want het is erg zwaar. Draag altijd veiligheidshandschoenen.
- Installeer het product altijd tegen een muur.
- De achterkant van het product moet tegen een muur worden geplaatst.
- Als het product op een stabiele ondergrond wordt geplaatst, gebruik dan een waterpas om te controleren of het volledig stabiel is. Als het niet stabiel genoeg is, stel dan de poten bij tot het stevig is. Herhaal dit proces telkens wanneer het product wordt verplaatst.
- Plaats de droger niet op het netsnoer.
- Plaats geen hete en zware voorwerpen bovenop de droger.
- Gebruik de bijgeleverde slangen, hergebruik geen oude slangen.
- Gebruik de deur van de wasdroger niet verkeerd, ga er niet op staan, ga er niet op zitten en plaats er geen gewicht op.
- Probeer de deur niet te openen terwijl de droger in werking is, want dan bestaat het risico op brandwonden. Laat de deur niet open staan, dit kan ongelukken veroorzaken.
- De deur van de droger kan pas worden geopend nadat het droogprogramma is voltooid.

- Forceer de bediening niet.
- De wasdroger mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor hij is bestemd, zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik de wasdroger niet als er onderdelen ontbreken of stuk zijn of als er afschermingen of panelen zijn verwijderd.
- Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies om u te helpen beschermen tegen het risico van persoonlijk letsel of materiële schade. Het niet opvolgen van deze instructies maakt de garantie ongeldig.
- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u uw droger installeert of in gebruik neemt, aangezien deze belangrijke informatie bevat die u zal helpen de beste prestaties uit uw apparatuur te halen.
- Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.
- Het apparaat mag niet worden gevoed door een extern schakelapparaat zoals een timer. Hij mag ook niet worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door een of andere aandrijving wordt in- en uitgeschakeld.
- Gebruik altijd een goedgekeurd stopcontact dat geschikt is voor een stroomsterkte van meer dan 10 A.
- Raak de stekker niet met natte handen aan. Trek altijd aan de stekker om het product los te koppelen, anders bestaat er gevaar op elektrische schokken.
- Gebruik de droger niet met natte handen of natte blote voeten.
- Sluit de wasdroger aan op een geaard stopcontact met een zekering. Aarding moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien. Cecotec is niet verantwoordelijk voor schade of lekkage als gevolg van het gebruik van de droger zonder aarding zoals vereist door de plaatselijke voorschriften.
- De spanning en de toelaatbare zekering zijn aangegeven op het

typeplaatje. (Voor het typeplaatje, zie Algemene Informatie).

- De op het typeplaatje aangegeven waarden voor spanning en frequentie moeten overeenkomen met die in uw woning.
- Haal de stekker uit het stopcontact als de droger gedurende langere tijd niet wordt gebruikt en tijdens installatie-, onderhouds-, schoonmaak- en reparatiewerkzaamheden. Doet u dit niet, dan kan de droger beschadigd raken.
- Het stopcontact moet na de installatie te allen tijde toegankelijk blijven.
- Om veiligheidsredenen wordt aanbevolen de netstekker uit het stopcontact te trekken nadat het programma is beëindigd.
- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen.
-  Een beschadigd netsnoer/defecte stekker kan brand of een elektrische schok veroorzaken. Indien beschadigd, moet het worden vervangen. Dit mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel, Cecotec of zijn dienst-na-verkoop, om gevaar te vermijden.
-  Om het risico op brand of elektrische schokken te voorkomen, mag u geen verlengsnoeren, stekkerdozen of adapters gebruiken om de droger op het elektriciteitsnet aan te sluiten.
-  Haal de stekker niet uit het stopcontact als de droger in werking is. Als u het apparaat niet gebruikt, is het raadzaam om de stekker uit het stopcontact te halen en niet aan het netsnoer te trekken. Raak het netsnoer of de stekker niet aan met natte handen.


### Veiligheid voor kinderen



- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud van dit apparaat mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het apparaat.
- Kinderen kunnen bekneld raken in het apparaat, wat tot de dood kan leiden.
- Laat kinderen het apparaat niet aanraken als het in werking is. Het oppervlak wordt extreem heet en kan schade aan de huid veroorzaken.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen.
- Als reinigingsmiddel of -materiaal wordt ingeslikt of in contact komt met huid of ogen, kan vergiftiging en irritatie optreden.
- Houd schoonmaakmiddelen buiten het bereik van kinderen. Elektrische producten zijn gevaarlijk voor kinderen.
- Houd kinderen uit de buurt van de machine als deze in werking is.
- Om te voorkomen dat kinderen de droogcyclus onderbreken, kunt u het kinderslot activeren om te voorkomen dat het lopende programma wordt gewijzigd.
- Sta niet toe dat kinderen op of in het product zitten of klimmen.

### **Veiligheid van het product**




-  In verband met brandgevaar mogen de volgende kledingstukken NOOIT in de droogtrommel:
  - Stop geen ongewassen kleding in de droogtrommel.
  - Kledingstukken die bevuild zijn met stoffen als spijsolie, aceton, alcohol, benzine, paraffine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was of wasverwijderaars moeten met warm water en een extra hoeveelheid wasmiddel worden gewassen voordat ze in de droger worden gedroogd.
- Reinigingsdoeken en -matten die resten van ontvlambare reinigingsmiddelen, aceton, gassen, benzine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, wassen, wasverwijderaars,

- oplosmiddelen voor chemisch reinigen of chemicaliën bevatten.
- Kledingstukken met sporen van haarlak, nagellakremover en soortgelijke stoffen.
  - Kledingstukken die zijn gebruikt voor reiniging met industriële chemicaliën (zoals bij chemisch reinigen).
  - Kledingstukken die onderdelen of accessoires bevatten met schuimrubber, sponsrubber, rubber of op rubber gelijkend materiaal, zoals sponzen van latexschuim, douchekapjes, waterdichte stoffen, op maat gemaakte kleding en schuimkussens.
  - Kledingstukken met wattering of beschadigde delen (kussens of jassen). Schuim dat uit deze kledingstukken steekt, kan tijdens het droogproces brand veroorzaken.
  - Gebruik van de droger in omgevingen met meel of kolenstof kan een explosie veroorzaken.
  - Nat wasgoed mag alleen in de droger worden gedroogd nadat het is gedroogd, d.w.z. er mag geen water op de elektrische onderdelen druppelen en de droger beschadigen, wat een potentieel gevaar oplevert.
  - Gebruik geen ontvlambare sprays in de buurt van de droger als deze in werking is. Als er een gaslek optreedt, mag u de stekker niet aansluiten of loskoppelen van de machine.
  - Bewaar geen sigaretten, aanstekers, droogijs of andere brandbare en/of explosieve materialen in de droger.
  -  PAS OP: Ondergoed met metalen verstevigingen mag niet in de droger. De droger kan beschadigd raken als de metalen versterkingen tijdens het drogen losraken of verloren gaan.
  -  BRAND: R290
    - Gevaar voor brand en beschadiging! Dit product bevat het milieuvriendelijke maar ontvlambare koelgas R290. Houd open vuur en vuurbronnen uit de buurt van het product.
  - Koelmiddel moet vakkundig worden afgevoerd, omdat het oogletsel of ontsteking kan veroorzaken. Controleer of de



leidingen van het koelcircuit niet beschadigd zijn voordat u ze weggooit. Als u het apparaat wilt weggooien, doe dat dan alleen bij een erkend afvalverwerkingsbedrijf. Niet blootstellen aan vlammen.

### **Juist gebruik**


-  PAS OP: Stop de droogtrommel nooit voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle voorwerpen snel worden verwijderd en uitgespreid om de warmte af te voeren.
-  PAS OP: Zorg ervoor dat er geen dieren in de droger komen. Controleer de binnenkant van de droger voor gebruik.
-  PAS OP: Oververhitting van het wasgoed in de droger kan zich voordoen als u het programma annuleert of in geval van een elektrische storing tijdens de werking van de droger. Deze concentratie van warmte kan verbranding veroorzaken, dus zorg ervoor dat u het ventilatieprogramma activeert om af te koelen of haal het wasgoed snel uit de droger om het buiten te hangen om de warmte af te voeren.
- Gebruik de wasdroger alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het drogen van stoffen die geschikt zijn bevonden voor drogen in de wasdroger. Elk ander gebruik dan waarvoor het bestemd is, is verboden.
- In geval van commercieel gebruik vervalt de garantie.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis en moet op een glad en stabiel oppervlak worden geplaatst.
- Leun of zit niet op de deur van de wasdroger. De droger kan omvallen.
- Om een temperatuur te handhaven die het wasgoed niet beschadigt (b.v. om te voorkomen dat het wasgoed verbrandt), wordt na het droogproces een afkoelingsproces gestart. Het programma eindigt na het programma. Verwijder het wasgoed altijd onmiddellijk aan het einde van het programma.

-  PAS OP: Gebruik de droger nooit zonder pluizenfilter of met een beschadigd pluizenfilter.
  - De pluizenfilters moeten na elk gebruik worden gereinigd, zoals beschreven in Reiniging van het pluizenfilter.
- De pluizenfilters moeten na elke reiniging met water worden gedroogd. Natte filters kunnen tijdens het droogproces een storing veroorzaken.
- Rond de wasdroger mogen zich geen pluizen ophopen (niet van toepassing op apparaten voor buitenventilatie van het gebouw).
- BELANGRIJK: De ruimte tussen de droger en de vloer mag niet worden verkleind door voorwerpen zoals tapijten, hout of lambrisering, anders kan niet voor voldoende luchttoevoer naar het apparaat worden gezorgd.
- Installeer de droger niet in ruimten waar gevaar voor bevriezing bestaat. Vriestemperaturen hebben een negatieve invloed op de prestaties van de droger. Gecondenseerd water dat bevriest in de pomp en de slang kan schade veroorzaken.
-  PAS OP: Een wasmachine kan niet bovenop de wasdroger worden geïnstalleerd. Let op de volgende waarschuwingen voor het plaatsen van de wasdroger boven op een wasmachine.
-  PAS OP: De wasdroger kan alleen worden geplaatst in wasmachines met dezelfde of een hogere capaciteit.
- Om de droger boven op een wasmachine te gebruiken, moet er een bevestigingselement tussen de twee producten worden geplaatst (NIET INBEGREPEN). De bevestiging moet worden geplaatst door een erkende dienstverlener.
- Plaats de producten op een stevige vloer.

#### EG-verklaring van overeenstemming

We verklaren dat onze producten voldoen aan de relevante Europese richtlijnen, besluiten en verordeningen en aan de vereisten die worden genoemd in de hierboven genoemde normen:



1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
7. EN 62233:2008

IKONA	TYP	ZNACZENIE
	OSTRZEŻENIE	RYZIKO POWAŻNEGO WYPADKU LUB ŚMIERCI
	RYZIKO WYŁĄDOWANIA ELEKTRYCZNEGO	NIEBEZPIECZNE NAPIĘCIE
	POŻAR	OSTRZEŻENIE; RYZIKO WYSTĄPIENIA POŻARU/MATERIAŁ ŁATWOPALNY
	UWAGA	RYZIKO WYPADKOWE LUB USZKODZEŃ MATERIAŁOWYCH
	WAŻNA INFORMACJA	INFORMACJA O POPRAWNEJ PRACY SYSTEMU
	PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ	
	GORĄCA POWIERZCHNIA	

## **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje związane z użytkowaniem i konserwacją urządzenia. Prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi przed użyciem urządzenia i zachowanie jej na przyszłość lub dla nowych użytkowników.
- Każda suszarka przed wprowadzeniem do obrotu została sprawdzona poprzez kontrolę jakości, gwarantującą jej warunki użytkowania.
- Ostrzeżenia zawarte w instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych zagrożeń, które mogą wystąpić. Podczas instalacji, konserwacji i eksploatacji suszarki bębnowej należy zachować ostrożność i ostrożność.
- Zawsze stosuj się do rad i ostrzeżeń zawartych w niniejszej instrukcji.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala, chyba że są pod nadzorem.
- Ta suszarka bębnowa nadaje się wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach. W przypadku zastosowania komercyjnego gwarancja traci ważność.
- Nie instaluj ani nie przechowuj tej suszarki na zewnątrz.
- Używaj tego produktu tylko do odzieży, która jest oznaczona jako nadająca się do suszenia w suszarce.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub transportem.
- Nie pozwól, aby wykładzina podłogowa zastaniała otwory wentylacyjne.
- Instalację i naprawę urządzenia może przeprowadzać wyłącznie Cecotec lub autoryzowany serwis naprawczy.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za szkody



spowodowane naprawami przez nieuprawniony personel.


-  **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie spryskuj ani nie wlewaj wody do suszarki w celu jej czyszczenia. Istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Należy pozostawić co najmniej 3 cm wolnej przestrzeni między bocznymi i tylnymi panelami produktu oraz nad nim w przypadku ustawienia urządzenia pod blatem.
- Jeżeli konieczny jest montaż/demontaż instalacji pod blatem, musi to być wykonane przez autoryzowanego serwisanta.
- Przed montażem należy sprawdzić produkt pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie instaluj ani nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie wpuszczaj zwierząt w pobliże suszarki.
- Płyny do zmiękczenia tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wyjmij wszystkie przedmioty z kieszeni: zapalniczki, zapatki itp.
- Urządzenia nie wolno montować za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasem po przeciwnej stronie do drzwi suszarki, w sposób uniemożliwiający pełne otwarcie drzwi.
-  **OSTRZEŻENIE:** Otwory wentylacyjne na obudowie urządzenia lub zabudowanej konstrukcji nie mogą być zatkane.
- Przed skontaktowaniem się z lokalnym autoryzowanym serwisem w sprawie instalacji suszarki należy sprawdzić informacje zawarte w instrukcji obsługi, aby upewnić się, że dostępna jest instalacja elektryczna i podłączenie wody. Jeśli tak nie jest, możesz zadzwonić do wykwalifikowanego elektryka i hydraulika w celu dokonania niezbędnych regulacji.

- Za przygotowanie miejsca, w którym zostanie zamontowana suszarka, odpowiada klient, a także za instalację elektryczną i kanalizacyjną. Przed montażem należy sprawdzić suszarkę pod kątem uszkodzeń. Jeśli jest uszkodzony, nie instaluj go. Uszkodzone produkty mogą zagrażać zdrowiu.
- Zainstalować suszarkę na gładkiej i stabilnej powierzchni.
- Uruchom suszarkę bębnową w środowisku wolnym od kurzu i z dobrą wentylacją powietrza.
- Nie należy zmniejszać przestrzeni między suszarką a podłogą przedmiotami takimi jak dywany, drewno lub dywaniki.
- Nie blokuj otworów wentylacyjnych znajdujących się spodniej listwie suszarki.
- Po zainstalowaniu osuszacza połączenia muszą pozostać nienaruszone. Podczas montażu suszarki należy upewnić się, że tylna powierzchnia nie opiera się o coś (kran, gniazdko itp.)
- Temperatura pracy suszarki waha się od +5°C do +35°C. Praca poza tym zakresem temperatur może negatywnie wpłynąć na wydajność i uszkodzić produkt.
- Jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C, suszarka może ulec uszkodzeniu w wyniku zamarznięcia.
- Zachowaj ostrożność podczas transportu produktu, ponieważ jest on bardzo ciężki. Zawsze noś rękawice ochronne.
- Zawsze instaluj produkt przy ścianie.
- Tył produktu musi być zainstalowany przy ścianie.
- Jeśli produkt jest umieszczony na stabilnej powierzchni, użyj poziomicy, aby sprawdzić, czy jest całkowicie stabilny. Jeśli nie jest wystarczająco stabilny, wyreguluj nóżki, aż będą twarde. Powtórz ten sam proces za każdym razem, gdy produkt jest przesuwany.

- Nie umieszczaj suszarki na przewodzie zasilającym.
- Nie umieszczaj gorących i ciężkich przedmiotów na suszarce.
- Używaj dostarczonych węży, nie używaj wtórnie starych węży.
- Nie używaj w niewłaściwy sposób, nie stawaj, nie siadaj ani nie obciążaj drzwiczek suszarki.
- Nie wolno otwierać drzwiczek podczas pracy suszarki, ponieważ grozi to poparzeniem. Nie należy pozostawiać otwartych drzwiczek, ponieważ może to spowodować wypadek.
- Drzwi suszarki bębnowej można otworzyć dopiero po zakończeniu programu suszenia.
- Nie używaj siły co do kontrolek.
- Suszarki bębnowej należy używać wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem, opisanym w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj suszarki bębnowej, jeśli brakuje części lub mają uszkodzone części lub jeśli jakiegokolwiek zabezpieczenie lub panel został usunięty.
- Ta sekcja zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, które pomagają chronić przed ryzykiem obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Niezastosowanie się do tych instrukcji spowoduje unieważnienie gwarancji
- Przeczytaj te instrukcje w całości przed złożeniem lub użyciem produktu, zawierają one ważne informacje, które pomogą Ci uzyskać najlepszą wydajność sprzętu.
- Ponosisz odpowiedzialność za poinformowanie wszystkich użytkowników o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przetłaczające, takie jak zegar. Nie powinien też być podłączony do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez jakiś rodzaj aktywacji.



- Zawsze używaj zatwierdzonego gniazda, które może przewodzić prąd o natężeniu większym niż 10 A.
- Nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami. Zawsze ciągnij za wtyczkę, aby odłączyć produkt, w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nie używać suszarki z mokrymi rękami lub bosymi stopami.
- Podłącz suszarkę bębnową do uziemionego gniazdka z bezpiecznikiem. Uziemienie musi wykonać wykwalifikowany elektryk. Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub straty wynikające z użytkowania suszarki bez uziemienia, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Napięcie i dopuszczalny bezpiecznik są podane na tabliczce znamionowej. (Etykieta znamionowa, patrz Informacje ogólne).
- Wartości napięcia i częstotliwości podane na tabliczce znamionowej muszą być takie same jak w Twoim domu.
- Odłącz suszarkę, jeśli nie zamierzasz jej używać przez dłuższy czas oraz podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i naprawy. W przeciwnym razie suszarka może ulec uszkodzeniu.
- Wtyczka musi być dostępna przez cały czas po instalacji.
- Ze względów bezpieczeństwa zaleca się odłączenie wtyczki po zakończeniu programu.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń.
-  Uszkodzony przewód zasilający/wtyczka może spowodować pożar lub porażenie prądem. Gdy jest uszkodzony, należy go wymienić. Może to zrobić wyłącznie wykwalifikowany personel, Cecotec lub jego serwis posprzedażny, aby uniknąć zagrożenia.
-  Aby zapobiec ryzyku pożaru lub porażenia prądem, nie używaj przedłużaczy, listew zasilających ani adapterów do podłączenia suszarki do sieci.


-  Podczas pracy suszarki nie wolno odłączać przewodu zasilającego. Gdy suszarka nie jest używana, zaleca się odłączenie wtyczki zasilania i nie ciągnięcie za przewód zasilający. Nie dotykać przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami.

## **Bezpieczeństwo dzieci**



- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że otrzymały niezbędny nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją ryzyko współpracowników. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Żadne dziecko nie powinno wykonywać czyszczenia ani konserwacji tego urządzenia bez nadzoru.
- Nie pozostawiaj dzieci bez opieki w pobliżu maszyny.
- Wewnątrz urządzenia mogą zostać uwięzione dzieci, co może grozić śmiercią.
- Nie pozwalaj dzieciom dotykać pracującej maszyny. Powierzchnia staje się bardzo gorąca i może spowodować uszkodzenie skóry.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli detergent lub środki czyszczące zostaną połknięte lub wejdą w kontakt ze skórą lub oczami, może wystąpić zatrucie i podrażnienie.
- Przechowuj środki czyszczące w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci.
- Trzymaj dzieci z dala od pracującej maszyny.
- Aby zapobiec przerywaniu cyklu suszenia przez dzieci, można włączyć blokadę, aby zapobiec jakimkolwiek zmianom w trwającym programie.

- Nie pozwalaj dzieciom siadać ani wspinać się na lub w produkcie.



## **Bezpieczeństwo produktu**

-  Ze względu na ryzyko pożaru NIGDY nie należy umieszczać w suszarce następujących rzeczy:
- Nie wkładać do suszarki niewypranych rzeczy.
- Przedmioty poplamione substancjami, takimi jak olej kuchenny, aceton, alkohol, ropa naftowa, nafta, odplamiacz, benzyna lakowa, wosk lub środek do usuwania wosku, przed wysuszeniem w bębnie należy wyprać w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu suszarka.
- Ściereczki i maty czyszczące zawierające pozostałości łatwopalnych środków czyszczących, acetonu, gazów, benzyny, odplamiaczy, terpentyny, wosków, środków do usuwania wosku, rozpuszczalników do czyszczenia na sucho lub chemikaliów.
- Odzież ze śladami lakieru, zmywacza do paznokci i podobnych substancji.
- Odzież używana do czyszczenia chemikaliami przemysłowymi (np. czyszczenie chemiczne).
- Odzież, która zawiera części lub akcesoria z pewnego rodzaju pianką, gąbką, gumą lub podobnym do gumy, taką jak gąbki z pianki lateksowej, czepki kąpielowe, tkaniny wodoodporne, odzież na zamówienie i poduszki piankowe.
- Odzież z wyściółką lub uszkodzonymi częściami (poduszki lub kurtki). Pianka wydobywająca się z tych ubrań może spowodować pożar podczas procesu suszenia.
- Używanie suszarki w środowisku zawierającym pył mąki lub węgla drzewnego może spowodować wybuch.
- Mokre pranie można suszyć w suszarce bębnowej tylko po osuszeniu, tj. woda nie powinna kapać na części elektryczne



i uszkadzać suszarki bębnowej, powodując potencjalne zagrożenie.

- Podczas pracy suszarki bębnowej nie należy używać łatwopalnych aerozoli w jej pobliżu. Jeśli dojdzie do wycieku gazu, nie wolno podłączać ani odłączać wtyczki ani włączać urządzenia.
- Wewnątrz suszarki bębnowej nie wolno przechowywać papierosów, zapalniczek, suchego lodu ani innych materiałów łatwopalnych i/lub wybuchowych.
-  UWAGA: W suszarce nie należy wkładać bielizny z metalowymi wzmocnieniami. Suszarka może zostać uszkodzona, jeśli metalowe wzmocnienia zostaną oderwane lub zgubione podczas suszenia.
-  POŻAR: R290  
- Niebezpieczeństwo pożaru i uszkodzenia! Ten produkt zawiera przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny czynnik chłodniczy R290. Nie zbliżać się do produktu z otwartym ogniem i źródłami ognia.
- Płyn chłodzący należy utylizować w profesjonalny sposób, ponieważ może on spowodować obrażenia oczu lub zapłon. Upewnij się, że węże układu chłodzenia nie są uszkodzone przed ich prawidłową utylizacją. Urządzenie należy utylizować wyłącznie w autoryzowanym punkcie utylizacji odpadów. Nie wystawiać na działanie otwartego ognia.




## **Prawidłowe użycie**

-  UWAGA: Nigdy nie wyłaczaj suszarki bębnowej przed końcem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone w celu rozproszenia ciepła.
-  UWAGA: Upewnij się, że żadne zwierzęta nie wchodzą

do suszarki. Sprawdź wewnątrz suszarki przed jej użyciem.

-  UWAGA: Pranie znajdujące się w suszarce może się przegrzać, jeśli anulujesz program lub w przypadku awarii elektrycznej podczas pracy suszarki. Ta koncentracja ciepła może spowodować spalanie, więc pamiętaj o włączeniu programu wentylacji, aby je schłodzić lub szybko wyjmij pranie z suszarki, aby je powiesić i rozproszyć ciepło.
- Używaj suszarki wyłącznie do użytku domowego i do suszenia tkanin oznaczonych jako bezpieczne w suszarce. Wszelkie inne zastosowania niż te, do których zostały zaprojektowane, są zabronione.
- W przypadku zastosowania komercyjnego gwarancja traci ważność.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach i powinno być umieszczone na gładkiej i stabilnej powierzchni.
- Nie opieraj się ani nie siadaj na drzwiach suszarki. Suszarka może się przewrócić.
- Aby utrzymać temperaturę, która nie uszkadza bielizny (np. aby zapobiec spaleniu bielizny), po procesie suszenia rozpoczyna się proces chłodzenia. Program kończy się po nim. Pranie należy zawsze wyjmować natychmiast po zakończeniu programu.
-  UWAGA: Nigdy nie używaj suszarki bez filtra kłaczek lub z uszkodzonym filtrem kłaczek.
- Filtry kłaczek należy czyścić po każdym użyciu, jak opisano w części Czyszczenie filtra kłaczek.
- Filtry kłaczek należy wysuszyć po każdym czyszczeniu wodą. Mokre filtry mogą spowodować awarię podczas procesu suszenia.
- Nie może pozwalać na gromadzenie się kłaczek wokół

suszarki bębnowej (nie dotyczy urządzeń do wentylacji na zewnątrz budynku).








-  **WAŻNE:** Przestrzeni między suszarką a podłogą nie wolno zmniejszać przedmiotami, takimi jak dywany, drewno lub panele, w przeciwnym razie nie będzie możliwe zapewnienie wystarczającego wlotu powietrza do urządzenia.
- Nie instaluj suszarki w pomieszczeniach, w których istnieje ryzyko zamarznięcia. TemperatURY zamarzania niekorzystnie wpływają na wydajność suszarki. Skropliny zamarzające w pompie i wężu mogą spowodować uszkodzenia.
-  **UWAGA:** Nie można zainstalować pralki na suszarce. Podczas umieszczania suszarki na pralce należy przestrzegać poniższych ostrzeżeń.
-  **UWAGA:** Suszarkę można umieszczać tylko w pralkach o tej samej lub większej wydajności.
- Aby korzystać z suszarki bębnowej na pralce, między tymi dwoma produktami należy umieścić element mocujący (NIE WŁĄCZONY). Element złączny musi być zamontowany przez autoryzowany serwis.
- Umieść produkty na stabilnej, nośnej podłodze.

## **Deklaracja zgodności CE**

Oświadczamy, że nasze produkty są zgodne z odpowiednimi europejskimi dyrektywami, decyzjami i przepisami oraz wymaganiami wymienionymi w wyżej wymienionych normach:


1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016


5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019  
+A2:2019
7. EN 62233:2008

IKONA	TYP	VÝZNAM
	VAROVÁNÍ	RIZIKO VÁŽNÉHO ZRANĚNÍ NEBO SMRTI
	RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	NEBEZPEČNÉ NAPĚTÍ
	POŽÁR	VAROVÁNÍ; NEBEZPEČÍ POŽÁRU/HOŘLAVÉ MATERIÁLY
	POZOR	RIZIKO ZRANĚNÍ NEBO MATERIÁLNÍCH ŠKOD
	DŮLEŽITÉ/POZNÁMKA	INFORMACE O SPRÁVNÉM PROVOZU SYSTÉMU
	PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ	
	HORKÝ POVRCH	



## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY




- Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny týkající se používání a údržby spotřebiče. Před použitím spotřebiče věnujte čas přečtení tohoto návodu k použití a uschovejte jej pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.
- Každá sušička byla před uvedením na trh testována kontrolou kvality, která zaručuje její podmínky používání.
- Varování uvedena v tomto návodu k použití nepokrývají všechny možná rizika, které mohou nastat. Při instalaci, údržbě a provozu sušičky je třeba dbát zvýšené opatrnosti a pečlivosti.
- Vždy dodržujte rady a upozornění uvedené v tomto návodu.
- Děti mladší 3 let by se měly držet stranou, pokud nejsou pod dohledem.
- Tato sušička je vhodná pouze pro vnitřní domácí používání. V případě komerčního použití záruka zaniká.
- Sušičku neinstalujte ani neskladujte venku.
- Tento výrobek používejte pouze pro prádlo označené jako vhodné pro sušení v sušičce prádla.
- Společnost Cecotec neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním nebo přepravou.
- Nedovolte, aby podlahové krytiny zakrývaly větrací otvory.
- Instalaci a opravy spotřebiče smí provádět pouze společnost Cecotec nebo autorizovaný servis.
- Společnost Cecotec neodpovídá za škody způsobené opravami provedenými neoprávněnými osobami.
-  **VAROVÁNÍ:** Při čištění sušičky nikdy nestříkejte ani nelijte vodu dovnitř. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je spotřebič umístěn pod pracovní deskou, ponechte mezi bočním a zadním panelem výrobku a nad ním alespoň 3 cm volného prostoru.

- Pokud je nutná montáž/demontáž zařízení pod pracovní deskou, musí ji provést autorizovaný servisní technik.
- Před instalací zkontrolujte, zda není výrobek viditelně poškozen. Poškozený výrobek nikdy neinstalujte ani neuvádějte do provozu.
- Nepouštějte k sušičce žádné zvíře.
- Aviváž na prádlo nebo podobné prostředky by se měly používat podle pokynů výrobce.
- Vyjměte z kapes všechny předměty: zapalovače, zápalky atd.
- Spotřebič nesmí být instalován za uzamykatelnými dveřmi, posuvnými dveřmi nebo závěsnými dveřmi na opačné straně než dvířka sušičky takovým způsobem, který by bránil úplnému otevření dvířek sušičky.
-  **VAROVÁNÍ:** Udržujte větrací otvory krytu spotřebiče nebo vestavné konstrukci bez překážek.
- Předtím, než se obrátíte na místní autorizovaný servis kvůli instalaci sušičky, zkontrolujte informace v uživatelském návodu a ujistěte se, že je k dispozici elektrická instalace a přípojka vody. Pokud tomu tak není, můžete zavolat kvalifikovaného elektrikáře a instalatéra, aby provedl potřebné úpravy.
- Za přípravu místa pro instalaci sušičku, stejně jako za elektroinstalaci a odvod odpadních vod, je zodpovědný zákazník. Před instalací zkontrolujte, zda sušička není poškozená. Pokud je poškozená, neinstalujte ji. Poškozené výrobky mohou ohrozit vaše zdraví.
- Sušičku nainstalujte na hladký a stabilní povrch.
- Sušičku provozujte v bezprašném prostředí s dobrou ventilací vzduchu.
- Prostor mezi sušičkou a podlahou nesmí být omezen předměty, jako jsou koberce, dřevo nebo rohože.

- Neblokujte větrací otvory na základně sušičky.
- Po instalaci sušičky musí zůstat přípojky neporušené. Při instalaci sušičky dbejte na to, aby se její zadní strana nedotýkala žádného předmětu (vodovodního kohoutku, zásuvky apod.).
- Provozní teplota sušičky se pohybuje od +5 °C do +35 °C. Při provozu mimo tento teplotní rozsah může dojít k nepříznivému ovlivnění provozu a poruše výrobku.
- Pokud okolní teplota je nižší než 0 °C, může dojít k poškození sušičky vlivem mrazu.
- Při přepravě výrobku buďte opatrní, protože je velmi těžký. Vždy používejte ochranné rukavice.
- Výrobek vždy instalujte ke stěně.
- Zadní část výrobku musí být instalována ke stěně.
- Pokud je výrobek umístěn na stabilním povrchu, zkontrolujte pomocí vodováhy, zda je zcela stabilní. Pokud není dostatečně stabilní, nastavte nožičky tak, aby byl dostatečně stabilní. Opakujte tento proces za každým, když ho přemístíte.
- Nepokládejte sušičku na napájecí kabel.
- Nepokládejte horké nebo těžké předměty na sušičku.
- Používejte dodané hadice, nepoužívejte staré hadice.
- Nepoužívejte sušičku nevhodným způsobem, nestávejte na ní, nesedejte si na ni ani ji nezatěžujte.
- Nepokoušejte se otevřít dvířka, když je sušička prádla v provozu, protože hrozí riziko popálení. Nenechávejte dvířka otevřená, protože by mohlo dojít k nehodě.
- Dvířka sušičky lze otevřít pouze po ukončení programu sušení.
- Netlačte na ovládací prvky silou.
- Sušička se smí používat pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu.
- Sušičku nepoužívejte, pokud chybí nebo jsou poškozeny

některé její části nebo pokud byly odstraněny ochranné kryty nebo panely.

- Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vás chrání před rizikem zranění osob nebo poškození majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek ztrátu záruky.
- Před instalací nebo provozem vaší sušičky na prádlo si pozorně přečtěte tento návod, protože obsahuje důležité informace, které vám pomohou dosáhnout nejlepšího výkonu vašeho zařízení.
- Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli informováni o bezpečnostních opatřeních uvedených v tomto návodě.
- Spotřebič nesmí být napájen externím spínacím zařízením, například časovačem. Také by neměl být připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán nějakým spouštěcím mechanismem.
- Vždy používejte schválenou zásuvku, která je určena pro proud vyšší než 10 A.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama. Pro odpojení výrobku vždy zatáhněte za síťovou zástrčku, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte sušičku prádla, když máte mokré ruce nebo bosé a mokré nohy.
- Sušičku připojte k uzemněné zásuvce chráněné pojistkami. Uzemnění musí provést kvalifikovaný elektrikář. Společnost Cecotec neodpovídá za škody nebo ztráty způsobené používáním sušičky bez uzemnění podle místních předpisů.
- Napětí a přípustná pojistková ochrana jsou uvedeny na typovém štítku. (Informace o typovém štítku naleznete v části Obecné informace).
- Hodnoty napětí a frekvence uvedené na typovém štítku musí odpovídat hodnotám ve vaší domácnosti.


- Pokud sušičku nebudete delší dobu používat a během instalace, údržby, čištění a oprav, odpojte ji ze sítě. V opačném případě může dojít k poškození sušičky.
- Zásuvka musí zůstat po instalaci vždy přístupná.
- Po skončení programu se z bezpečnostních důvodů doporučuje vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, abyste zjistili viditelná poškození.
-  Poškozený napájecí kabel/zástrčka může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Pokud je poškozen, musí být vyměněn. Aby se předešlo nebezpečí, smí to provádět pouze kvalifikovaný personál, společnost Cecotec nebo její poprodejní servis.
-  Abyste předešli riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte pro zapojení sušičky k elektrické síti prodlužovací kabely, napájecí lišty nebo adaptéry.
-  Když je sušička prádla v provozu, neodpájejte napájecí kabel. Když se nepoužívá, doporučujeme odpojit zástrčku, netahejte za napájecí kabel. Nedotýkejte se napájecího kabelu nebo zástrčky mokřýma rukama.



## Bezpečnost dětí

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu tohoto spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Nenechávejte děti v blízkosti přístroje bez dozoru.
- Děti by mohly zůstat zamčené uvnitř zařízení, což by mohlo vést k jejich úmrtí.





- Nedovolte dětem dotýkat se přístroje během jeho provozu. Povrch je extrémně horký a může způsobit poranění pokožky.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí.
- Při spolknutí pracího prostředku nebo čisticích prostředků nebo při kontaktu s pokožkou nebo očima může dojít k otravě a podráždění.
- Čisticí prostředky uchovávejte mimo dosah dětí. Elektrické výrobky jsou pro děti nebezpečné.
- Během provozu udržujte děti v bezpečné vzdálenosti od stroje.
- Abyste zabránili dětem přerušit cyklus sušení, můžete aktivovat dětský zámek, která zabrání jakýmkoli změnám probíhajícího programu.
- Nedovolte dětem, aby na výrobku seděly nebo na něj lezly.

## Bezpečnost výrobku




-  Vzhledem k nebezpečí požáru by se do sušičky NIKDY neměly vkládat následující oděvy:
  - Nevkládejte do sušičky nevyprané oděvy.
  - Oděvy potřísněné látkami, jako je kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, parafín, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky nebo odstraňovače vosku, je třeba před sušením v sušičce vyprat v horké vodě s extra množstvím pracího prostředku.
  - Čisticí utěrky a rohože obsahující zbytky hořlavých čisticích prostředků, acetonu, plynů, benzínu, odstraňovačů skvrn, terpentýnu, vosků, odstraňovačů vosku, rozpouštědel pro chemické čištění nebo chemikálií.
  - Oděvy se zbytkem laku na vlasy, odlakovače na nehty a podobných látek.
  - Oděvy, které byly použity k čištění průmyslovými chemikáliemi (jako při chemickém čištění).

- Oděvy obsahující části nebo doplňky s jakýmkoli typem pěny, houby, gumy nebo materiálu podobnému gumě, jako jsou latexové pěnové houby, sprchové čepice, nepromokavé tkaniny, oděvy vyrobené na zakázku a pěnové polštáře.
- Oděvy s vycpávkami nebo poškozenými částmi (polštáře nebo bundy). Pěna vyčnívající z těchto oděvů by mohla během sušení způsobit požár.
- Používání sušičky v prostředí obsahujícím mouku nebo uhlčný prach může způsobit výbuch.
- Mokrý prádlo se smí v sušičce sušit až po vysušení, tj. na elektrické části nesmí kapat voda, která by mohla sušičku poškodit a způsobit tak potenciální nebezpečí.
- Pokud je sušička v provozu, nepoužívejte v její blízkosti hořlavé spreje. Pokud dojde k úniku plynu, nezapojujte ani neodpojujte zástrčku ani nezapínejte přístroj.
- Neskladujte v sušičce cigarety, zapalovače, suchý led ani jiné hořlavé a/nebo výbušné materiály.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Spodní prádlo s kovovými výztuhami by se nemělo vkládat do sušičky. Pokud se kovové výztuhy během sušení oddělí nebo vypadnou, může dojít k poškození sušičky.
-  **POŽÁR: R290** - Nebezpečí požáru a škod! Tento výrobek obsahuje chladivo R290, které je šetrné k životnímu prostředí, ale je hořlavé. Udržujte otevřený oheň a zdroje ohně mimo dosah výrobku.
- Chladivo musí být odborně zlikvidováno, protože může způsobit poranění očí nebo vznícení. Ujistěte se, že potrubí chladicího okruhu není poškozeno, a teprve poté ho správně zlikvidujte. Likvidaci spotřebiče provádějte pouze v autorizovaném středisku pro likvidaci odpadu. Nevystavujte ho ohni.

## Správné používání

-  **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nezastavujte sušičku před koncem cyklu sušení, pokud všechny předměty rychle nevyjmete a nerozložíte, aby se teplo rozptýlilo.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Dbejte na to, aby se do sušičky nedostala žádná zvířata. Před použitím zkontrolujte vnitřek sušičky.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Může dojít k přehřátí prádla uvnitř sušičky, pokud zrušíte program nebo v případě elektrické poruchy během provozu sušičky. Tato koncentrace tepla může způsobit vznícení, proto nezapomeňte aktivovat program větrání, aby se prádlo ochladilo, nebo prádlo rychle vyjměte ze sušičky a vyvěste ho, aby se teplo rozptýlilo.
- Používejte sušičku prádla pouze pro domácí použití a pro sušení tkanin, kterých etiketa uvádí, že jsou vhodné pro sušení v sušičce prádla. Jakékoli jiné použití, než pro které je určena, je zakázáno.
- V případě komerčního použití záruka zaniká.
- Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití a měl by být umístěn na hladkém a stabilním povrchu.
- Neopírejte se o dvířka sušičky ani na ně nesedejte. Sušička by se mohla převrhnout.
- Pro udržení teploty, která nepoškodí prádlo (např. aby se zabránilo tomu, že prádlo bude příliš horké), se po procesu sušení spustí proces chlazení. Program se skončí po jeho ukončení. Prádlo vždy vyjměte ihned po skončení programu.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nepoužívejte sušičku bez filtru žmolků nebo s poškozeným filtrem žmolků.
- Filtr žmolků by se měl čistit po každém použití podle popisu v části Čištění filtru žmolků.
- Filtr žmolků je třeba po každém čištění vodou vysušit. Mokrý filtr mohou během procesu sušení způsobit poruchu.






- Kolem sušičky se nesmí hromadit žmolky (toto se netýká spotřebičů pro vnější odvětrávání budovy).
-  **DŮLEŽITÉ:** Prostor mezi sušičkou a podlahou nesmí být redukován předměty, jako jsou koberce, dřevo nebo obložení, jinak nebude možné zajistit dostatečný přívod vzduchu do spotřebiče.
- Sušičku neinstalujte v místnostech, kde hrozí nebezpečí zamrznutí. Nízké teploty negativně ovlivňují výkon sušičky. Kondenzovaná voda zamrzající v čerpadle a hadici může způsobit poškození.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Na sušičku se nesmí instalovat pračku. Při umístění sušičky na pračku věnujte pozornost následujícím upozorněním.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Sušičku lze umístit pouze na pračky se stejnou nebo vyšší kapacitou.
- Pro používání sušičky umístěné na pračce je nutné mezi oba výrobky umístit upevňovací prvek (**NENÍ SOUČÁSTÍ BALENÍ**). Montáž upevňovacího prvku musí provádět autorizovaný servis.
- Výrobky umístěte na pevnou, nosnou podlahu.

## Prohlášení o shodě CE

Prohlašujeme, že naše výrobky splňují příslušné evropské směrnice, rozhodnutí a nařízení a požadavky uvedené ve výše uvedených normách:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
7. EN 62233:2008

SİMGE	TİP	ANLAMLAR
	DİKKAT	CİDDİ YARALANMA VEYA ÖLÜM RİSKİ
	ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİ	TEHLİKELİ VOLTAJ
	YANGIN	DİKKAT BU SEMBOLÜN ANLAMLARI: UYARI, YANGIN TEHLİKESİ/YANICI MADDELER.
	DİKKAT	YARALANMA VEYA MADDİ HASAR RİSKİ
	ÖNEMLİ/NOT	SİSTEMİN DÜZGÜN İŞLEYİŞİ HAKKINDA BİLGİ
	TALİMATLARI OKUYUN	
	SICAK YÜZEY	

## GÜVENLİK TALİMATLARI




- Bu kullanım kılavuzu, cihazın kullanımı ve bakımı ile ilgili önemli güvenlik bilgileri ve talimatları içerir. Lütfen cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okumak için zaman ayırın ve ileride başvurmak veya yeni kullanıcıların başvurması için saklayın.
- Her bir çamaşır kurutma makinesi piyasaya sürülmeden önce kalite kontrolden geçirilerek kullanım koşulları garanti altına alınmıştır.
- Kılavuzda yer alan uyarılar, meydana gelebilecek tüm olası tehlikeleri kapsamamaktadır. Çamaşır kurutma makinesinin kurulumu, bakımı ve çalıştırılması sırasında dikkatli ve özenli olunmalıdır.
- Bu kılavuzda yer alan tavsiye ve uyarılara her zaman uyun.
- 8 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıkça uzak tutulmalıdır.
- Bu kurutucu sadece ev içi kullanım için uygundur. Ticari kullanım durumunda garanti geçersiz olacaktır.
- Bu çamaşır kurutma makinesini açık havada kurmayın veya saklamayın.
- Bu ürünü sadece tamburlu kurutmaya uygun olarak etiketlenmiş giysiler için kullanın.
- Cecotec, yanlış kullanım veya naklieden kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.
- Zemin kaplamalarının havalandırma açıklıklarını engellemesine izin vermeyin.
- Cihazın montajı ve onarımı sadece Cecotec veya yetkili bir onarım acentesi tarafından yapılmalıdır.
- Cecotec, yetkisiz personel tarafından yapılan onarımlardan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.
- **⚠ DİKKAT:** Kurutma makinesini temizlemek için asla içine su püskürtmeyin veya dökmeyin. Elektrik çarpması riski

- Ürünün yan ve arka panelleri arasında ve cihaz bir tezgâhın altına yerleştiriliyorsa ürünün üstünde en az 3 cm boşluk bırakın.
- Tezgâh altındaki tesisatın montajı/demontajı gerekiyorsa, bu işlem yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Kurulumdan önce üründe görünür hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarlı bir ürünü asla kurmayın veya çalıştırmayın.
- Kurutucunun yanına hiçbir hayvanı yaklaştırmayın.
- Kumaş yumuşatıcıları veya benzer ürünler üreticinin talimatlarına göre kullanılmalıdır.
- Ceplerdeki tüm nesnelere çıkarın: çakmak, kibrit vb.
- Cihaz, çamaşır kurutma makinesi kapağının tam olarak açılmasını engelleyecek şekilde, çamaşır kurutma makinesi kapağının karşı tarafındaki kilitlenebilir bir kapının, sürgülü bir kapının veya menteşeli bir kapının arkasına monte edilmemelidir.
- ! - DİKKAT: Cihaz muhafazasındaki veya ankastre yapıdaki havalandırma açıklıklarını engellerden uzak tutun.
- Çamaşır kurutma makinesinin kurulumu için yerel yetkili servis sağlayıcısına başvurmadan önce, elektrik tesisatının ve su bağlantısının mevcut olduğundan emin olmak için kullanım kılavuzundaki bilgileri kontrol edin. Değilse, gerekli ayarlamaları yapması için nitelikli bir elektrikçi ve tesisatçı çağırabilirsiniz.
- Kurutucu alanının hazırlanması, elektrik ve kanalizasyon tesisatının yanı sıra müşterinin sorumluluğundadır. Kurulumdan önce çamaşır kurutma makinesinde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarlıysa, takmayın. Hasarlı ürünler sağlığınıza tehlikeye atabilir.
- Çamaşır kurutma makinesini düz ve sabit bir yüzeye kurun.

- Kurutucuyu iyi havalandırılan tozsuz bir ortamda çalıştırın.
- Çamaşır kurutma makinesi ile zemin arasındaki boşluk halı, ahşap veya kilim gibi nesnelere tarafından azaltılmamalıdır.
- Çamaşır kurutma makinesinin tabanındaki havalandırma deliklerini kapatmayın.
- Kurutucu kurulduktan sonra bağlantılar sağlam kalmalıdır. Çamaşır kurutma makinesini kurarken, arka yüzeyin bir şeye (musluk, priz vb.) dayanmadığından emin olun.
- Kurutucunun çalışma sıcaklığı +5 °C ila +35 °C arasındadır. Bu sıcaklık aralığının dışında çalıştırıldığında, çalışma olumsuz etkilenebilir ve ürün hasar görebilir.
- Ortam sıcaklığı 0°C'nin altındaysa, kurutucu donma nedeniyle zarar görebilir.
- Ürün çok ağır olduğu için taşırken dikkatli olun. Daima koruyucu eldiven giyin.
- Ürünü her zaman bir duvara monte edin.
- Ürünün arka kısmı bir duvara monte edilmelidir.
- Ürün sabit bir yüzeye yerleştirilirse, tamamen sabit olup olmadığını kontrol etmek için bir terazi kullanın. Yeterince sabit değilse, sağlam olana kadar ayakları ayarlayın. Ürün her taşındığında aynı işlemi tekrarlayın.
- Kurutma makinesini elektrik kablosunun üzerine yerleştirmeyin.
- Kurutma makinesinin üzerine sıcak ve ağır nesnelere koymayın.
- Verilen hortumları kullanın, önceki hortumları tekrar kullanmayın.
- Çamaşır kurutma makinesinin kapısını yanlış kullanmayın, üzerinde durmayın, oturmayın veya üzerine ağırlık koymayın.
- Kurutma makinesi çalışırken kapıyı açmaya çalışmayın, yanma riski vardır. Kapıyı asla açık bırakmayın. Kazalara sebep olabilir.

- Çamařır kurutma makinesinin kapađı sadece kurutma programı tamamlandıktan sonra açılabilir.
- Kontrolleri zorlamayın.
- Çamařır kurutma makinesi yalnızca bu kılavuzda aıklanđıđı Őekilde amacına uygun olarak kullanılmalıdır.
- Herhangi bir parça eksik veya kırıkta ya da herhangi bir koruma veya panel çıkarılmıřsa çamařır kurutma makinesini kullanmayın.
- Bu bölüm, sizi kiřisel yaralanma veya maddi hasar riskine karřı korumaya yardımcı olacak güvenlik talimatlarını içerir. Bu talimatlara uyulmaması garantiyi geçersiz kılacaktır.
- Cihazınızdan en iyi performansı almanıza yardımcı olacak önemli bilgiler içerdiđinden, bulařık makinenizi kurmadan veya çalıřtırmadan önce lütfen bu talimatları iyice okuyun.
- Tüm kullanıcıların bu kılavuzda belirtilen önlemler hakkında bilgilendirilmesini sađlamak sizin sorumluluđunuzdadır.
- Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı tarafından çalıřtırılmamalıdır. Ayrıca, bir tür sürücü tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye de bađlanmamalıdır.
- Her zaman 10A'den daha yüksek akım tařıyabilen onaylı bir priz kullanın.
- Fiře ıslak ellerle dokunmayın. Ürünün bađlantısını kesmek için daima elektrik fiřini çekin, aksi takdirde elektrik çarpması riski vardır.
- Kurutma makinesini ıslak ellerle veya ıslak çıplak ayakla kullanmayın.
- Çamařır kurutma makinesini topraklanmış, sigorta korumalı bir prize bađlayın. Topraklama iřlemi nitelikli bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır. Cecotec, kurutucunun yerel düzenlemelerin gerektirdiđi Őekilde topraklanmadan kullanılmasından kaynaklanan herhangi bir hasar veya

kayıptan sorumlu değildir.

- Gerilim ve izin verilen sigorta koruması model etiketinde belirtilmiştir. (Model etiketi için bkz. Genel Bilgiler).
- Tip etiketinde belirtilen voltaj ve frekans değerleri evinizdeki değerlerle aynı olmalıdır.
- Kurutma makinesi uzun bir süre kullanılmayacaksa ve kurulum, bakım, temizlik ve onarım çalışmaları sırasında fişini çekin. Bunun yapılmaması kurutucuya zarar verebilir.
- Priz, kurulumdan sonra her zaman erişilebilir durumda kalmalıdır.
- Güvenlik nedeniyle, program bittikten sonra elektrik fişini çekin.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.
-  Hasarlı bir güç kablosu/fişini yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Hasar gördüğünde değiştirilmelidir. Tehlikeyi önlemek için bu işlem yalnızca nitelikli personel, Cecotec veya satış sonrası servisi tarafından yapılmalıdır.
-  Yangın veya elektrik çarpması riskini önlemek için, kurutucuyu şebekeye bağlamak için uzatma kabloları, güç şeritleri veya adaptörler kullanmayın.
-  Kurutma makinesi çalışırken, güç kablosunun fişini çekmeyin. Kullanılmadığında fişin çıkarılması tavsiye edilir, güç kablosunu çekmeyin. Güç kablosuna veya fişe ıslak elle dokunmayın.


## **Çocuk güvenliği**

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde

kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Bu cihazın temizliği ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.



- Çocukları makinenin yakınında gözetimsiz bırakmayın.
- Çocuklar cihazın içinde sıkışıp kalabilir ve bu da ölüme yol açabilir.
- Çalışırken çocukların makineye dokunmasına izin vermeyin. Yüzey aşırı derecede ısınır ve cilde zarar verebilir.
- Ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Deterjan veya temizlik malzemeleri yutulursa veya cilt veya gözlerle temas ederse, zehirlenme ve tahriş meydana gelebilir.
- Yıkama ve temizlik ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Elektrikli ürünler çocuklar için tehlikelidir.
- Çalışırken çocukları makineden uzak tutun.
- Çocukların kurutma döngüsünü kesintiye uğratmasını önlemek için, çocuk kilidini etkinleştirerek devam etmekte olan programda herhangi bir değişiklik yapılmasını önleyebilirsiniz.
- Çocukların ürünün üzerine veya içine oturmasına veya tırmanmasına izin vermeyin.

## Ürün güvenliği

-  Yangın riski nedeniyle, aşağıdaki eşyalar ASLA çamaşır kurutma makinesine konulmamalıdır:
- Yıkamamış giysileri çamaşır kurutma makinesine koymayın.
- Kızartma yağı, aseton, alkol, benzin, parafin, leke çıkarıcılar, terebentin, mumlar veya mum çıkarıcılar gibi maddelerle lekelenmiş giysiler, çamaşır kurutma makinesinde kurutulmadan önce sıcak suve ekstra deterjanla yıkanmalıdır.
- Yanıcı temizlik maddeleri, aseton, gazlar, benzin, leke






çıkarcılar, terebentin, mumlar, mum çıkarcılar, kuru temizleme solventleri veya kimyasalları kalıntıları içeren temizlik bezleri ve paspaslar.

- Saç spreyi, oje çıkarıcı ve benzeri maddelerin izlerini taşıyan giysiler.
- Endüstriyel kimyasallarla temizlik için kullanılmış giysiler (kimyasal temizlikte olduğu gibi).
- Lateks köpük süngerler, duş boneleri, su geçirmez kumaşlar, özel yapım giysiler ve köpük yastıklar gibi her türlü köpük, sünger, kauçuk veya kauçuk benzeri malzeme içeren parça veya aksesuar içeren giysiler.
- Dolgulu veya hasarlı parçaları olan giysiler (yastıklar veya ceketler). Bu giysilerden çıkan köpükler kurutma işlemi sırasında yangına neden olabilir.
- Kurutucunun un veya kömür tozu içeren ortamlarda kullanılması patlamaya neden olabilir.
- Islak çamaşırlar çamaşır kurutma makinesinde ancak suyu alındıktan sonra kurutulabilir, yani elektrikli parçaların üzerine su damlamamalı ve çamaşır kurutma makinesine zarar vererek potansiyel bir tehlikeye yol açmamalıdır.
- Çamaşır kurutma makinesi çalışırken, çamaşır kurutma makinesinin yakınında yanıcı spreyle kullanmayın. Bir gaz kaçağı meydana gelirse, makinenin fişini veya anahtarını takmayın veya çıkarmayın.
- Sigara, çakmak, kuru buz veya diğer yanıcı ve/veya patlayıcı maddeleri çamaşır kurutma makinesinin içinde saklamayın.
-  **DİKKAT:** Metal takviyeli iç çamaşırları çamaşır kurutma makinesine konulmamalıdır. Kurutma sırasında metal takviyelerin ayrılması veya kaybolması durumunda kurutucuda hasar meydana gelebilir.
-  **YANGIN:** R290 - Yangın ve hasar tehlikesi! Bu ürün çevre dostu





ancak yanıcı R290 soğutucu gaz içerir. Açık alevleri ve ateş kaynaklarını üründen uzak tutun.

- Soğutma sıvısı, göz yaralanmasına veya tutuşmaya neden olabileceğinden profesyonel bir şekilde imha edilmelidir. Doğru şekilde atmadan önce soğutucu gaz devresi borusunun hasar görmediğinden emin olun. Cihazı imha ederken, sadece yetkili bir atık imha tesisinde imha edin. Aleve maruz bırakmayın.

### **Doğru kullanım**

-  **DİKKAT:** Tüm eşyalar hızlı bir şekilde çıkarılmadıkça ve ısıyı dağıtmak için yayılmadıkça kurutma makinesini aslakurutmadöngüsününbitimindenöncedurdurmayın.
-  **DİKKAT:** Kurutma makinesine hayvan girmediğinden emin olun. Kullanmadan önce kurutucunun içini kontrol edin.
-  **DİKKAT:** Programı iptal ederseniz veya kurutma makinesinin çalışması sırasında bir elektrik arızası meydana gelirse, kurutma makinesinin içindeki çamaşırlarda aşırı ısınma meydana gelebilir. Bu ısı yoğunluğu yanmaya neden olabilir, bu nedenle soğutmak için havalandırma programını etkinleştirdiğinizden emin olun veya ısıyı dağıtmak için çamaşırları kurutucudan hızlı bir şekilde çıkarın.
- Çamaşır kurutma makinesini sadece ev kullanımı için ve çamaşır kurutma için uygun olarak etiketlenmiş kumaşları kurutmak için kullanın. Amaçlananın dışında herhangi bir şekilde kullanılması yasaktır.
- Ticari kullanım durumunda garanti geçersiz olacaktır.
- Bu cihaz yalnızca iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve düz ve sabit bir yüzeye yerleştirilmelidir.
- Çamaşır kurutma makinesinin kapağına yaslanmayın veya

oturmayın. Çamaşır kurutma makinesi devrilebilir.

- amaşılara zarar vermeyecek bir sıcaklığı korumak için (örneğin amaşılırların yanmasını önlemek için), kurutma işleminden sonra bir soğutma işlemi başlatılır. Program, kurutma işleminden sonra sona erer. amaşılırları her zaman programın sonunda hemen çıkarın.
-  **DİKKAT:** Kurutma makinesini asla tiftik filtresi olmadan veya hasarlı bir tiftik filtresi ile kullanmayın.
  - Tiftik filtreleri her kullanımdan sonra Tiftik filtresinin temizlenmesi bölümünde açıklandığı gibi temizlenmelidir.
- Tiftik filtreleri her temizlikten sonra su ile kurutulmalıdır. Islak filtreler kurutma işlemi sırasında arızaya neden olabilir.
- Çamaşır kurutma makinesinin etrafında tiftik birikmesine izin verilmemelidir (binanın dış havalandırması için kullanılan cihazlar için geçerli değildir).
-  **ÖNEMLİ:** Kurutucu ile zemin arasındaki boşluk halı, ahşap veya panel gibi nesnelere azaltılmamalıdır, aksi takdirde cihaza yeterli hava girişı sağlamak mümkün olmayacaktır.
- Kurutma makinesini donma riski olan odalara kurmayın. Dondurucu sıcaklıklar kurutucunun performansını olumsuz etkiler. Pompa ve hortumda yoğunlaşan suyun donması hasara neden olabilir.
-  **DİKKAT:** amaşır kurutma makinesinin üzerine çamaşır makinesi monte edilemez. Çamaşır kurutma makinesini çamaşır makinesinin üzerine yerleştirirken aşağıdaki uyarılara dikkat edin.
-  **DİKKAT:** amaşır kurutma makinesi sadece aynı veya daha yüksek kapasiteli çamaşır makinelerine yerleştirilebilir.

- Çamaşır kurutma makinesini çamaşır makinesinin üzerinde kullanmak için, iki ürün arasında bir sabitleme parçası yerleştirilmelidir (DAHİL DEĞİLDİR). Bağlantı parçası yetkili bir servis sağlayıcı tarafından takılmalıdır.
- Ürünleri sağlam, taşıyıcı bir zemin üzerine yerleştirin.

### **Uygunluk beyannamesi**

Ürünlerimizin ilgili Avrupa direktiflerine, kararlarına ve yönetmeliklerine ve yukarıda belirtilen standartlarda listelenen gerekliliklere uygun olduğunu beyan ederiz:

1. IEC 60335-2-11: 2019
2. IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD:2013
3. IEC 60335-1:2010/AMD2:2016
4. IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
5. EN 60335-211:2010+A11:2012+A1:2015+A2:2018
6. EN 603351:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
7. EN 62233:2008

## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Cable de alimentación
2. Depósito de agua de condensación
3. Tambor
4. Junta de la puerta de carga
5. Carcasa de la secadora
6. Panel de control
7. Puerta de carga
8. Gancho/cierre de la puerta
9. Filtro de pelusas
10. Rejillas de ventilación
11. Tapa del filtro inferior del condensador

Accesorios

Manguera de desagüe externa (1 ud.)

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

## 2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

### Contenido de la caja

- Secadora
- Manguera de desagüe
- Manual de instrucciones

### 3. INSTALACIÓN

- Antes de la instalación, compruebe que la secadora no haya sufrido daños visibles durante su transporte. No ponga en marcha la secadora si presenta daños. Si se detecta algún desperfecto, póngase en contacto con Cecotec.
- Durante su transporte, el ángulo máximo de inclinación de la secadora no debe superar los 45 grados. En caso de que se vuelque, colóquela en posición vertical durante 2 horas antes de ponerla en funcionamiento.
- La secadora debe instalarse en un lugar seco y ventilado. Evite instalarla en zonas con demasiada humedad, donde pueda mojarse o verse afectada por la acumulación de vapor, como el cuarto de baño o un balcón descubierto. Evite instalar la secadora en un lugar en el que pueda quedar expuesta a la luz solar directa o a la intemperie.
- Asegúrese de no instalar la secadora junto a otros electrodomésticos que generen calor como estufas, aparatos de gas, etc. para evitar accidentes.
- Se recomienda instalar la secadora al lado o cerca de la lavadora para facilitar el secado de la ropa después del lavado.
- Evite instalar la secadora en un lugar donde el polvo tienda a acumularse, ya que el exceso de suciedad podría bloquear las rejillas de ventilación del electrodoméstico.
- Retire todos los embalajes de la secadora y, a continuación, colóquela sobre una superficie plana y estable. No la coloque sobre moquetas, alfombras, soportes, etc.
- Durante la instalación, ajuste las patas de la secadora hasta que quede firme. No coloque objetos que puedan reducir el espacio entre la secadora y el suelo, como alfombras o maderas, ya que podría afectar al buen funcionamiento del electrodoméstico.
- Deje un espacio mínimo de 5 cm entre la secadora y la pared u otros muebles.

#### Regulación de las patas

Ajuste el ángulo de la base y las patas para asegurar que la secadora esté siempre nivelada y estable.

#### Conexión a la red eléctrica

Antes de conectar el electrodoméstico, compruebe lo siguiente:

- La tensión de la red eléctrica cumple los parámetros exigidos.
- El enchufe de la secadora es compatible con la toma de corriente.
- La toma de corriente puede soportar la potencia máxima de la secadora. La toma debe tener una conexión a tierra segura.

#### Conexión de la manguera de desagüe

En caso de que el lugar de instalación de la secadora permita evacuar el agua residual acumulada directamente a través del desagüe, es posible vaciar el depósito conectando la manguera de desagüe a la salida de agua. De esta forma, no será necesario vaciar el depósito

de agua condensada de manera manual ni retirar el tubo de salida del depósito.

- Retire y saque la manguera y el conector situados en la parte trasera de la secadora.
- Conecte un extremo de la manguera de desagüe a la secadora, acople el conector y ajuste el otro extremo a la toma de agua o al fregadero (Figura 2).

Leyenda Figura 2:

1. Tubo corto de salida del depósito de agua de condensación.
2. Retire este conector.
3. Manguera de desagüe

Advertencia:

- Asegúrese de que la junta de la manguera esté bien encajada para evitar que se desconecte.
- Una vez realizada la conexión, la distancia entre la salida de agua y el suelo no deberá superar 1 metro. Si la manguera es demasiado larga, puede cortarla.
- Cuando desconecte la manguera de la secadora, asegúrese de hacerlo tirando del conector. Si es necesario restablecer el sistema de desagüe original, vuelva a insertar el conector en su sitio.

## Preparación de las prendas

### Comprobación

- Vacíe el depósito de agua condensada y vuelva a instalarlo en su sitio.
- Limpie el filtro de pelusas y vuelva a instalarlo en su sitio.
- Compruebe si las prendas requieren un programa de secado especial.

### Antes del secado

- Retire todos los objetos de los bolsillos como monedas, arena, llaves, etc.
- Anude los cinturones, lazos, cordones, etc. de las prendas para evitar que se enreden o enganchen con el tambor de la secadora y rompan la ropa. Abroche los botones.
- No llene excesivamente la secadora. Desdoble y separe las prendas que estén enrolladas antes de introducirlas en la secadora.
- Para evitar que los botones de las prendas hagan ruido al chocar con el tambor, dele la vuelta a la ropa o introdúzcala del revés en la secadora.
- En el caso de las prendas delicadas, se recomienda utilizar una bolsa o malla de lavandería para proteger el tejido durante el secado.

### Consejos prácticos para el secado de la ropa

- Centrifugue bien la ropa en la lavadora antes de introducirla en la secadora. Una velocidad de secado más alta acorta la duración del ciclo de secado y reduce el consumo de energía.
- Siga las instrucciones de secado de las etiquetas de la ropa. Introduzca únicamente prendas que tengan el símbolo que indique que pueden ser secadas en la secadora.

## ESPAÑOL

- No secar tejidos finos, multicapa o gruesos juntos, ya que no tardan lo mismo en secarse.
- Por esta razón, seque juntas prendas que tengan la misma estructura y el mismo tipo de tejido. De este modo podrá obtener un secado uniforme. Si cree que la colada aún está mojada, puede seleccionar un programa de tiempo para secado adicional.
- Para acelerar el proceso de secado, sacuda la ropa antes de introducirla en la secadora.
- Evite sobrecargar o superar las cargas máximas de la secadora.
- Limpie el tambor y el filtro de pelusas periódicamente con un paño ligeramente humedecido.
- Limpie con regularidad la rejilla del condensador.
- El filtro de pelusas debe estar completamente seco antes de volver a colocarlo en la secadora.
- Para conseguir un secado uniforme, clasifique las prendas según el tipo de tejido y seleccione un programa de secado adecuado en función de la ropa introducida. Para evitar que las prendas se dañen, siga las instrucciones de secado de las etiquetas de la ropa para saber qué programas son aptos para cada tejido.
- No introduzca en la secadora tejidos que hayan pasado por un proceso de aprestado. El tratamiento de apresto que ayuda a endurecer el tejido reducirá el resultado del secado.
- Se recomienda utilizar programas de secado temporizados para secar prendas individuales.
- Asegúrese de que la rejilla de ventilación no esté obstruida ni bloqueada.
- Con el calor de la secadora, es posible que las prendas parezcan más húmedas que a temperatura ambiente. Se recomienda no secar la ropa en exceso.
- Las prendas se podrían enrollar durante el proceso de lavado.
- Sepárelas antes de introducirlas en la secadora.
- Retire todos los objetos de los bolsillos de las prendas y tenga en cuenta lo siguiente:
  - Anude los cinturones, los cordones de los delantales, etc. o utilice una bolsa de lavado.
  - Cierre las cremalleras, las hebillas y los cierres y abroche los botones de las fundas.
- Para obtener un mejor secado, clasifique las prendas según el tejido y el programa de secado.
- Quite los broches y las partes metálicas de las prendas.
- Los productos tejidos como las camisetas o las prendas de punto encojen normalmente en el primer secado. Seleccione un programa que las proteja.
- No seque los sintéticos más de la cuenta. Esto provocará arrugas.
- Al lavar la colada que posteriormente se vaya a secar, ajuste la cantidad de suavizante según la información del fabricante de la lavadora.

### Atención:

- Esta secadora está indicada sólo para su uso en el ámbito doméstico. Utilice la secadora de acuerdo con los programas de secado y la capacidad de carga máxima recomendados.
- No introduzca en la secadora prendas fabricadas con tejidos finos, como seda, bordados o materiales sintéticos, ya que se dañan y arrugan fácilmente.



**IMPORTANTE:** No se recomienda cargar la secadora con más ropa que la que se muestra en la ilustración. En caso de sobrecargar la secadora, se reduce su función de secado y tanto la secadora como las prendas podrían resultar dañadas.

**Capacidad de carga máxima recomendada**





Colada	Peso de carga en seco (g)
Abrigos de tejidos mixtos	800
Chaquetas	800 (algodón)
Ropa de trabajo	1120 (algodón)
Camisas	300 (algodón)
Suéter	180 (algodón)
Pijamas	200
Vaqueros	500
Ropa interior	70 (algodón)
Calcetines	30 (tejidos mixtos)
Toallas y edredones	900 (algodón)
Sábanas	600 (algodón)

**4. FUNCIONAMIENTO**







**Panel de control.** Fig. 3

1. Icono táctil de encendido/apagado (ON/OFF)
2. Icono táctil de inicio/pausa
3. Pantalla de visualización
4. Área de selección de funciones
5. Área de selección de programas

**Símbolos**

-  Icono táctil de encendido/apagado: Para encender y apagar la secadora.
-  Icono táctil de inicio/pausa: Permite iniciar el programa de secado seleccionado. Mientras la secadora está en marcha, pulse este icono para interrumpir el programa.
- Pantalla de visualización: Muestra el estado del programa de funcionamiento de la secadora.
-  Visualizador del tiempo/Señal de aviso
-  Indicador de advertencia de nivel del depósito de agua

## ESPAÑOL

-  Antiarrugas
-  Bloqueo para niños
-  Indicador de advertencia de limpieza del filtro
-  Inicio diferido
-  Tiempo de secado
-  \* Cancelar señal acústica

### Funciones de secado

#### Nivel de secado

- Permite ajustar el nivel de secado de la ropa. Existen tres niveles de secado: listo para vestir (Super Dry), listo para guardar (Standard) y listo para planchar (Light Dry).
- El nivel de secado sólo puede ajustarse o modificarse antes de iniciar el programa de secado.
- Pulse este icono de forma repetida para seleccionar el nivel de secado: listo para vestir, listo para guardar y listo para planchar:
  - A. Listo para vestir: Esta función seca la ropa de forma que pueda ponérsela inmediatamente después del secado.
  - B. Listo para guardar: Esta función deja la ropa bien seca para poder guardarla en el armario después del secado.
  - C. Listo para planchar: Esta función deja la ropa ligeramente húmeda después del secado para evitar la formación de arrugas.

#### Tiempo de secado


Este icono permite ajustar la duración de los programas secado. Cada pulsación corresponde a un aumento de 10 minutos.

#### Bloqueo para niños

Esta función permite bloquear el panel de control de la secadora para evitar que los niños puedan interrumpir el ciclo de secado o manipular el aparato de forma accidental.

El orden de pulsación de los iconos táctiles para activar o desactivar el bloqueo para niños son los siguientes:



1. Pulse el icono táctil de encendido/apagado para encender la secadora.
2. Seleccione un programa de secado 
3. Pulse el icono táctil de inicio/pausa para iniciar el ciclo de secado.
4. Mantenga pulsado el icono táctil del programa "camisetas" (Shirts) y el icono táctil de la función antiarrugas al mismo tiempo durante 3 segundos para activar o desactivar el bloqueo de seguridad para niños.

**Indicador de advertencia de limpieza de los filtros** 

Este icono se encenderá al finalizar un ciclo de secado indicando que hay que limpiar los filtros.

**Cancelar señal acústica** 

Pulse este icono para activar o desactivar la señal acústica que emite la secadora.

**Antiarrugas** 

Si selecciona esta función, la secadora funcionará automáticamente de forma intermitente durante 120 minutos, para evitar que la ropa se arrugue debido a que no se sacó a tiempo después de la finalización del programa de secado.

**Inicio diferido** 

Esta función permite retrasar la hora de inicio del programa. Una vez seleccionado el programa de secado, pulse el icono táctil de inicio diferido y el tiempo preestablecido tras el que finalizará el programa se mostrará en el visualizador. Cuando este tiempo finalice, el programa seleccionado se iniciará automáticamente y, a continuación, se mostrará el tiempo de secado restante en el visualizador.

**Atención:**

Cuando se activa el bloqueo para niños, todos los iconos táctiles del panel se desactivan (excepto el icono táctil de encendido/apagado). Para poder volver a seleccionar un programa o función, desactive primero el bloqueo para niños.

**Elección del tipo de programa** 

Esta función permite seleccionar el tipo de programa de secado según la prenda. Puede seleccionar entre los siguientes (con cada pulsación seleccionamos uno):

- Mix (Mixto)
- ECO
- Synthetics (Sintéticos)
- Sports (Ropa deportiva)
- Jeans (Vaqueros)
- Shirts (Camisas)
- Quick Dry
- Towel (Toallas)
- Underwear (Ropa interior)

**Elección del tipo de tejido/tratamiento** 

Esta función permite seleccionar el tipo de tejido o tratamiento.

Puede seleccionar entre los siguientes (con cada pulsación seleccionamos uno):

- Wool (Lana)

## ESPAÑOL

- Down (Plumas)
- Refresh (Refrescar)
- Delicate (Delicado)
- Bedding (Ropa de cama)
- BabyCare (Cuidado infantil)

### Programas de secado

EU01\_002160\_Bolero DressCode Dry 8400 Max

Programa	Carga máxima (kg)	Descripción
Mix (Mixto)	4	Para secar prendas de algodón o tejidos sintéticos.
Bedding (Ropa de cama)	1,5	Para secar ropa de cama pesada como sábanas, edredones, mantas, etc.
ECO	8	Para secar prendas delicadas de algodón.
Shirts (Camisas)	1 (5-6 camisas)	Para secar camisas.
Jeans (Vaqueros)	5	Para secar ropa vaquera.
Towel (Toallas)	3	Para secar toallas.
Babycare (Cuidado infantil)	1	Para secar ropa de bebé.
Sports (Ropa deportiva)	4	Para secar ropa de deporte.
Synthetics (Sintéticos)	4	Para secar tejidos sintéticos.

Quick dry (Secado rápido)	1	Para cargas de ropa pequeñas. Use este programa cuando necesite que una prenda esté seca casi al instante.
Underwear (Ropa interior)	3	Para secar ropa interior.
Wool (Lana)	1	Para secar prendas de lana. No utilice este programa para secar prendas acrílicas.
Down (Plumas)	1,5	Para secar prendas rellenas de plumas, como abrigos, cojines, colchas o edredones.
Refresh (Refrescar)	-	Para secar la ropa sin utilizar aire caliente y eliminar los malos olores.
Delicate (Delicado)	4	Para secar tejidos delicados.

### Atención:

- Los programas anteriores son sólo recomendaciones de uso, los usuarios pueden seleccionar los programas de secado que mejor se ajusten a sus necesidades.
- El tiempo real de secado del programa puede variar según la temperatura y la humedad del ambiente, el tipo de tejido, la cantidad de carga y el grado de humedad residual de la ropa después del ciclo de secado.
- Antes de introducir la colada en la secadora, compruebe si la ropa es apta para el secado en secadora según se indique en la etiqueta de la misma.
- Si necesita secar cargas de ropa pequeñas, se recomienda seleccionar un programa temporizado que le permita ajustar el tiempo de secado. Si la ropa no se ha secado por completado, puede seleccionar un programa temporizado para continuar secando la ropa. Tenga en cuenta que al seleccionar un programa temporizado, los sensores de humedad no detectarán la humedad restante de la carga de forma automática. Si la ropa sigue estando húmeda una vez finalizado el programa, puede volver a repetirlo o ajustar el tiempo de secado hasta que se seque por completo.
- Al secar tejidos de gran tamaño, como sábanas y cortinas, es posible que durante el proceso se apelmacen. Interrumpa el programa, sacuda las prendas y vuelva a introducir las en la secadora para finalizar el secado. Algunas prendas más gruesas y pesadas (vaqueros, toallas grandes, etc.) son más difíciles de secar debido a las características del tejido.
- Antes de introducir chaquetas o abrigos rellenos de plumas en la secadora, asegúrese de darles la vuelta.

## Guía de inicio rápido

Atención:

Antes del uso, asegúrese de que la secadora se ha instalado correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación.

## Preparación de la secadora

1. Enchufe la secadora.
2. Cargue la colada en el tambor.
3. Cierre la puerta de carga.

Atención:

Antes de introducir la ropa en la secadora, asegúrese de centrifugarla bien en la lavadora.

## Iniciar el ciclo de secado



1. Pulse el icono táctil de encendido/apagado para encender la secadora.
2. Seleccione un programa de secado.
3. Selecciona una función.
4. Pulse el icono táctil de inicio/pausa para iniciar el ciclo de secado.

## Fin del programa

Una vez finalizado el programa de secado, la secadora emitirá una señal acústica y en el visualizador aparecerá «END».

Figura 3:

1. Abra la puerta de y saque la ropa.

2. Retire el depósito de agua condensada.
3. Vacíe el agua residual del depósito.
4. Limpie el filtro de pelusas que se encuentra en el interior del tambor
5. Desenchufe la secadora.

## 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### **Limpieza del filtro de pelusas**

Para garantizar la ventilación durante el proceso de secado, el filtro de pelusas debe limpiarse antes y después de cada ciclo.

Figura 5:

1. Abra la puerta.
2. Extraiga el filtro del interior del tambor
3. Abra la carcasa del filtro.
4. Limpie las pelusas con un paño húmedo.

Atención:

Después de la limpieza, vuelva a colocar el filtro en su posición original.

Asegúrese de que el filtro está completamente seco ante de colocarlo.

### **Limpieza de la superficie de la secadora**

Limpie la superficie de la secadora con un paño suave y limpio. No rocíe agua directamente sobre la secadora, ni utilice disolventes, detergentes, queroseno, aceites volátiles, alcohol, etc. Las partes especialmente sucias pueden limpiarse con un paño suave humedecido con agua jabonosa.

### **Limpieza del tambor**

Al funcionar durante un largo período de tiempo, el interior del tambor puede estar cubierto de incrustaciones de cal que a primera vista no son visibles. Esta formación de cal se debe a la dureza del agua y a los restos de detergente. La pared interior del tambor debe limpiarse regularmente con un trapo húmedo.

### **Vaciado del depósito de agua condensación**

1. Mientras la secadora está en marcha, el vapor se condensa y el agua se acumula en el depósito.
2. Retire el depósito de condensación. Una vez extraído el depósito, asegúrese de mantenerlo en posición horizontal para evitar que se derrame el agua.
3. Vacíe el agua condensada y vuelva a colocar el depósito en su sitio (Figura 6).



Advertencia:

El agua condensada no debe beberse ni utilizarse para preparar comida. Después de cada ciclo de secado, se recomienda vaciar el depósito de agua condensada.

### Limpieza del filtro inferior del condensador


Para obtener el mejor resultado de secado, limpie con regularidad el filtro inferior del condensador. Asegúrese de desenchufar la secadora antes de limpiarla (figura 7)

1. Abra la tapa de protección para poder acceder al filtro inferior del condensador.
2. Gire los tres pestillos para desbloquear y quitar la cubierta.
3. Retire el filtro inferior del condensador.
4. Limpie las pelusas acumuladas en el filtro del condensador.
5. Vuelva a colocar el filtro en su sitio.

Advertencia:

No utilice objetos afilados para limpiar la superficie del filtro inferior del condensador, ya que podría dañarlo.

## 6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

	Problema	Posibles causas
	El depósito de agua condensada está lleno.	Vacíe el depósito de agua condensada.
E1	Fallo de la bomba de drenaje o fallo del sensor de nivel de agua.	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
E2	Aviso de fallo del sensor de temperatura.	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
E3	Aviso de fallo del sensor de temperatura	Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
DOP	La puerta no está bien cerrada. Fallo del cierre de la puerta.	Cierre la puerta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
	El panel de control no se ilumina.	Compruebe que el suministro eléctrico o el enchufe funcionen correctamente. Compruebe que haya encendido la secadora.

	La secadora no se pone en marcha.	Asegúrese de que la puerta está bien cerrada. Asegúrese de que ha pulsado el icono táctil de selección de programa y el de inicio/pausa.
	La puerta de carga se abre sola.	Empuje la puerta de carga hasta que oiga el sonido de cierre. Compruebe que la carga de ropa no exceda la capacidad máxima recomendada.
	La colada sale húmeda o el ciclo de secado lleva mucho tiempo.	Limpie los filtros. Seleccione un programa de secado adecuado. Asegúrese de que la rejilla de ventilación no está obstruida.

**Atención:**

Cualquier tarea de mantenimiento o reparación debe ser realizada por un técnico profesional autorizado. Antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec, compruebe si puede solucionar la avería usted mismo o si por el contrario se trata de un problema de uso diferente.

**7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Referencia del producto: EU01\_002160

Producto: Bolero DressCode Dry 8400 Max

Referencia:	EU01_002160
Nombre:	Bolero DressCode Dry 8400 Max
Potencia	220-240 V~/50 Hz

Capacidad de carga (máx.)	8 kg
Potencia nominal de entrada (W)	700
Peso neto aproximado (kg)	45
Peso bruto aproximado (kg)	50
Tamaño del producto aproximado (mm)	598 x 652 x 845
Tamaño del embalaje aproximado (mm)	682 x 722 x 890
Tipo de refrigerante	R290
Carga de refrigerante (g)	100

IMPORTANTE: Para mejorar la calidad del secador, las especificaciones técnicas están sujetas a cambios sin previo aviso.

IMPORTANTE: Los valores declarados se han obtenido en un entorno de laboratorio de acuerdo con las normas pertinentes. Estos valores pueden variar dependiendo de las condiciones ambientales y del uso de la secadora.



**ATENCIÓN:**

(Estos datos están sujetos a cambios de Normativa).

1. Refrigerante: riesgo de incendio/riesgo de envenenamiento/riesgo de daños materiales y daños al aparato. El aparato contiene refrigerante que, aunque es respetuoso con el medio ambiente, es inflamable R290. Si no lo desecha correctamente, puede provocar un incendio o una intoxicación. Deseche el aparato correctamente y no dañe las tuberías del circuito de refrigeración.
  - Tipo de refrigerante: R290
  - Cantidad de gas: 100 g
  - ODP (potencial de agotamiento de la capa de ozono) : 0
  - GWP (potencial de calentamiento global) : 3
1. Peligro de explosión o incendio. Retire los encendedores y fósforos de los bolsillos.
2. No coloque la secadora cerca de fuegos abiertos y fuentes de ignición.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

## 8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

## 9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Power cable
2. Condensation water tank
3. Drum
4. Door gasket
5. Body
6. Control panel
7. Door
8. Door hook/door lock
9. Lint filter
10. Ventilation grilles
11. Bottom filter cover

Accessories

External drain hose (1 pc.)

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the machine when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

### Box content

- Dryer
- Drain hose
- Instruction manual

### 3. INSTALLATION

- Before installation, check that the tumble dryer has not been visibly damaged during transportation. Do not operate the dryer if it is damaged. If any malfunction is detected, please contact Cecotec.
- During transport, the maximum angle of inclination of the tumble dryer must not exceed 45 degrees. In case it tips over, place it in an upright position for 2 hours before putting it into operation.
- The dryer must be installed in a dry and ventilated place. Avoid installing it in areas with high humidity, where it can get wet or be affected by steam build-up, such as the bathroom or an uncovered balcony. Avoid installing the tumble dryer in a place where it may be exposed to direct sunlight or the weather.
- Make sure not to install the dryer next to other heat-generating appliances such as cookers, gas appliances, etc. to avoid accidents.
- It is recommended to install the tumble dryer next to or near the washing machine to facilitate drying of the laundry after washing.
- Avoid installing the tumble dryer in a place where dust tends to accumulate, as excess dirt may block the ventilation grilles of the appliance.
- Remove all packaging from the tumble dryer and then place it on a flat, stable surface. Do not place it on carpets, rugs, supports, etc.
- During installation, adjust the feet of the tumble dryer until it is firm. Do not place objects that may reduce the space between the tumble dryer and the floor, such as carpets or wood, as this may affect the proper functioning of the appliance.
- Leave a minimum space of 5 cm between the dryer and the wall or other furniture.

#### **Adjusting the feet**

Adjust the angle of the base and feet to ensure that the tumble dryer is always level and stable.

#### **Mains connection**

Before connecting the appliance, check the following:

- The mains voltage complies with the required parameters.
- The plug of the tumble dryer is compatible with the socket.
- The socket can withstand the maximum power of the tumble dryer. The socket must be securely earthed.

#### **Drain hose connection**

If the installation location of the tumble dryer allows the accumulated wastewater to be discharged directly through the drain, the tank can be emptied by connecting the drain hose to the water outlet. In this way, it will not be necessary to empty the condensation water tank manually or to remove the outlet pipe from the tank.

- Remove and pull out the hose and connector located at the rear of the tumble dryer.
- Connect one end of the drain hose to the tumble dryer, attach the connector and fit the other end to the water inlet or sink (Figure 2).

Fig. 2 key:

1. Condensation water tank short pipe
2. Remove this connector
3. Drain hose

Warning:

- Make sure that the hose seal is securely fitted to prevent it from disconnecting.
- Once the connection has been made, the distance between the water outlet and the floor must not exceed 1 metre. If the hose is too long, you can cut it.
- When disconnecting the hose from the tumble dryer, be sure to do so by pulling on the connector. If it is necessary to restore the original drainage system, reinsert the connector back into place.

## Laundry preparation

### Check

- Empty the condensation water tank and reinstall it in its place.
- Clean the lint filter and reinstall it in place.
- Check if the laundry requires a special drying programme.

### Before drying

- Remove all objects such as coins, sand, keys, etc. from pockets.
- Tie belts, ties, cords, etc. on clothes to prevent them from getting tangled or caught in the tumble dryer drum and tearing the clothes. Fasten the buttons.
- Do not overfill the dryer. Unfold and separate rolled garments before putting them in the tumble dryer.
- To prevent the buttons on the clothes from rattling when they hit the drum, turn the clothes inside out or place them inside out in the tumble dryer.
- In the case of delicate garments, it is recommended to use a laundry bag or mesh to protect the fabric during drying.

### Practical tips on drying clothes

- Spin the laundry well in the washing machine before putting it in the tumble dryer. A higher drying speed shortens the drying cycle time and reduces energy consumption.
- Follow the drying instructions on the garment labels. Insert only items that have the symbol indicating that they can be dried in the dryer.
- Do not dry thin, multilayer, or thick fabrics together, as they do not take the same time to dry.

## ENGLISH

- For this reason, dry garments with the same structure and the same type of fabric together. This way you can achieve even drying. If you think that the laundry is still wet, you can select a time programme for additional drying.
- To speed up the drying process, shake the laundry before putting it in the dryer.
- Avoid overloading or exceeding the maximum loads of the tumble dryer.
- Clean the drum and lint filter periodically with a slightly damp cloth.
- Clean the condenser grille regularly.
- The lint filter must be completely dry before putting it back into the dryer.
- For uniform drying, sort the laundry according to the type of fabric and select a suitable drying programme according to the type of laundry inserted. To avoid damage to garments, follow the drying instructions on the garment labels to find out which programmes are suitable for which fabrics.
- Do not tumble dry fabrics that have undergone a sizing process. The sizing treatment which helps to stiffen the fabric will reduce the drying result.
- It is recommended to use timed drying programmes for drying individual items.
- Make sure that the ventilation grille is not obstructed or blocked.
- In the heat of the tumble dryer, the garments may appear wetter than at room temperature. It is recommended not to over-dry clothes.
- Garments may roll up during the washing process.
- Separate them before introducing them in the dryer.
- Remove all items from the laundry pockets and consider the following:
  - Tie belts, apron strings, etc. or use a laundry bag.
  - Close the zips, buckles and fasteners and fasten the buttons on the covers.
- For better drying, sort the laundry according to the fabric and drying programme.
- Remove fasteners and metal parts from garments.
- Woven products such as T-shirts or knitted garments normally shrink during the first drying. Select a programme that protects them.
- Do not over dry synthetics. This will cause creases.
- When washing laundry to be dried later, adjust the amount of fabric softener according to the washing machine manufacturer information.

### Warning:

- This dryer is intended for domestic use only. Use the dryer according to the recommended drying programmes and maximum load capacity.
- Do not tumble dry garments made of fine fabrics such as silk, embroidery, or synthetic materials, as they are easily damaged and creased.

NOTE: it is not recommended to load the dryer with more laundry than shown in the illustration. If the dryer is overloaded, its drying function will be reduced, and both the dryer and the laundry may be damaged.












**Maximum recommended load capacity**

Laundry	Dry load weight (g)
Mixed fabric coats	800
Jackets	800 (cotton)
Work clothes	1120 (cotton)
Shirts	300 (cotton)
Jumper	180 (cotton)
Pyjamas	200
Jeans	500
Underwear	70 (cotton)
Socks	30 (mixed fabrics)
Towels and duvets	900 (cotton)
Bed sheets	600 (cotton)

**4. OPERATION****Control panel.** Fig. 3

1. Power icon (ON/OFF)
2. Start/pause icon
3. Display
4. Functions
5. Programmes

**Symbols**

-  Power icon: it is used to switch on/off the appliance.
-  Start/pause icon: it is used to start the selected drying programme. While the dryer is in operation, press this icon to pause the programme.
- Display: it shows the status of the dryer's operating programme.
-  Time display/Warning signal
-  Water tank level warning indicator light
-  Anti-crease
-  Child lock
-  Filter cleaning warning indicator light
-  Delay start
-  Drying time

## ENGLISH

-  Cancel beep

### Drying functions

#### Drying level

- This function is used to adjust the drying level of the laundry. There are three drying levels: ready to wear (Super Dry), ready to store (Standard) and ready to iron (Light Dry).
  - The drying level can only be set or changed before starting the drying programme.
  - Press this icon repeatedly to select the drying level: ready to wear, ready to store and ready to iron.
- Ready to wear: this function dries the laundry so that you can wear it immediately after drying.
  - Ready to store: this function dries the laundry so that it can be stored in the wardrobe after drying.
  - Ready to iron: this function leaves the laundry slightly damp after drying to prevent creasing.

#### Drying Time


This function is used to set the duration of the drying programmes. Each pulse corresponds to a 10-minute increment.

#### Child lock

This function allows you to lock the tumble dryer control panel to prevent children from interrupting the drying cycle or tampering with the appliance accidentally.

The order in which the icons are pressed to activate or deactivate the child lock is as follows:



1. Press the Power icon to switch on the appliance.
2. Select a drying programme 
3. Press the Start/pause icon to start the drying cycle.
4. Press and hold the icon of the Shirts programme and the icon of the Anti-crease function at the same time for 3 seconds to activate or deactivate the child lock.

#### Filter cleaning warning indicator light

This indicator light will light up at the end of a drying cycle indicating that the filters need to be cleaned.

#### Cancel beep

Press this icon to activate or deactivate the beep emitted by the tumble dryer.

**Anti-crease** 

If you select this function, the dryer will automatically run intermittently for 120 minutes to prevent the laundry from creasing because it was not taken out in time after the end of the drying programme.

**Delay start** 

This function allows you to delay the start time of the programme. Once the drying programme is selected, press the Delay start icon, the preset time after which the programme will end will be shown on the display. When this time ends, the selected programme will start automatically and then the remaining drying time will be shown on the display.

**Warning:**

When the child lock is activated, all icons on the panel are disabled (except the Power icon). To be able to reselect a programme or function, first deactivate the child lock.

**Selecting the programme** 

This function allows you to select the type of drying programme according to the garment. You can select from the following (each press selects one):

- Mixed
- ECO
- Synthetics
- Sports
- Jeans
- Shirts
- Quick dry
- Towels
- Underwear

**Selecting the type of fabric/treatment** 

This function allows you to select the type of fabric or treatment. You can select from the following (each press selects one):

- Wool
- Down
- Refresh
- Delicate
- Bedding
- BabyCare

**Drying programmes**

EU01\_002160\_Bolero DressCode Dry 8400 Max

## ENGLISH

Programme	Maximum load (kg)	Description
Mixed	4	For drying cotton or synthetic fabrics.
Bedding	1.5	For drying heavy bed linen such as sheets, duvets, blankets, etc.
ECO	8	For drying delicate cotton garments.
Shirts	1 (5-6 shirts)	For drying shirts.
Jeans	5	For drying denim clothes.
Towels	3	For drying towels.
BabyCare	1	For drying baby clothes.
Sports	4	For drying sportswear.
Synthetics	4	For drying synthetic fabrics.
Quick dry	1	For drying small loads of laundry. Use this programme when you need a garment to be dry almost instantly.
Underwear	3	For drying underwear.
Wool	1	For drying woollen garments. Do not use this programme to dry acrylic items.
Down	1.5	For drying feather-filled garments such as coats, cushions, quilts, or duvets.

Refresh	-	For drying laundry without using hot air and eliminating unpleasant odours.
Delicate	4	For drying delicate fabrics.

## ENGLISH

### Warning:

- The above programmes are only recommendations for use, users can select the drying programmes that best suit their needs.
- The actual drying time of the programme may vary depending on the room temperature and humidity, the type of fabric, the amount of load and the degree of residual moisture of the laundry after the drying cycle.
- Before putting the laundry in the dryer, check if the laundry is suitable for tumble drying as indicated on the laundry label.
- If you need to dry small loads of laundry, it is recommended to select a timed programme which allows you to adjust the drying time. If the laundry has not been dried completely, you can select a timed programme to continue drying the laundry. Please note that when selecting a timed programme, the humidity sensors will not detect the remaining humidity of the load automatically. If the laundry is still wet after the end of the programme, you can repeat the programme or adjust the drying time until the laundry is completely dry.
- When drying large fabrics, such as sheets and curtains, it is possible that they may pile up during the drying process. Interrupt the programme, shake the laundry, and put it back into the dryer to finish drying. Some thicker and heavier garments (jeans, large towels, etc.) are more difficult to dry due to the characteristics of the fabric.
- Before putting down-filled jackets or coats in the tumble dryer, be sure to turn them inside out.

### Quick start guide

#### Warning:

Before use, make sure that the tumble dryer has been installed correctly according to the installation instructions.

**Preparing the dryer**

1. Plug in the dryer.
2. Load the laundry into the drum.
3. Close the door.

Warning:

Before putting the laundry in the dryer, make sure to spin it well in the washing machine.

**Starting the drying cycle**

1. Press the Power icon to switch on the appliance.
2. Select a drying programme.
3. Select a function.
4. Press the Start/pause icon to start the drying cycle.

**Programme end**

When the drying programme is finished, the dryer will beep, and "END" will appear on the display.

Figure 3:

1. Open the door and take the laundry out.
2. Remove the condensation water tank.
3. Empty the wastewater from the tank.
4. Clean the lint filter inside the drum.
5. Unplug the dryer.

**5. CLEANING AND MAINTENANCE****Cleaning the lint filter**

To ensure ventilation during the drying process, the lint filter must be cleaned before and after each cycle.

Figure 5:

1. Open the door.
2. Take out the filter from the inside of the drum.
3. Open the filter housing.
4. Wipe off the lint with a damp cloth.

## ENGLISH

### Warning:

After cleaning, return the filter to its original position.  
Make sure the filter is completely dry before replacing it.

### **Cleaning the dryer surface**

Wipe the surface of the dryer with a soft, clean cloth. Do not spray water directly onto the dryer, or use solvents, detergents, paraffin, volatile oils, alcohol, etc. Particularly dirty parts can be cleaned with a soft cloth dampened with soapy water.

### **Cleaning the drum**

When operating over a long period of time, the inside of the drum may be covered with scale deposits that are not visible at first glance. This limescale formation is due to the hardness of the water and detergent residues. The inside wall of the drum should be cleaned regularly with a damp cloth.

### **Emptying the condensation water tank**

1. While the dryer is in operation, steam condenses, and water accumulates in the tank.
2. Remove the condensation water tank. Once the tank has been removed, be sure to keep it in a horizontal position to prevent water spillage.
3. Empty the condensed water and put the tank back in place (Figure 6).

### Warning:

Condensed water should not be drunk or used for food preparation. After each drying cycle, it is recommended to empty the condensation water tank.

### **Cleaning the condenser bottom filter**

For best drying results, clean the condenser bottom filter regularly. Be sure to unplug the dryer before cleaning (Figure 7).


1. Open the protective cover to gain access to the bottom filter of the condenser.
2. Turn the three latches to unlock and remove the cover.
3. Remove the bottom filter from the condenser.
4. Clean accumulated lint from the condenser filter.
5. Put the filter back in place.

### Warning:

Do not use sharp objects to clean the surface of the condenser bottom filter, as this may damage it.



## 6. TROUBLESHOOTING

	Problem	Possible causes
	The condensation water tank is full	Empty the condensation water tank.
E1	Drain pump failure or water level sensor failure	Contact the official Cecotec Technical Support Service.
E2	Temperature sensor failure warning	Contact the official Cecotec Technical Support Service.
E3	Temperature sensor failure warning	Contact the official Cecotec Technical Support Service.
DOP	The door is not properly closed. Failure of the door lock	Close the door. Contact the official Cecotec Technical Support Service.
	The control panel does not light up	Check that the power supply or plug is working properly. Check that you have switched on the dryer.
	The dryer does not start	Make sure the door is properly closed. Make sure that you have pressed the programme selection icon and the Start/pause icon.
	The door opens by itself	Push the door until you hear it close. Check that the laundry load does not exceed the maximum recommended capacity.
	The laundry comes out wet or the drying cycle takes a long time	Clean the filters. Select a suitable drying programme. Make sure that the ventilation grille is not obstructed.

### Warning:

Any maintenance or repair work must be carried out by an authorised professional technician. Before contacting the official Cecotec Technical Support Service, please check whether you can solve the problem yourself or whether it is due to a different usage problem.

## 7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01\_002160

Product: Bolero DressCode Dry 8400 Max

Product reference:	EU01_002160
Name:	Bolero DressCode Dry 8400 Max
Power	220-240 V~/50 Hz
Load capacity (max.)	8 kg
Rated input power (W)	700
Approximate net weight (kg)	45
Approximate gross weight (kg)	50
Approximate product size (mm)	598 x 652 x 845
Approximate package size (mm)	682 x 722 x 890
Refrigerant type	R290
Refrigerant load (g)	100

NOTE: to improve the quality of the dryer, technical specifications are subject to change without prior notice.

NOTE: the values stated have been obtained in a laboratory environment in accordance with the relevant regulations. These values may vary depending on the environmental conditions and the use of the dryer.



**ATTENTION:**

(This information is subject to regulatory changes).

1. Refrigerant: risk of fire/risk of poisoning/risk of damage to property and equipment. The appliance contains refrigerant which, although environmentally friendly, is flammable R290. If not disposed of properly, it may cause fire or poisoning. Dispose of the appliance correctly and do not damage the cooling circuit pipes.
- Refrigerant type: R290
- Amount of gas: 100 g
- ODP (ozone depletion potential): 0
- GWP (global warming potential): 3
2. Risk of explosion or fire. Remove lighters and matches from pockets.
3. Do not place the dryer near open fires or fire ignition sources.

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.  
Made in China | Designed in Spain

## 8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

## **10. COPYRIGHT**

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1.

1. Câble d'alimentation
2. Réservoir d'eau de condensation
3. Tambour
4. Joint de la porte porte de charge
5. Boîtier du sèche-linge
6. Panneau de contrôle
7. Porte de chargement
8. Crochet/verrouillage de porte
9. Filtre à peluches
10. Grilles de ventilation
11. Couvercle du filtre inférieur du condenseur

Accessoires

Tuyau de vidange externe (1 pc.)

NOTE:

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

## 2. AVANT L'UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

### Contenu de la boîte

- Sèche-linge
- Tuyau de vidange
- Manuel d'instructions

### 3. INSTALLATION

- Avant l'installation, vérifiez que le sèche-linge n'a pas été visiblement endommagé pendant le transport. Ne pas utiliser le sèche-linge s'il est endommagé. Si vous constatez un dysfonctionnement, veuillez contacter Cecotec.
- Pendant le transport, l'angle d'inclinaison maximal du sèche-linge ne doit pas dépasser 45 degrés. En cas de renversement, placez-le en position verticale pendant 2 heures avant de le mettre en service.
- Gardez le sèche-linge dans un endroit sec et aéré. Évitez de l'installer dans des endroits très humides, où il risque d'être mouillé ou d'être affecté par l'accumulation de vapeur, comme la salle de bains ou un balcon non couvert. N'installez pas l'appareil dans un endroit où il sera exposé à la lumière directe du soleil ou à la pluie.
- Veillez à ne pas installer le sèche-linge à côté d'autres appareils générateurs de chaleur tels que des cuisinières, des appareils à gaz, etc. afin d'éviter les accidents.
- Il est recommandé d'installer le sèche-linge à côté ou à proximité du lave-linge pour faciliter le séchage du linge après le lavage.
- Évitez d'installer le sèche-linge dans un endroit où la poussière a tendance à s'accumuler, car l'excès de saleté peut obstruer les orifices d'aération de l'appareil.
- Retirez tous les emballages du sèche-linge et placez-le sur une surface plate et stable. Ne pas placer sur des tapis, des moquettes, des supports, etc.
- Pendant l'installation, réglez les pieds du sèche-linge jusqu'à ce qu'il soit bien stable. Ne placez pas d'objets susceptibles de réduire l'espace entre le sèche-linge et le sol, tels que des tapis ou du bois, car cela pourrait nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- Maintenez un minimum 5 cm entre le sèche-linge et le mur et Meuble.

#### Réglage des pieds

Réglez l'angle de la base et des pieds pour que le sèche-linge soit toujours à niveau et stable.

#### Connexion au réseau électrique

Avant de brancher l'appareil, vérifiez les points suivants :

- La tension du réseau est conforme aux paramètres requis.
- La fiche du sèche-linge est compatible avec la prise de courant.
- La prise peut supporter la puissance maximale du sèche-linge. La prise doit être mise à la terre.

#### Connecter le tuyau de vidange

Si le lieu d'installation du sèche-linge permet d'évacuer les eaux usées accumulées directement par l'égout, le réservoir peut être vidé en raccordant le tuyau d'évacuation à la sortie d'eau. De cette manière, il n'est pas nécessaire de vider manuellement le réservoir de condensats ou de retirer le tuyau d'évacuation du réservoir.

- Retirez et enlevez le tuyau et le connecteur situés à l'arrière du sèche-linge.

- Raccordez une extrémité du tuyau de vidange au sèche-linge, fixez le connecteur et raccordez l'autre extrémité à l'arrivée d'eau ou à l'évier (Image 2).

Image 2 :

1. Tuyau court de sortie du réservoir d'eau condensée.
2. Retirer ce connecteur.
3. Tuyau de vidange

Avertissement :

- Veillez à ce que le joint du tuyau soit bien fixé afin d'éviter toute déconnexion.
- Une fois le raccordement effectué, la distance entre la sortie d'eau et le sol ne doit pas dépasser 1 mètre. Si le tuyau est trop long, vous pouvez le couper.
- Lorsque vous débranchez le tuyau du sèche-linge, veillez à le faire en tirant sur le connecteur. S'il est nécessaire de rétablir le système d'évacuation d'origine, remettez le connecteur en place.

## Préparation du linge

### Vérification

- Vider le réservoir d'eau condensée et le remettre en place.
- Vider le réservoir d'eau condensée et le remettre en place.
- Vérifiez si le linge nécessite un programme de séchage spécial.

### Avant le séchage

- Retirez des poches tous les objets tels que les pièces de monnaie, le sable, les clés, etc.
- Attachez les ceintures, cravates, cordons, etc. aux vêtements pour éviter qu'ils ne s'emmêlent ou ne se coincent dans le tambour du sèche-linge et ne déchirent les vêtements. Fixez les boutons.
- Ne remplissez pas trop le sèche-linge. Dépliez et séparez les vêtements roulés avant de les mettre dans le sèche-linge.
- Pour éviter que les boutons des vêtements ne fassent du bruit lorsqu'ils percutent le tambour, retournez les vêtements ou placez-les à l'envers dans le sèche-linge.
- Dans le cas de vêtements délicats, il est recommandé d'utiliser un sac à linge ou un filet pour protéger le tissu pendant le séchage.

### Conseils pratiques pour le séchage du linge

- Centrifugez soigneusement le linge dans la machine à laver avant de le mettre dans le sèche-linge. Une vitesse de séchage plus élevée raccourcit la durée du cycle de séchage et réduit la consommation d'énergie.
- Suivez les instructions de séchage sur les étiquettes d'entretien de votre linge. N'insérez que les articles portant le symbole indiquant qu'ils peuvent être séchés dans le sèche-linge.

## FRANÇAIS

- Ne séchez pas ensemble des tissus fins, multicouches ou épais, car ils ne prennent pas le même temps pour sécher.
- Pour cette raison, séchez ensemble les vêtements qui ont la même structure et le même type de tissu. De cette façon, vous pouvez obtenir un séchage uniforme. Si vous pensez que le linge est encore humide, vous pouvez sélectionner un programme de séchage supplémentaire.
- Pour accélérer le processus de séchage, secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- Évitez de surcharger ou de dépasser les charges maximales du sèche-linge.
- Nettoyez régulièrement le tambour et le filtre à peluches à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
- Nettoyer régulièrement la grille du condenseur.
- Le filtre à peluches doit être complètement sec avant d'être remis en place dans le sèche-linge.
- Pour garantir un séchage uniforme, triezy le linge en fonction du type de tissu et sélectionnez un programme de séchage approprié en fonction du linge inséré. Pour éviter d'endommager les vêtements, suivez les instructions de séchage figurant sur les étiquettes d'entretien de votre linge pour savoir quels programmes conviennent à quels tissus.
- Ne pas sécher au sèche-linge les tissus ayant subi un processus de durcissement. Le traitement de durcissement, qui contribue à raidir le tissu, réduit le résultat du séchage.
- Il est recommandé d'utiliser des programmes de séchage minutés pour le séchage d'articles individuels.
- Assurez-vous que la grille de ventilation n'est pas obstruée ou bloquée.
- Dans la chaleur du sèche-linge, les vêtements peuvent paraître plus humides qu'à température ambiante. Il est recommandé de ne pas trop sécher les vêtements.
- Les vêtements peuvent s'emmêler pendant le processus de lavage
- Séparez-les les uns des autres avant de les placer dans le sèche-linge.
- Retirez tous les objets des poches des vêtements et suivez les instructions suivantes :
- Nouez les ceintures, les lacets de tablier, etc. ou utilisez un sac à linge.
- Fermez les fermetures éclair, les boucles et les fermetures et attachez les boutons des housses.
- Pour obtenir le meilleur résultat de séchage, triezy le linge selon le type de textile et le programme de séchage.
- Retirez les agrafes et autres pièces métalliques des vêtements.
- Les produits tels que les T-shirts ou les vêtements tricotés rétrécissent normalement lors du premier séchage. Choisissez un programme qui les protège.
- Évitez de trop sécher les matières synthétiques. Cela pourrait entraîner des plis.
- Lors du lavage du linge à sécher, réglez la quantité d'adoucissant en fonction des indications du fabricant du lave-linge.



Attention :

- Ce sèche-linge est destiné à un usage domestique intérieur uniquement. Utilisez le sèche-linge conformément aux programmes de séchage recommandés et à la capacité de charge maximale.
- Ne séchez pas au sèche-linge les vêtements en tissus fins tels que la soie, les broderies ou les matières synthétiques, car ils s'abîment et se froissent facilement.

IMPORTANT : Il n'est pas recommandé de charger le sèche-linge avec plus de linge que celui indiqué sur le tableau ci-dessous. Si le sèche-linge est surchargé, sa fonction de séchage est réduite et le sèche-linge ainsi que le linge peuvent être endommagés.

#### Capacité de charge maximale recommandée

Linge	Poids à sec (g)
Manteaux en tissus mélangés	800
« Jackets » (Vestes)	800 (coton)
Vêtements de travail	1120 (coton)
Chemises	300 (coton)
Pull-over	180 (coton)
Pyjamas	200
Jeans	500
Sous-vêtements	70 (coton)
Chaussettes	30( tissus mélangés)
Serviettes et duvets	900 (coton)
Draps	600 (coton)












## 4. FONCTIONNEMENT

**Panneau de contrôle.** Img. 3

1. Icône tactile de marche/arrêt (ON/OFF)
2. Icône tactile de démarrage/pause
3. Écran
4. Zone de sélection des fonctions
5. Zone de sélection de programmes

## FRANÇAIS

### Symboles

-  Icône tactile de marche/arrêt : Pour allumer et éteindre le sèche-linge.
-  Icône tactile de démarrage/pause : Pour démarrer le programme de séchage sélectionné. Lorsque le sèche-linge est en marche, appuyez sur cette icône pour interrompre le programme.
-  Écran Affiche l'état du programme de fonctionnement du sèche-linge.
-  Affichage de l'heure/Signal d'avertissement
-  Indicateur du niveau d'eau dans le réservoir
-  Anti-plis
-  Sécurité enfants
-  Indicateur de nettoyage du filtre
-  Départ différé
-  Temps de séchage
-  \* Annuler le signal sonore

### Fonction de séchage

#### Niveau de séchage

- Permet de régler le niveau de séchage du linge. Il existe trois niveaux de séchage : prêt à porter (Super Dry), prêt à ranger (Standard) et prêt à repasser (Light Dry).
  - Le niveau de séchage ne peut être réglé ou modifié qu'avant le début du programme de séchage.
  - Appuyez plusieurs fois sur cette icône pour sélectionner le niveau de séchage : prêt à porter, prêt à ranger et prêt à repasser :
- A. Prêt à porter : Cette fonction permet de sécher le linge afin que vous puissiez le porter immédiatement après le séchage.
  - B. Prêt à ranger : Cette fonction permet de sécher le linge afin qu'il puisse être rangé dans l'armoire après le séchage.
  - C. Prêt à repasser : Cette fonction laisse le linge légèrement humide après le séchage pour éviter qu'il ne se froisse.

#### Temps de séchage


Cette icône permet de régler la durée des programmes de séchage. Chaque impulsion correspond à un incrément de 10 minutes.

#### Sécurité enfants

Cette fonction permet de verrouiller le panneau de commande du sèche-linge afin d'empêcher les enfants d'interrompre le cycle de séchage ou de manipuler accidentellement l'appareil.

L'ordre dans lequel les icônes tactiles sont appuyées pour activer ou désactiver le verrouillage des enfants est le suivant :



1. Appuyez sur l'icône de connexion/déconnexion pour allumer le sèche-linge.
2. Sélectionnez le programme de séchage .
3. Appuyez sur l'icône de démarrage/pause pour démarrer le cycle de séchage.
4. Appuyez simultanément sur l'icône tactile du programme "Chemises" et sur l'icône tactile de la fonction anti-froissage pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la sécurité enfants.

### Indicateur d'avertissement de nettoyage du filtre

Cette icône s'allume à la fin d'un cycle de séchage pour indiquer que les filtres doivent être nettoyés.

### Annuler le signal sonore

Appuyez sur cette icône pour activer ou désactiver le signal sonore émis par le sèche-linge.

### Anti-plis

Si vous sélectionnez cette fonction, le sèche-linge fonctionnera automatiquement par intermittence pendant 120 minutes pour éviter que le linge ne se froisse parce qu'il n'a pas été sorti à temps après la fin du programme de séchage.

### Départ différé

Cette fonction permet de retarder l'heure de début du programme. Une fois le programme de séchage sélectionné, appuyez sur l'icône tactile de départ différé et l'écran affiche la durée prédéfinie à l'issue de laquelle le programme s'achèvera. Lorsque ce temps est écoulé, le programme sélectionné démarre automatiquement et le temps de séchage restant s'affiche à l'écran.

## FRANÇAIS

### Attention :

Lorsque vous activez le verrouillage, toutes les icônes sont désactivées, à l'exception de l'icône de connexion/déconnexion). Pour pouvoir sélectionner à nouveau un programme ou une fonction, il faut d'abord désactiver la sécurité enfants.

### Choix du type de programme

Cette fonction permet de sélectionner le type de programme de séchage en fonction du vêtement.

Vous pouvez choisir parmi les options suivantes (chaque pression en sélectionne une) :

- Mixte (Mix)
- ECO
- Synthétiques (Synthetics)
- Vêtements sport (Sports)
- Jeans
- Chemises (Shirts)
- Quick Dry
- Serviettes (Towel)
- Sous-vêtements (Underwear)

### Choix du type de tissu/traitement

Cette fonction permet de sélectionner le type de tissu ou de traitement.

Vous pouvez choisir parmi les options suivantes (chaque pression en sélectionne une) :

- Laine (Wool)
- Plumes (Down)
- Rafraîchir (Refresh)
- Délicat (Delicate)
- Linge de lit (Bedding)
- Soins pour les enfants (Baby Care)

### Programme de séchage

EU01\_002160\_Bolero DressCode Dry 8400 Max

Programme	Charge maximale (kg)	Description
Mix (Mixte)	4	Pour le séchage des tissus en coton ou synthétiques.
Linge de lit (Bedding)	1,5	Pour le séchage du linge de lit lourd tel que les draps, les couettes, les couvertures, etc.
ECO	8	Pour le séchage des vêtements délicats en coton.
Chemises (Shirts)	1 (5-6 Chemises)	Pour le séchage de chemises.
Jeans	5	Pour le séchage du denim.

## FRANÇAIS

Serviettes (Towel)	3	Pour le séchage des serviettes.
Soin pour les enfants (Baby Care)	1	Pour les vêtements de bébé.
Vêtements sport (Sports)	4	Pour le séchage des vêtements de sport.
Synthétiques (Synthetics)	4	Pour le séchage des tissus synthétiques.
Séchage rapide (Quick Dry)	1	Pour les petites lessives. Utilisez ce programme lorsque vous avez besoin qu'un vêtement soit séché presque instantanément.
Sous-vêtements (Underwear)	3	Pour le lavage des sous-vêtements.
Laine (Wool)	1	Pour le séchage des vêtements en laine. N'utilisez pas ce programme pour sécher des vêtements en acrylique.
Plumes (Down)	1,5	Pour sécher les vêtements en plumes tels que les manteaux, les coussins, les couettes ou les duvets.
Rafraîchir (Refresh)	-	Pour sécher le linge sans utiliser d'air chaud et éliminer les mauvaises odeurs.
Délicat (Delicate)	4	Pour le séchage des tissus délicats.

Attention :

- Les programmes ci-dessus ne sont que des recommandations d'utilisation. Les utilisateurs peuvent sélectionner les programmes de séchage qui répondent le mieux à leurs besoins.
- Le temps de séchage effectif du programme peut varier en fonction de la température et de l'humidité ambiantes, du type de tissu, de la charge et du degré d'humidité résiduelle du linge après le cycle de séchage.
- Avant de mettre le linge dans le sèche-linge, vérifiez si le linge est adapté au séchage en tambour, comme indiqué sur l'étiquette du linge.
- Si vous devez sécher de petites charges de linge, il est recommandé de sélectionner un programme minuté qui vous permet de régler le temps de séchage. Si le linge n'est pas complètement sec, vous pouvez sélectionner un programme minuté pour poursuivre le séchage du linge. Veuillez noter que lors de la sélection d'un programme minuté, les capteurs d'humidité ne détecteront pas automatiquement l'humidité restante du chargement. Si le linge est encore humide à la fin du programme, vous pouvez répéter le programme ou ajuster le temps de séchage jusqu'à ce que le linge soit complètement sec.
- Lors du séchage de grands tissus, tels que les draps et les rideaux, il est possible qu'ils s'empilent pendant le processus de séchage. Interrompez le programme, secouez le linge et remettez-le dans le sèche-linge pour terminer le séchage. Certains vêtements plus épais et plus lourds (jeans, grandes serviettes, etc.) sont plus difficiles à sécher en raison des caractéristiques du tissu.
- Avant de mettre les vestes ou manteaux en duvet dans le sèche-linge, veillez à les retourner.

### **Guide de démarrage rapide**

Attention :

Avant d'utiliser le sèche-linge, assurez-vous qu'il a été installé correctement, conformément aux instructions d'installation.

#### **Préparation du sèche-linge :**

1. Branchez le sèche-linge.
2. Charge réduite du tambour.
3. Chargez le linge dans le tambour.

Attention :

Avant de mettre le linge dans le sèche-linge, veillez à bien l'essorer dans la machine à laver.

## FRANÇAIS

### Démarrer un cycle de lavage



1. Appuyez sur l'icône de connexion/déconnexion pour allumer le sèche-linge.
2. Sélectionnez le programme de séchage .
3. Sélectionnez une fonction.
4. Appuyez sur l'icône de démarrage/pause pour démarrer le cycle de séchage.

### Fin du programme

Lorsque le programme de séchage est terminé, le sèche-linge émet un signal sonore et l'écran affiche "END".

Image 3 :

1. Ouvrez le hublot et sortez le linge.
2. Enlevez le réservoir d'eau condensée.
3. Videz l'eau sale du réservoir.
4. Nettoyez le filtre à peluches à l'intérieur du tambour.
5. Débranchez le sèche-linge.

## 5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### Nettoyage du filtre à peluches

Pour assurer la ventilation pendant le processus de séchage, le filtre à peluches doit être nettoyé avant et après chaque cycle.

Image 5 :

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le filtre de l'intérieur du tambour
3. Ouvrez le boîtier du filtre.
4. Nettoyez les pièces à l'aide d'un chiffon humide.

Attention :

Après le nettoyage, remettez le filtre dans sa position d'origine.

Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le remettre en place.

### Nettoyage de la surface du sèche-linge

Essuyez la surface du sèche-linge avec un chiffon doux et propre. Ne pas vaporiser d'eau



directement sur le sèche-linge, ni utiliser de solvants, de détergents, de paraffine, d'huiles volatiles, d'alcool, etc. Les parties particulièrement sales peuvent être nettoyées avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse.

### **Nettoyage du tambour**

En cas de fonctionnement prolongé, l'intérieur du tambour peut être recouvert de dépôts de calcaire qui ne sont pas visibles au premier abord. Cette formation de calcaire est due à la dureté de l'eau et aux résidus de détergents. La paroi intérieure du tambour doit être nettoyée régulièrement avec un chiffon humide.

### **Vidange du réservoir d'eau de condensation**

1. Lorsque le sèche-linge fonctionne, la vapeur se condense et l'eau s'accumule dans le réservoir.
2. Retirer le réservoir de condensation. Une fois le réservoir retiré, veillez à le maintenir en position horizontale afin d'éviter toute fuite d'eau.
3. Videz l'eau de condensation et remettez le réservoir en place (Image 6).

Avertissement :

L'eau condensée ne doit pas être bue ni utilisée pour la préparation des aliments. Après chaque cycle de séchage, il est recommandé de vider le réservoir d'eau de condensation.

### **Nettoyage du filtre inférieur du condenseur**


Pour un séchage optimal, nettoyez régulièrement le filtre inférieur du condenseur. Veillez à débrancher le sèche-linge avant de le nettoyer (Image 7).

1. Ouvrez le couvercle de protection pour accéder au filtre inférieur du condenseur.
2. Tournez les trois loquets pour déverrouiller et retirer le couvercle.
3. Retirer le filtre inférieur du condenseur.
4. Nettoyez les peluches accumulées sur le filtre du condenseur.
5. Remplacez le filtre sur son support.

Avertissement :

N'utilisez pas d'objets pointus pour nettoyer la surface du filtre inférieur du condenseur, car cela pourrait l'endommager.

## 6. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

	Problème	Possibles causes
	Le réservoir d'eau de condensation est plein.	Vidange du réservoir d'eau de condensation.
E1	Défaillance de la pompe de vidange ou du capteur de niveau d'eau.	Veillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
E2	Avertissement de défaillance du capteur de la température.	Veillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
E3	Avertissement de défaillance du capteur de la température	Veillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
DOP	La porte n'est pas bien fermée. Erreur de fermeture du hublot.	Fermez la porte. Veillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
	Le panneau de contrôle ne s'allume pas.	Vérifiez que l'alimentation électrique ou la prise fonctionne correctement. Vérifiez que vous avez allumé le sèche-linge.
	Le lave-linge ne démarre pas.	Assurez-vous que la porte est bien fermée. Assurez-vous d'avoir appuyé sur l'icône tactile de sélection de programme et sur l'icône de démarrage/pause.
	La porte de chargement s'ouvre toute seule.	Poussez la porte de chargement jusqu'à ce que vous l'entendiez se fermer. Vérifiez que la charge de linge ne dépasse pas la capacité maximale recommandée.
	Le linge sort mouillé ou le cycle de séchage prend beaucoup de temps.	Nettoyez les filtres Sélectionnez un programme de séchage approprié. Assurez-vous que la grille d'aération n'est pas obstruée.

**Attention:**

Toute opération d'entretien ou de réparation doit être effectuée par un technicien professionnel agréé. Avant de contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec, veuillez vérifier si vous pouvez résoudre le problème vous-même ou s'il s'agit d'un problème d'utilisation différente.

## 7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01\_002160

Produit : Bolero DressCode Dry 8400 Max

Référence :	EU01_002160
Nom:	Bolero DressCode Dry 8400 Max
Puissance	220-240 V ~/50 Hz
Capacité de charge (max.)	8 kg
Puissance nominale d'entrée(W)	700
Poids net approximatif (kg)	45
Poids brut approximatif (kg)	50
Taille approximative du produit (mm)	598 x 652 x 845
Taille approximative de l'emballage (mm)	682 x 722 x 890
Type de liquide réfrigérant	R290
Charge de réfrigérant (g)	100

**IMPORTANT :** Afin d'améliorer la qualité du sèche-linge, les spécifications techniques peuvent subir des modifications sans préavis.

**IMPORTANT :** Les valeurs déclarées ont été obtenues en laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier en fonction des conditions ambiantes et de l'utilisation du sèche-linge.



### ATTENTION :

(Ces données sont sujettes à des modifications réglementaires).

1. Liquide réfrigérant : risque d'incendie/risque d'empoisonnement/risque de dommages matériels et d'endommagement de l'appareil. L'appareil contient du liquide réfrigérant R290 qui, bien que respectueux de l'environnement, est inflammable. S'il n'est pas éliminé correctement, il peut entraîner un incendie ou un empoisonnement. Jetez l'appareil de manière appropriée et n'endommagez pas les tuyaux du circuit de refroidissement.
  - Type de liquide réfrigérant : R-290
  - Quantité de gaz : 100 g
  - ODP (potentiel de déplétion ozonique) : 0
  - GWP (potentiel de réchauffement global) : 3
2. Risque d'incendie ou d'explosion. Retirez les briquets et les allumettes des poches.
3. Ne placez pas le sèche-linge près d'une flamme nue ou d'une source d'inflammation.


Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

## 8. RECYCLAGE DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

 Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

## 9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

## **10. COPYRIGHT**

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

### 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Stromkabel
2. Kondenswassertank
3. Trommel
4. Dichtung der Beladetür
5. Wäschetrocknergehäuse
6. Bedienfeld
7. Beladungstür
8. Türhaken/Türschloss
9. Flusensieb
10. Ventilationsgitter
11. Untere Filterabdeckung des Wäschetrocknerkondensators

Zubehörteile

Externer Abflussschlauch (1 St.)

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

### 2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

#### **Vollständiger Inhalt**

- Wäschetrockner
- Abflussschlauch
- Bedienungsanleitung

### 3. MONTAGE

- Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass der Wäschetrockner während des Transports keine sichtbaren Schäden erlitten hat. Nehmen Sie den Wäschetrockner nicht in Betrieb, wenn er beschädigt ist. Wenn Sie Schäden feststellen, wenden Sie sich bitte an Cecotec.
- Während des Transports darf der maximale Neigungswinkel des Wäschetrockners 45 Grad nicht überschreiten. Falls er umkippt, stellen Sie ihn 2 Stunden lang aufrecht, bevor Sie ihn in Betrieb nehmen.
- Der Wäschetrockner muss an einem trockenen und belüfteten Ort aufgestellt werden. Stellen Sie ihn nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit auf, an denen er nass werden oder sich Dampf bilden kann, wie z. B. im Badezimmer oder auf einem unbedeckten Balkon. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht an einem Ort auf, an dem er direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist oder im Freien steht.
- Achten Sie darauf, den Wäschetrockner nicht neben anderen wärmeerzeugenden Geräten wie Herden, Gasgeräten usw. aufzustellen, um Unfälle zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, den Wäschetrockner neben oder in der Nähe der Waschmaschine aufzustellen, um das Trocknen der Wäsche nach dem Waschen zu erleichtern.
- Vermeiden Sie es, den Wäschetrockner an einem Ort aufzustellen, an dem sich Staub ansammelt, da überschüssiger Schmutz die Lüftungsgitter des Geräts blockieren kann.
- Entfernen Sie die gesamte Verpackung des Wäschetrockners und stellen Sie ihn dann auf eine ebene und stabile Fläche. Stellen Sie ihn nicht auf Teppiche, Vorleger, Ständer usw.
- Stellen Sie die Füße des Wäschetrockners während der Aufstellung so ein, dass er fest steht. Stellen Sie keine Gegenstände auf, die den Abstand zwischen dem Wäschetrockner und dem Boden verringern könnten, wie z. B. Teppiche oder Holz, da dies den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts beeinträchtigen kann.
- Lassen Sie einen Mindestabstand von 5 cm zwischen dem Wäschetrockner und der Wand oder anderen Möbeln.

#### **Einstellung der Füße**

Stellen Sie den Winkel des Sockels und der Füße ein, um sicherzustellen, dass der Wäschetrockner stets waagrecht und stabil steht.

#### **Anschluss an das Stromnetz**

Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts folgende Punkte:

- Die Netzspannung entspricht den erforderlichen Parametern.
- Der Stecker des Wäschetrockners ist mit der Steckdose kompatibel.
- Die Steckdose ist für die maximale Leistung des Wäschetrockners ausgelegt. Die Steckdose muss sicher geerdet sein.

## DEUTSCH

### Anschluss des Ablaufschlauchs

Wenn der Aufstellungsort des Wäschetrockners es zulässt, dass das anfallende Abwasser direkt über den Abfluss abgeleitet wird, kann der Tank durch Anschluss des Abflussschlauchs an den Wasserablauf entleert werden. Das bedeutet, dass der Kondenswassertank nicht von Hand entleert werden muss und dass das Auslassrohr nicht aus dem Tank entfernt werden muss.

- Entfernen Sie den Schlauch und den Anschluss an der Rückseite des Wäschetrockners und ziehen Sie ihn heraus.
- Schließen Sie das eine Ende des Ablaufschlauchs an den Wäschetrockner an, befestigen Sie den Anschluss und stecken Sie das andere Ende in den Wasserzulauf oder das Waschbecken (Abbildung 2).

Legende Abbildung 2:

1. Kurzes Abflussrohr des Kondenswassertanks.
2. Entfernen Sie dieses Anschlussrohr.
3. Ablassschlauch

Warnung:

- Achten Sie darauf, dass die Schlauchdichtung fest sitzt, damit sie sich nicht lösen kann.
- Nach dem Anschluss darf der Abstand zwischen dem Wasserauslass und dem Boden nicht mehr als 1 Meter betragen. Wenn der Schlauch zu lang ist, können Sie ihn abschneiden.
- Wenn Sie den Schlauch vom Wäschetrockner abziehen, müssen Sie am Anschlussrohr ziehen. Wenn es notwendig ist, das ursprüngliche Abflusssystem wiederherzustellen, stecken Sie das Anschlussrohr wieder an seinen Platz.

### Vorbereitung der Kleidungsstücke

#### Überprüfungen

- Leeren Sie den Kondenswassertank und stellen Sie ihn wieder an seinen Platz.
- Reinigen Sie das Flusensieb und bringen Sie es wieder an.
- Prüfen Sie, ob die Kleidungsstücke ein spezielles Trockenprogramm benötigen.

#### Vor dem Trocknen

- Entfernen Sie alle Gegenstände wie Münzen, Sand, Schlüssel usw. aus den Taschen.
- Knüpfen Sie Gürtel, Krawatten, Schnüre usw. an den Kleidungsstücken fest, um zu verhindern, dass sie sich in der Trommel des Wäschetrockners verheddern und die Wäsche zerreißen. Schließen Sie die Knöpfe an den Kleidungsstücken.
- Füllen Sie den Wäschetrockner nicht zu voll. Entfalten und trennen Sie aufgerollte Kleidungsstücke, bevor Sie sie in den Trockner geben.
- Um zu verhindern, dass die Knöpfe der Kleidungsstücke beim Auftreffen auf die Trommel klappern, drehen Sie die Wäsche auf links oder legen Sie sie mit der Innenseite nach außen in den Trockner.



- Bei empfindlichen Kleidungsstücken empfiehlt es sich, einen Wäschesack oder ein Wäschenetz zu verwenden, um das Gewebe während des Trocknens zu schützen.

### **Praktische Tipps zum Wäschetrocknen**

- Schleudern Sie die Wäsche gründlich in der Waschmaschine, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben. Eine höhere Trockengeschwindigkeit verkürzt die Dauer des Trocknungszyklus und verringert den Energieverbrauch.
- Beachten Sie die Trocknungshinweise auf den Etiketten der Kleidungsstücke. Legen Sie nur Kleidungsstücke ein, die mit dem Symbol gekennzeichnet sind, dass sie im Wäschetrockner getrocknet werden können.
- Trocknen Sie dünne, mehrlagige oder dicke Stoffe nicht zusammen, da sie nicht die gleiche Zeit zum Trocknen benötigen.
- Trocknen Sie daher Kleidungsstücke mit derselben Struktur und derselben Art von Gewebe zusammen. Auf diese Weise können Sie eine gleichmäßige Trocknung erreichen. Wenn Sie der Meinung sind, dass die Wäsche noch nass ist, können Sie ein Zeitprogramm für zusätzliches Trocknen wählen.
- Um den Trockenvorgang zu beschleunigen, schütteln Sie die Wäsche aus, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- Vermeiden Sie es, den Wäschetrockner zu überladen oder die maximale Beladung zu überschreiten.
- Reinigen Sie die Trommel und das Flusensieb regelmäßig mit einem leicht feuchten Tuch.
- Reinigen Sie das Kondensatorgitter regelmäßig.
- Das Flusensieb muss vollständig trocken sein, bevor Sie es wieder in den Wäschetrockner einsetzen.
- Um ein gleichmäßiges Trocknen zu gewährleisten, sortieren Sie die Kleidungsstücke nach der Art des Gewebes und wählen Sie je nach eingelegter Wäsche ein geeignetes Trockenprogramm. Um Schäden an den Kleidungsstücken zu vermeiden, beachten Sie die Trockenanweisungen auf den Wäscheetiketten, um herauszufinden, welche Programme für welche Stoffe geeignet sind.
- Geben Sie keine Stoffe in den Wäschetrockner, die geschichtet wurden. Die Schlichtebehandlung, die zur Versteifung des Gewebes beiträgt, verschlechtert das Trocknungsergebnis.
- Es wird empfohlen, für das Trocknen einzelner Kleidungsstücke zeitgesteuerte Trockenprogramme zu verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Lüftungsgitter nicht verstopft oder blockiert ist.
- In der Hitze des Wäschetrockners kann die Kleidung feuchter erscheinen als bei Raumtemperatur. Es wird empfohlen, die Kleidungsstücke nicht zu sehr zu trocknen.
- Die Kleidungsstücke können sich während des Waschvorgangs aufrollen.
- Trennen Sie sie, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen der Kleidung und beachten Sie Folgendes:

## DEUTSCH

- Knüpfen Sie Gürtel, Schürzenbänder usw. oder verwenden Sie einen Wäschesack.
- Schließen Sie die Reißverschlüsse, Schnallen und Verschlüsse und schließen Sie die Knöpfe an den Bezügen.
- Um ein optimales Trockenergebnis zu erzielen, sortieren Sie die Kleidungsstücke nach Stoffen und Trockenprogrammen.
- Entfernen Sie Verschlüsse und Metallteile von Kleidungsstücken.
- Gewebe Produkte wie T-Shirts oder Strickwaren schrumpfen normalerweise beim ersten Trocknen. Wählen Sie ein Programm, das sie schützt.
- Synthetische Stoffe nicht übermäßig trocknen. Dies führt zu Falten.
- Wenn Sie Wäsche waschen, die später getrocknet werden soll, passen Sie die Menge des Weichspülers entsprechend den Angaben des Waschmaschinenherstellers an.

### Achtung:

- Dieser Wäschetrockner ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie den Wäschetrockner entsprechend den empfohlenen Trockenprogrammen und der maximalen Beladungskapazität.
- Gewebe Produkte wie T-Shirts oder Strickwaren schrumpfen normalerweise beim ersten Trocknen. Trocknen Sie keine Kleidungsstücke aus feinen Stoffen wie Seide, Stickereien oder Synthetik im Wäschetrockner, da sie leicht beschädigt werden und knittern.

**WICHTIG:** Es wird nicht empfohlen, den Wäschetrockner mit mehr Wäsche als in der Abbildung gezeigt zu beladen. Wenn der Wäschetrockner überlastet ist, ist seine Trockenfunktion eingeschränkt und sowohl der Wäschetrockner als auch die Wäsche können beschädigt werden.

### Empfohlene maximale Ladekapazität

Wäsche	Trockengewicht (g)
Mäntel aus gemischten Stoffen	800
Jacken	800 (Baumwolle)
Arbeitskleidung	1120 (Baumwolle)
Hemden	300 (Baumwolle)
Jumper	180 (Baumwolle)
Pyjamas	200
Jeans	500
Unterwäsche	70 (Baumwolle)














Socken	30 (gemischte Stoffe)
Handtücher und Oberbetten	900 (Baumwolle)
Blätter	600 (Baumwolle)

## 4. BEDIENUNG

### Bedienfeld. Abb. 3

1. Ein-/Aus-Symbol (ON/OFF)
2. Start/Pause-Symbol
3. Display
4. Funktionen
5. Trocknungsprogramme

### Symbole

-  Ein-/Aus-Symbol: Um den Wäschetrockner ein- und auszuschalten.
-   Start/Pause-Symbol: Mit diesem Symbol können Sie das ausgewählte Trockenprogramm starten. Drücken Sie bei laufendem Wäschetrockner auf dieses Symbol, um das Programm zu unterbrechen.
-  Display: Zeigt den Status des Betriebsprogramms des Wäschetrockners an.
-   Zeitanzeige/Warnsignal
-  Wassertank-Warnanzeige
-  Anti-Falten
-  Kindersicherung
-  Warnanzeige für die Reinigung des Filters
-  Zeitverzögerung
-  Trocknungszeit
-  \* Abbruch des Warnsignals

### Trocknungsfunktionen

#### Trocknungsstufe

- Ermöglicht die Einstellung des Trocknungsgrades der Kleidungsstücke. Es gibt drei Trockenstufen: tragbar (Super Dry), lagerfähig (Standard) und bügelfertig (Light Dry).
- Die Trockenstufe kann nur vor dem Start des Trockenprogramms eingestellt oder geändert werden.
- Drücken Sie wiederholt auf dieses Symbol, um die Trockenstufe zu wählen: tragbar, aufbewahrungsbereit und bügelbereit:
  - A. Tragbar (Super Dry): Diese Trockenfunktion trocknet die Wäsche so, dass Sie sie sofort nach dem Trocknen anziehen können.
  - B. Lagerfähig (Standard): Diese Trockenfunktion trocknet die Wäsche so, dass sie nach dem Trocknen im Kleiderschrank aufbewahrt werden kann.

## DEUTSCH

- C. Bügelfertig (Light Dry): Diese Trockenfunktion lässt die Wäsche nach dem Trocknen leicht feucht, um Knitterbildung zu vermeiden.

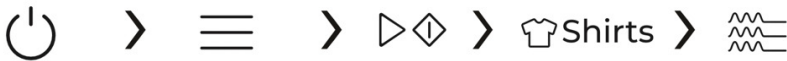
### Trocknungszeit


Mit diesem Symbol können Sie die Dauer der Trockenprogramme einstellen. Jedes Drücken entspricht einer Verlängerung von 10 Minuten.

### Kindersicherung

Mit dieser Funktion können Sie das Bedienfeld des Trockners verriegeln, um zu verhindern, dass Kinder den Trocknungszyklus unterbrechen oder sich versehentlich am Gerät zu schaffen machen.

Die Reihenfolge, in der die Symbole zum Aktivieren oder Deaktivieren der Kindersicherung gedrückt werden müssen, ist wie folgt:



1. Drücken Sie das Ein/Aus-Symbol, um den Wäschetrockner einzuschalten.
2. Wählen Sie ein Trockenprogramm .
3. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um den Trocknungszyklus zu starten.
4. Halten Sie das Programmsymbol „Hemden“ (Shirts) und das Symbol für die Anti-Falten Funktion gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

### Warnanzeige für die Filterreinigung

Dieses Symbol leuchtet am Ende eines Trocknungszyklus auf und zeigt an, dass die Filter gereinigt werden müssen.

### Abbruch des Warnsignals

Drücken Sie dieses Symbol, um das akustische Signal des Wäschetrockners zu aktivieren oder zu deaktivieren.

### Anti-Falten

Wenn Sie diese Funktion wählen, läuft der Wäschetrockner automatisch 120 Minuten lang mit Unterbrechungen, um zu verhindern, dass die Kleidungsstücke knittern, weil sie nach Ende des Trockenprogramms nicht rechtzeitig herausgenommen wurden.

### Zeitverzögerung

Mit dieser Funktion können Sie die Startzeit des Programms verzögern. Wenn Sie das Trockenprogramm ausgewählt haben, drücken Sie auf das Symbol für die Zeitverzögerung und die voreingestellte Zeit, nach der das Programm endet, wird auf dem Display angezeigt.

Nach Ablauf dieser Zeit startet das gewählte Programm automatisch und die verbleibende Trockenzeit wird auf dem Display angezeigt.

**Achtung:**

Nach Ablauf dieser Zeit startet das gewählte Programm automatisch und die verbleibende Trockenzeit wird auf dem Display angezeigt. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, sind alle Symbole auf dem Bedienfeld deaktiviert (außer dem Ein/Aus-Symbol). Um ein Programm oder eine Funktion erneut auswählen zu können, müssen Sie zunächst die Kindersicherung deaktivieren.

**Auswahl der Art des Trockenprogrammes** 

Mit dieser Funktion können Sie die Art des Trockenprogramms je nach Kleidungsstück auswählen.

Sie können zwischen den folgenden Programmen wählen (mit jedem Drücken wird eines ausgewählt):

- Mix (gemischte Wäsche)
- ECO
- Synthetics (Synthetik)
- Sports (Sportbekleidung)
- Jeans
- Shirts (Hemden)
- Quick Dry (Schnelles Trocken)
- Towel (Handtücher)
- Underwear (Unterwäsche)

**Wahl der Stoffart/Behandlung** 

Mit dieser Funktion können Sie die Art des Stoffes oder der Behandlung auswählen.

Sie können zwischen den folgenden Programmen wählen (mit jedem Drücken wird eines ausgewählt):

- Wool (Wolle)
- Down (Federn)
- Refresh (Auffrischen)
- Delicate (Feinwäsche)
- Bedding (Bettwäsche)
- Baby Care (Babywäsche)

**Trocknungsprogramm**

EU01\_002160\_Bolero DressCode Dry 8400 Max

## DEUTSCH

Programm	Höchstbelastung (kg)	Beschreibung
Mix (gemischte Wäsche)	4	Zum Trocknen von Baumwolle oder synthetischen Stoffen.
Bedding (Bettwäsche)	1,5	Zum Trocknen von schwerer Bettwäsche wie Laken, Bettdecken, Decken usw.
ECO	8	Zum Trocknen empfindlicher Baumwollartikel.
Shirts (Hemden)	1 (5-6 Hemden)	Zum Trocknen von Hemden.
Jeans	5	Zum Trocknen von Denim.
Towel (Handtücher)	3	Towel (Handtücher)
Baby Care (Babywäsche)	1	Zum Trocknen von Babykleidung.
Sports (Sportbekleidung)	4	Zum Trocknen von Sportkleidung.
Synthetics (Synthetik)	4	Zum Trocknen von synthetischen Stoffen.
Quick Dry (Schnelles Trocken)	1	Für kleine Wäscheladungen. Verwenden Sie dieses Programm, wenn Sie ein Kleidungsstück fast sofort trocken haben möchten.
Underwear (Unterwäsche)	3	Zum Trocknen von Unterwäsche.
Wool (Wolle)	1	Zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Wolle. Verwenden Sie dieses Programm nicht zum Trocknen von Acrylgegenständen.

Down (Federn)	1,5	Zum Trocknen von mit Federn gefüllten Kleidungsstücken wie Mänteln, Kissen, Steppdecken oder Federbetten.
Refresh (Auffrischen)	-	Zum Trocknen von Wäsche ohne Einsatz von Heißluft und zur Beseitigung unangenehmer Gerüche.
Delicate (Feinwäsche)	4	Zum Trocknen empfindlicher Stoffe.

## DEUTSCH

### Achtung:

- Die oben genannten Programme sind nur Empfehlungen für den Gebrauch, die Benutzer können die Trocknungsprogramme auswählen, die ihren Bedürfnissen am besten entsprechen.
- Die tatsächliche Trockenzeit des Programms kann je nach Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit, Stoffart, Beladungsmenge und Restfeuchte der Wäsche nach dem Trocknungszyklus variieren.
- Bevor Sie die Kleidungsstücke in den Trockner geben, prüfen Sie, ob die Wäsche für den Trockner geeignet ist, wie auf dem Wäscheetikett angegeben.
- Wenn Sie kleine Wäschemengen trocknen müssen, empfiehlt es sich, ein Timerprogramm zu wählen, bei dem Sie die Trockenzeit einstellen können. Wenn die Kleidungsstücke noch nicht vollständig getrocknet sind, können Sie ein Timerprogramm wählen, um die Wäsche weiter zu trocknen. Bitte beachten Sie, dass bei der Auswahl eines Zeitprogramms die Feuchtigkeitssensoren die Restfeuchtigkeit der Wäsche nicht automatisch erkennen. Wenn die Wäsche nach Programmende noch nass ist, können Sie das Programm wiederholen oder die Trockenzeit anpassen, bis die Wäsche vollständig trocken ist.
- Beim Trocknen von großen Stoffen, wie z. B. Laken und Vorhängen, kann es vorkommen, dass sich diese während des Trocknungsvorgangs stapeln. Unterbrechen Sie das Programm, schütteln Sie die Kleidungsstücke aus und legen Sie sie wieder in den Trockner, um den Trockenvorgang zu beenden. Einige dickere und schwerere Kleidungsstücke (Jeans, große Handtücher usw.) sind aufgrund der Eigenschaften des Gewebes schwieriger zu trocknen.
- Bevor Sie Jacken oder Mäntel mit Daunenfüllung in den Wäschetrockner geben, sollten Sie sie auf links drehen.



## Kurzanleitung

Achtung:

Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Wäschetrockner gemäß der Installationsanleitung korrekt installiert wurde.

## Vorbereitung des Wäschetrockners

1. Schließen Sie den Wäschetrockner an.
2. Legen Sie die Wäsche in die Trommel.
3. Schließen Sie die Ladetür.

Achtung:

Bevor Sie die Wäsche in den Wäschetrockner geben, sollten Sie sie in der Waschmaschine gut schleudern.



1. Drücken Sie das Ein/Aus-Symbol, um den Wäschetrockner einzuschalten.
2. Wählen Sie ein Trockenprogramm.
3. Wählen Sie eine Funktion.
4. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um den Trocknungszyklus zu starten.

## Programmende

Wenn das Trockenprogramm beendet ist, gibt der Trockner ein akustisches Signal und auf dem Display erscheint „END“.

Abbildung 3.

1. Öffnen Sie die Tür und nehmen Sie die Wäsche heraus.
2. Nehmen Sie den Kondenswassertank.
3. Entleeren Sie Restliches Wasser aus dem Wassertank.
4. Reinigen Sie das Flusensieb in der Trommel.
5. Ziehen Sie den Stecker des Wäschetrockners aus.

## 5. REINIGUNG UND WARTUNG

### Reinigung des Flusensiebs

Um die Belüftung während des Trockenvorgangs zu gewährleisten, sollte das Flusensieb vor und nach jedem Zyklus gereinigt werden.

Abbildung 5.

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Entfernen Sie den Filter aus dem Inneren der Trommel.
3. Öffnen Sie das Filtergehäuse.
4. Wischen Sie die Flusen mit einem feuchten Tuch ab.

Achtung:

Bringen Sie den Filter nach der Reinigung wieder in seine ursprüngliche Position.

Achten Sie darauf, dass der Filter vor dem Einsetzen vollständig trocken ist.

### Reinigung der Oberfläche des Wäschetrockners

Wischen Sie die Oberfläche mit einem weichen, sauberen Tuch ab. Sprühen Sie kein Wasser direkt auf den Wäschetrockner und verwenden Sie keine Lösungsmittel, Reinigungsmittel, Paraffin, ätherische Öle, Alkohol usw. Besonders verschmutzte Teile können mit einem weichen, mit Seifenwasser angefeuchteten Tuch gereinigt werden.

### Trommelreinigung

Bei längerem Betrieb kann das Innere der Trommel mit Kalkablagerungen bedeckt sein, die auf den ersten Blick nicht sichtbar sind. Diese Kalkablagerungen sind auf die Härte des Wassers und auf Reinigungsmittelrückstände zurückzuführen. Die Innenwand der Trommel sollte regelmäßig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

### Entleerung des Kondenswassertanks

1. Während der Wäschetrockner läuft, kondensiert der Dampf und es sammelt sich Wasser im Tank.
2. Nehmen Sie den Kondenswassertank heraus. Nach dem Ausbau des Tanks muss dieser waagrecht gehalten werden, damit kein Wasser verschüttet wird.
3. Lassen Sie das Kondenswasser ab und setzen Sie den Tank wieder ein (Abbildung 6).

Warnung:

Kondenswasser sollte nicht getrunken oder für die Zubereitung von Speisen verwendet werden. Es wird empfohlen, den Kondenswassertank nach jedem Trocknungszyklus zu entleeren.

### Reinigung des unteren Filters des Wäschetrocknerkondensators

Um beste Trocknungsergebnisse zu erzielen, sollten Sie den unteren Filter des


Kondensators regelmäßig reinigen. Ziehen Sie vor der Reinigung unbedingt den Stecker des Wäschetrockners aus der Steckdose (Abbildung 7).

1. Öffnen Sie die Schutzabdeckung, um Zugang zum unteren Filter des Kondensators zu erhalten.
2. Drehen Sie die drei Verriegelungen, um die Abdeckung zu entriegeln und zu entfernen.
3. Entfernen Sie den unteren Filter aus dem Kondensator.
4. Reinigen Sie den Kondensatorfilter von angesammelten Flusen.
5. Setzen Sie den Filter wieder ein.

Warnung:

Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um die Oberfläche des unteren Filters des Kondensators zu reinigen, da sie dadurch beschädigt werden kann.

## 6. PROBLEMBEHEBUNG

	Problem	Mögliche Ursache
	Der Kondenswassertank ist voll.	Leeren Sie den Kondenswassertank.
E1	Ausfall der Ablasspumpe oder des Wasserstandssensors.	Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec.
E2	Warnung bei Ausfall des Temperatursensors.	Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec.
E3	Warnung bei Ausfall des Temperatursensors	Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec.
DOP	Die Tür ist nicht richtig zu. Ausfall des Türschlosses.	Schließen Sie die Tür. Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec.
	Das Bedienfeld leuchtet nicht auf.	Prüfen Sie, ob das Netzteil oder der Stecker richtig funktioniert. Prüfen Sie, ob Sie den Wäschetrockner eingeschaltet haben.

## DEUTSCH

	Der Wäschetrockner startet nicht.	Stellen Sie sicher, dass die Tür geschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Symbol für die Programmauswahl und das Symbol für Start/Pause gedrückt haben.
	Die Beladungstür öffnet sich alleine.	Drücken Sie die Ladetür, bis sie sich hörbar schließt. Vergewissern Sie sich, dass die Wäscheladung die empfohlene Höchstkapazität nicht überschreitet.
	Die Wäsche kommt nass heraus oder der Trocknungsvorgang dauert sehr lange.	Reinigen Sie die Filter. Wählen Sie ein geeignetes Trockenprogramm. Vergewissern Sie sich, dass das Lüftungsgitter nicht blockiert ist.

### **Achtung:**

Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten müssen von einem autorisierten Fachmann durchgeführt werden. Bevor Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec wenden, prüfen Sie bitte, ob Sie das Problem selbst lösen können oder ob es auf ein anderes Nutzungsproblem zurückzuführen ist.

## 7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01\_002160

Produkt: Bolero DressCode Dry 8400 Max

Referenz:	EU01_002160
Name:	Bolero DressCode Dry 8400 Max

Leistung	220-240 V~/50 Hz
Beladungsmenge (Max.)	8 kg
Nenneingangsleistung (W)	700
Ungefähres Nettogewicht (kg)	45
Ungefähres Bruttogewicht (kg)	50
Ungefähre Produktgröße (mm)	598 x 652 x 845
Ungefähre Verpackungsgröße (mm)	682 x 722 x 890
Art des Kältemittels	R290
Kältemittelfüllung (g)	100

WICHTIG: Um die Qualität des Wäschetrockners zu verbessern, können die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

WICHTIG: Die angegebenen Werte wurden in einer Laborumgebung in Übereinstimmung mit den einschlägigen Normen ermittelt. Die angegebenen Werte wurden in einer Laborumgebung in Übereinstimmung mit den einschlägigen Normen ermittelt.



**WARNUNG:**

Bei 150 g Propan würde die zulässige Mindestraumgröße 18,75 m<sup>3</sup> betragen.

1. Kältemittel: Brandgefahr/Vergiftungsgefahr/Gefahr der Beschädigung von Eigentum und Ausrüstung. Das Gerät enthält Kältemittel, das zwar umweltfreundlich, aber brennbar ist R290. Das Gerät enthält Kältemittel, das zwar umweltfreundlich, aber brennbar ist R290. Entsorgen Sie das Gerät ordnungsgemäß und beschädigen Sie nicht die Leitungen des Kühlkreislaufs.

- Art des Kältemittels: R290
- Gasmenge: 100 g
- ODP (Ozonabbaupotenzial): 0

## DEUTSCH

- GWP (globales Erwärmungspotenzial): 3
- 2. Es besteht Explosions- und Brandgefahr. Nehmen Sie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
- 3. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht in der Nähe von offenem Feuer und Zündquellen auf.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Made in China | Entworfen in Spanien

## 8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

## 9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

## 10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

## 1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Cavo di alimentazione
2. Serbatoio dell'acqua di condensazione
3. Tamburo
4. Guarnizione della porta di carico
5. Alloggiamento dell'asciugatrice
6. Pannello di controllo
7. Sportello di carico
8. Gancio/serratura dello sportello
9. Filtro pelucchi
10. Griglie di ventilazione
11. Coperchio del filtro inferiore del condensatore

Accessori

Tubo di scarico esterno (1 pz.)

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

## 2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

### Contenuto della scatola

- Asciugatrice
- Tubo di scarico
- Il presente manuale di istruzioni

### 3. INSTALLAZIONE

- Prima dell'installazione, verificare che l'asciugatrice non abbia subito danni visibili durante il trasporto. Non mettere in funzione l'asciugatrice se è danneggiata. In caso di malfunzionamento, contattare Cecotec.
- Durante il trasporto, l'angolo massimo di inclinazione dell'asciugatrice non deve superare i 45 gradi. Nel caso in cui si rovesciasse, riporlo in posizione verticale per 2 ore prima di metterlo in funzione.
- L'asciugatrice deve essere installata in un luogo asciutto e ventilato. Evitate di installarlo in zone ad alto tasso di umidità, dove può bagnarsi o essere influenzato dall'accumulo di vapore, come il bagno o un balcone aperto. Evitare di installare l'asciugatrice in un luogo in cui possa essere esposta alla luce diretta del sole o alle intemperie.
- Assicurarsi di non installare l'asciugatrice vicino ad altri apparecchi che generano calore, come fornelli, apparecchi a gas, ecc. per evitare incidenti.
- Si consiglia di installare l'asciugatrice accanto o vicino alla lavatrice per facilitare l'asciugatura della biancheria dopo il lavaggio.
- Evitare di installare l'asciugatrice in un luogo in cui tende ad accumularsi la polvere, poiché lo sporco in eccesso potrebbe bloccare le bocchette dell'apparecchio.
- Rimuovere l'imballaggio dall'asciugatrice e posizionarla su una superficie piana e stabile. Non collocare su tappeti, moquette, supporti, ecc.
- Durante l'installazione, regolare i piedini di appoggio dell'asciugatrice fino a renderli saldi. Non collocare oggetti che possano ridurre lo spazio tra l'asciugatrice e il pavimento, come tappeti o legno, perché potrebbero compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Lasciare uno spazio di almeno 5 cm tra l'asciugatrice e la parete o altri mobili.

#### **Regolazione dei piedi**

Regolare l'angolo della base i piedini di appoggio per garantire che l'asciugatrice sia sempre in piano e stabile.

#### **Collegamento alla rete elettrica**

Prima di collegare l'apparecchio, verificare quanto segue:

- La tensione di rete è conforme ai parametri richiesti.
- La spina dell'asciugatrice è compatibile con la presa di corrente.
- La presa può sopportare la potenza massima dell'asciugatrice. La presa deve essere collegata a terra in modo sicuro.

#### **Collegamento del tubo di scarico**

Se la posizione di installazione dell'asciugatrice consente di scaricare l'acqua di scarico accumulata direttamente attraverso lo scarico, il serbatoio può essere svuotato collegando il tubo di scarico all'uscita dell'acqua. In questo modo, non è necessario svuotare manualmente



il serbatoio della condensa o rimuovere il tubo di uscita dal serbatoio.

- Rimuovere ed estrarre il tubo e il connettore situati sul retro dell'asciugatrice.
- Collegare un'estremità del tubo flessibile di scarico all'asciugatrice, collegare il connettore e inserire l'altra estremità nell'ingresso dell'acqua o nel lavandino (Figura 2).

Legenda della figura 2:

1. Tubo di uscita del serbatoio dell'acqua di condensa corto.
2. Rimuovere questo connettore.
3. Tubo di scarico

Attenzione:

- Assicurarsi che la guarnizione del tubo flessibile sia montata saldamente per evitare che si scolleghi.
- Una volta effettuato il collegamento, la distanza tra l'uscita dell'acqua e il terreno non deve superare 1 metro. Se il tubo è troppo lungo, è possibile tagliarlo.
- Quando si scollega il tubo dall'asciugatrice, assicurarsi di farlo tirando il connettore. Se è necessario ripristinare il sistema di drenaggio originale, reinserire il connettore in posizione.

## Preparazione dei capi

### Controllo

- Svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa e reinstallarlo al suo posto.
- Pulire il filtro della lanugine e reinstallarlo.
- Verificare se la biancheria richiede un programma di asciugatura speciale.

### Prima dell'essiccazione

- Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti come monete, sabbia, chiavi, ecc.
- Legare cinture, cravatte, corde, ecc. ai vestiti per evitare che si aggroviglino o si impiglino nel cestello dell'asciugatrice e si strappino i vestiti. Allacciare i bottoni.
- Non riempire eccessivamente l'essiccatore. Dispiegare e separare i capi arrotolati prima di metterli nell'asciugatrice.
- Per evitare che i bottoni dei capi d'abbigliamento tintinnino quando vengono colpiti dal cestello, capovolgere i capi o metterli al rovescio nell'asciugatrice.
- Nel caso di capi delicati, si consiglia di utilizzare un sacchetto o una rete per proteggere il tessuto durante l'asciugatura.

### Consigli pratici per l'asciugatura dei vestiti

- Centrifugare accuratamente la biancheria in lavatrice prima di metterla nell'asciugatrice. Una velocità di asciugatura più elevata accorcia la durata del ciclo di asciugatura e riduce il consumo energetico.
- Seguire le istruzioni di asciugatura sulle etichette del bucato. Inserire solo la biancheria

## ITALIANO

con il simbolo che indica che può essere asciugata nell'asciugatrice.

- Non asciugare insieme tessuti sottili, multistrato o spessi, perché non impiegano lo stesso tempo per asciugarsi.
- Per questo motivo, asciugare insieme articoli con la stessa struttura e lo stesso tipo di tessuto. In questo modo si ottiene un'asciugatura uniforme. Se si pensa che il bucato sia ancora bagnato, si può selezionare un programma a tempo per un'asciugatura supplementare.
- Per accelerare il processo di asciugatura, scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.
- Evitare di sovraccaricare o superare i carichi massimi dell'asciugatrice.
- Pulire periodicamente il tamburo e il filtro per lanugine con un panno leggermente umido.
- Pulire regolarmente la griglia del condensatore.
- Il filtro della lanugine deve essere completamente asciutto prima di essere reinserito nell'asciugatrice.
- Per un'asciugatura uniforme, suddividere la biancheria in base al tipo di tessuto e selezionare un programma di asciugatura adeguato in base al tipo di biancheria inserita. Per evitare di danneggiare i capi, seguire le istruzioni di asciugatura riportate sulle etichette dei capi per sapere quali programmi sono adatti a quali tessuti.
- Non asciugare in asciugatrice i tessuti che sono stati sottoposti a un processo di apprettatura. Il trattamento di apprettatura, che contribuisce a irrigidire il tessuto, riduce il risultato dell'asciugatura.
- Si consiglia di utilizzare programmi di asciugatura temporizzati per l'asciugatura di singoli capi.
- Assicurarsi che la griglia di ventilazione non sia ostruita o bloccata.
- Con il calore dell'asciugatrice, i capi possono apparire più umidi che a temperatura ambiente. Si raccomanda di non asciugare eccessivamente gli indumenti.
- I capi possono arrotolarsi durante il processo di lavaggio.
- Separarli prima di metterli nell'asciugatrice.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche degli indumenti e prendere nota di quanto segue:
- Annodare cinture, corde di grembiuli, ecc. o usare un sacchetto per il bucato.
- Chiudere cerniere, fibbie e chiusure e allacciare i bottoni delle coperture.
- Per un'asciugatura ottimale, ordinare i capi in base al tessuto e al programma di asciugatura.
- Rimuovere spille e parti metalliche dagli indumenti.
- I prodotti lavorati a maglia come i maglioni si restringono normalmente durante la prima asciugatura. Scegliere un programma che li protegga.
- Non asciugare eccessivamente i sintetici. Questo causerà delle pieghe.
- Quando si lava la biancheria da asciugare in seguito, regolare la quantità di ammorbidente secondo le informazioni del produttore della lavatrice.

Attenzione:

- Questa asciugatrice è destinata esclusivamente all'uso domestico. Utilizzare l'asciugatrice in base ai programmi di asciugatura consigliati e alla capacità massima di carico.
- Non asciugare in asciugatrice i capi in tessuti pregiati come seta, ricami o materiali sintetici, perché si danneggiano e si sgualciscono facilmente.

**IMPORTANTE:** Non si raccomanda di caricare l'asciugatrice con più biancheria di quella mostrata nell'illustrazione. Se l'asciugatrice è sovraccarica, la sua funzione di asciugatura è ridotta e sia l'asciugatrice che il bucato potrebbero essere danneggiati.

#### Capacità di carico massima consigliata












Bucato	Peso secco (g)
Cappotti di tessuti misti	800
Giacche	800 (cotone)
Abiti da lavoro	1120 (cotone)
Camicie	300 (cotone)
Ponticello	180 (cotone)
Pigiama	200
Jeans	500
Biancheria intima	70 (cotone)
Calzini	30 (tessuti misti)
Asciugamani e piumini	900 (cotone)
Lenzuola	600 (cotone)

## 4. FUNZIONAMENTO

**Pannello di controllo.** Fig. 3

1. Icona touch di accensione/spegnimento (ON/OFF)
2. Icona touch di avvio/pausa
3. Display di visualizzazione
4. Area di selezione delle funzioni
5. Area di selezione del programma

### Simboli

-  Icona touch di accensione/spegnimento: Per accendere e spegnere l'asciugatrice.
-  Icona touch di avvio/pausa: Avviare il programma di asciugatura selezionato. Mentre l'asciugatrice è in funzione, premere questa icona per interrompere il programma.
-  Display di visualizzazione: Visualizza lo stato del programma di funzionamento dell'asciugatrice.
-  Visualizzazione dell'ora/segnale di avviso
-  Indicatore di allarme del livello del serbatoio dell'acqua
-  Anti-pieghe
-  Blocco di sicurezza per bambini
-  Indicatore di allarme per la pulizia del filtro
-  Avvio ritardato
-  Tempo di asciugatura
-  \* Annullamento del segnale acustico

### Funzioni di asciugatura

#### Livello di asciugatura

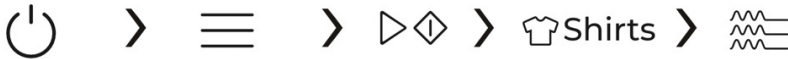
- Consente di regolare il livello di asciugatura della biancheria. Sono disponibili tre livelli di asciugatura: pronto da indossare (Super Dry), pronto da riporre (Standard) e pronto da stirare (Light Dry).
  - Il livello di asciugatura può essere impostato o modificato solo prima di avviare il programma di asciugatura.
  - Premere ripetutamente questa icona per selezionare il livello di asciugatura: pronto da indossare, pronto da riporre e pronto da stirare:
- Pronto da indossare: Questa funzione asciuga la biancheria in modo da poterla indossare subito dopo l'asciugatura.
  - Pronto da riporre: Questa funzione asciuga la biancheria in modo che possa essere riposta nell'armadio dopo l'asciugatura.
  - Pronto da stirare: Questa funzione lascia la biancheria leggermente umida dopo l'asciugatura per evitare la formazione di pieghe.


#### Tempo di asciugatura

Questa icona consente di impostare la durata dei programmi essiccati. Ogni impulso corrisponde a un incremento di 10 minuti.

#### Blocco di sicurezza per bambini

Questa funzione consente di bloccare il pannello di controllo dell'asciugatrice per evitare che i bambini interrompano il ciclo di asciugatura o manomettano accidentalmente l'apparecchio. L'ordine di pressione delle icone a sfioramento per attivare o disattivare il blocco bambini è il seguente:



1. Premere l'icona touch di accensione/spengimento per accendere l'asciugatrice.
2. Selezionare un programma di asciugatura 
3. Premere l'icona touch di avvio/pausa per avviare il ciclo di asciugatura.
4. Tenere premuti contemporaneamente per 3 secondi l'icona touch del programma "Camicie" e l'icona touch della funzione antipiega per attivare o disattivare il blocco di sicurezza per bambini.

#### Indicatore di allarme per la pulizia del filtro

Questa icona si accende al termine di un ciclo di asciugatura, indicando che i filtri devono essere puliti.

#### Annullamento del segnale acustico \*

Premere questa icona per attivare o disattivare il segnale acustico emesso dall'asciugatrice.

#### Anti-pieghe

Se si seleziona questa funzione, l'asciugatrice funziona automaticamente a intermittenza per 120 minuti per evitare che la biancheria si sgualcisca perché non è stata tirata fuori in tempo al termine del programma di asciugatura.

#### Avvio ritardato

Questa funzione consente di ritardare l'ora di inizio del programma. Una volta selezionato il programma di asciugatura, premere l'icona touch di avvio ritardato e sul display apparirà il tempo preimpostato dopo il quale il programma terminerà. Allo scadere di questo tempo, il programma selezionato si avvia automaticamente e sul display viene visualizzato il tempo di asciugatura rimanente.

#### Attenzione:

Quando il blocco bambini è attivato, tutte le icone touch sul pannello sono disattivate (tranne l'icona touch di accensione/spengimento). Per poter rileselzionare un programma o una funzione, disattivare prima il blocco bambini.

#### Scelta del tipo di programma

Questa funzione consente di selezionare il tipo di programma di asciugatura in base al capo. È possibile scegliere tra le seguenti opzioni (ogni pressione ne seleziona una):

- Mix (Misto)
- Eco
- Synthetics (Sintetici)
- Sports (abbigliamento sportivo)

## ITALIANO

- Jeans
- Shirts (camice)
- Quick Dry
- Towel (Asciugamano)
- Underwear (Biancheria intima)

### Scelta del tipo di tessuto/trattamento

Questa funzione consente di selezionare il tipo di tessuto o di trattamento.

È possibile scegliere tra le seguenti opzioni (ogni pressione ne seleziona una):

- Wool (lana)
- Down (Piumino)
- Refresh (Aggiornare)
- Delicate (Delicato)
- Bedding (biancheria da letto)
- BabyCare (assistenza all'infanzia)

### Programmi di asciugatura

EU01\_002160\_Bolero DressCode Dry 8400 Max

Programma	Carica massima (kg)	Descrizione
Mix (Misto)	4	Per asciugare tessuti di cotone o sintetici.
Bedding (biancheria da letto)	1,5	Per asciugare biancheria da letto pesante come lenzuola, piumoni, coperte, ecc.
Eco	8	Per asciugare capi delicati in cotone.
Shirts (camice)	1 (5-6 camicie)	Per asciugare le camicie.
Jeans	5	Per l'asciugatura del denim.
Towel (Asciugamano)	3	Per asciugare gli asciugamani.

BabyCare (assistenza all'infanzia)	1	Per asciugare i vestiti dei bambini.
Sports (abbigliamento sportivo)	4	Per asciugare l'abbigliamento sportivo.
Synthetics (Sintetici)	4	Per l'asciugatura di tessuti sintetici.
Quick dry (Asciugatura rapida)	1	Per piccoli carichi di biancheria. Utilizzate questo programma quando avete bisogno che un indumento sia asciutto quasi istantaneamente.
Underwear (Biancheria intima)	3	Per asciugare la biancheria intima.
Wool (lana)	1	Per asciugare i capi di lana. Non usare questo programma per asciugare il capi in acrilico.
Down (Piumino)	1,5	Per l'asciugatura di capi in piuma come cappotti, cuscini, trapunte o piumoni.
Refresh (Aggiornare)	-	Per asciugare il bucato senza usare l'aria calda ed eliminare i cattivi odori.
Delicate (Delicato)	4	Per asciugare i tessuti delicati.

## ITALIANO

Attenzione:

- I programmi sopra indicati sono solo dei consigli per l'uso, gli utenti possono scegliere i programmi di asciugatura più adatti alle loro esigenze.
- Il tempo di asciugatura effettivo del programma può variare a seconda della temperatura e dell'umidità dell'ambiente, del tipo di tessuto, della quantità di carico e del grado di umidità residua della biancheria dopo il ciclo di asciugatura.
- Prima di mettere il bucato nell'asciugatrice, verificare se il bucato è adatto all'asciugatura a tamburo come indicato sull'etichetta del bucato.
- Se si devono asciugare piccoli carichi di biancheria, si consiglia di selezionare un programma a tempo che consenta di regolare il tempo di asciugatura. Se la biancheria non è stata asciugata completamente, è possibile selezionare un programma temporizzato per continuare ad asciugarla. Si noti che quando si seleziona un programma a tempo, i sensori di umidità non rileveranno automaticamente l'umidità residua del carico. Se al termine del programma la biancheria è ancora bagnata, è possibile ripetere il programma o regolare il tempo di asciugatura finché la biancheria non è completamente asciutta.
- Quando si asciugano tessuti di grandi dimensioni, come lenzuola e tende, è possibile che si accumulino durante il processo di asciugatura. Interrompere il programma, scuotere la biancheria e rimetterla nell'asciugatrice per terminare l'asciugatura. Alcuni capi più spessi e pesanti (jeans, asciugamani grandi, ecc.) sono più difficili da asciugare a causa delle caratteristiche del tessuto.
- Prima di mettere le giacche o i cappotti imbottiti di piuma nell'asciugatrice, assicuratevi di capovolgerli.



## Guida rapida

Attenzione:

Prima dell'uso, accertarsi che l'asciugatrice sia stata installata correttamente secondo le istruzioni di installazione.

### Preparazione dell'essiccatore

1. Collegare l'asciugatrice.
2. Caricare la biancheria nel cestello.
3. Chiudere la porta di carico.

Attenzione:

Prima di mettere il bucato nell'asciugatrice, assicuratevi di centrifugarlo bene in lavatrice.

### Avvio del ciclo di asciugatura



1. Premere l'icona touch di accensione/spegnimento per accendere l'asciugatrice.
2. Selezionare un programma di asciugatura.
3. Selezionare una funzione.
4. Premere l'icona touch di avvio/pausa per avviare il ciclo di asciugatura.

### Fine del programma

Quando il programma di asciugatura è terminato, l'asciugatrice emette un segnale acustico e sul display appare "END".

Figura 3:

1. Aprire la porta e togliere i vestiti.
2. Rimuovere il serbatoio dell'acqua di condensa.
3. Scaricare l'acqua di scarico dal serbatoio.
4. Pulire il filtro della lanugine all'interno del tamburo.
5. Scollegare l'asciugatrice.

## 5. PULIZIA E MANUTENZIONE

### **Pulizia del filtro lanugine**

Per garantire la ventilazione durante il processo di asciugatura, il filtro della lanugine deve essere pulito prima e dopo ogni ciclo.

Figura 5:

1. Aprire l'oblò.
2. Rimuovere il filtro dall'interno del tamburo
3. Aprire l'alloggiamento del filtro.
4. Eliminare i pelucchi con un panno umido.

Attenzione:

Dopo la pulizia, riportare il filtro nella posizione originale.

Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto prima di inserirlo.

### **Pulizia della superficie dell'asciugatrice**

Pulire la superficie dell'asciugatrice con un panno morbido e pulito. Non spruzzare acqua direttamente sull'essiccatore, né utilizzare solventi, detersivi, paraffina, oli volatili, alcol, ecc. Le parti particolarmente sporche possono essere pulite con un panno morbido inumidito con acqua e sapone.

### **Pulizia del cestello**

In caso di funzionamento prolungato, l'interno del tamburo può essere ricoperto da depositi di calcare non visibili a prima vista. La formazione di calcare è dovuta alla durezza dell'acqua e ai residui di detersivo. La parete interna del tamburo deve essere pulita regolarmente con un panno umido.

### **Svuotamento del serbatoio dell'acqua di condensa**

1. Mentre l'asciugatrice è in funzione, il vapore si condensa e l'acqua si accumula nel serbatoio.
2. Rimuovere il serbatoio della condensa. Una volta rimosso il serbatoio, assicurarsi di tenerlo in posizione orizzontale per evitare la fuoriuscita dell'acqua.
3. Scaricare l'acqua di condensa e rimettere il serbatoio in posizione (Figura 6).

Attenzione:

L'acqua di condensa non deve essere bevuta o utilizzata per la preparazione dei cibi. Dopo ogni ciclo di asciugatura, si raccomanda di svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa.

### **Pulizia del filtro inferiore del condensatore**


Per ottenere risultati ottimali di asciugatura, pulire regolarmente il filtro inferiore del condensatore. Assicurarsi di scollegare l'asciugatrice prima della pulizia (Figura 7).

1. Aprire il coperchio di protezione per accedere al filtro inferiore del condensatore.
2. Ruotare i tre fermi per sbloccare e rimuovere il coperchio.
3. Rimuovere il filtro inferiore dal condensatore.
4. Pulire la lanugine accumulata dal filtro del condensatore.
5. Rimettere il filtro in posizione.

Attenzione:

Non utilizzare oggetti appuntiti per pulire la superficie del filtro inferiore del condensatore, per evitare di danneggiarlo.

## **6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

	<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>
	Il serbatoio dell'acqua di condensa è pieno.	Svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa.
E1	Guasto alla pompa di drenaggio o al sensore di livello dell'acqua.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
E2	Avviso di guasto del sensore di temperatura.	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

## ITALIANO

E3	Avviso di guasto del sensore di temperatura	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
DOP	L'oblò non è chiuso correttamente. Guasto alla serratura dello sportello.	Chiudere lo sportello. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
	Il pannello di controllo non si accende.	Verificare che l'alimentatore o la spina funzionino correttamente. Verificare che l'asciugatrice sia stata accesa.
	L'asciugatrice non si avvia.	Assicurarsi che lo sportello sia ben chiuso. Assicurarsi di aver premuto l'icona touch di selezione del programma e l'icona touch di avvio/pausa.
	Lo sportello di carico si apre da solo.	Spingere lo sportello di carico finché non lo si sente chiudere. Verificare che il carico di biancheria non superi la capacità massima consigliata.
	Il bucato esce bagnato o il ciclo di asciugatura richiede molto tempo.	Pulire i filtri. Selezionare un programma di asciugatura adeguato. Assicurarsi che la griglia di ventilazione non sia ostruita.

### Attenzione:

Qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione deve essere eseguito da un tecnico professionista autorizzato. Prima di contattare il centro di assistenza ufficiale Cecotec, verificare se è possibile risolvere il problema da soli o se è dovuto a un altro problema di utilizzo.

## 7. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01\_002160

Prodotto: Bolero DressCode Dry 8400 Max

Prodotto:	EU01_002160
Nome:	Bolero DressCode Dry 8400 Max
Potenza	220-240 V~/50 Hz
Capacità di carico (max.)	8 kg
Potenza d'ingresso nominale (W)	700
Peso netto approssimativo (kg)	45
Peso lordo approssimativo (kg)	50
Dimensioni approssimative del prodotto (mm)	598 x 652 x 845
Dimensioni approssimative della confezione (mm)	682 x 722 x 890
Tipo di refrigerante	R290
Carica di refrigerante (g)	100

**IMPORTANTE:** Per migliorare la qualità dell'asciugatrice, le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

**IMPORTANTE:** I valori dichiarati sono stati ottenuti in un ambiente di laboratorio in conformità con le norme pertinenti. Questi valori possono variare a seconda delle condizioni ambientali e dell'uso dell'asciugatrice.



**ATTENZIONE:**

(Questi dati sono soggetti a modifiche normative).

## ITALIANO

1. Refrigerante: rischio di incendio/rischio di avvelenamento/rischio di danni alle cose e all'apparecchio. L'apparecchio contiene refrigerante che, sebbene sia ecologico, è infiammabile R290. Se non viene smaltito correttamente, può causare incendi o intossicazioni. Smaltire correttamente l'apparecchio e non danneggiare i tubi del circuito frigorifero.
  - Tipo di refrigerante: R290
  - Quantità di gas: 100 g
  - ODP (potenziale di riduzione dell'ozono) : 0
  - GWP (potenziale di riscaldamento globale): 3
2. Pericolo di esplosione o incendio. Rimuovere accendini e fiammiferi dalle tasche.
3. Non posizionare l'asciugatrice vicino a fuochi aperti e fonti di ignizione.

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

## 8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

## 9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

## 10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

### 1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Cabo de alimentação
2. Depósito de água condensada
3. Tambor
4. Vedante da porta de carga
5. Caixa da máquina
6. Painel de controlo
7. Porta de carga
8. Gancho/fecho da porta
9. Filtro de algodão
10. Grades de ventilação
11. Tampa do filtro inferior do condensador

Acessórios

Mangueira de descarga externa

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

### 2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

#### Conteúdo da caixa

- Máquina de secar roupa
- Mangueira de descarga
- Manual do utilizador



### 3. INSTALAÇÃO

- Antes da instalação, verifique se a máquina de secar roupa não sofreu danos visíveis durante o transporte. Não utilize a máquina de secar se esta estiver danificada. Se for detetada alguma anomalia, contacte a Cecotec.
- Durante o transporte, o ângulo máximo de inclinação da máquina de secar roupa não deve ultrapassar 45°. No caso de tombar, coloque-a na posição vertical durante 2 horas antes de a colocar em funcionamento.
- A máquina de secar deve ser instalada num local seco e ventilado. Evite instalá-lo em áreas com elevada humidade, onde possa ficar molhada ou ser afetada pela acumulação de vapor, como a casa de banho ou uma varanda descoberta. Evite instalar a máquina de secar roupa num local onde possa estar exposta à luz solar direta ou às intempéries.
- Para evitar acidentes, não instale a máquina de secar junto de outros aparelhos que produzam calor, como fogões, aparelhos a gás, etc.
- Recomenda-se que a máquina de secar roupa seja instalada ao lado ou perto da máquina de lavar roupa para facilitar a secagem da roupa após a lavagem.
- Evite instalar a máquina de secar roupa num local onde se acumule pó, pois o excesso de sujidade pode obstruir os orifícios de ventilação do aparelho.
- Retire todas as embalagens da máquina de secar roupa e colocá-la sobre uma superfície plana e estável. Não a coloque sobre alcatifas, tapetes, suportes, etc.
- Durante a instalação, ajuste os pés da máquina de secar roupa até ficarem firmes. Não coloque objetos que possam reduzir o espaço entre a máquina de secar roupa e o chão, como tapetes ou madeira, pois isso pode afetar o bom funcionamento do aparelho.
- Deixe um espaço mínimo de 5 cm entre a máquina de secar roupa e a parede ou outros móveis.

#### Ajuste dos pés

Ajuste o ângulo da base e dos pés para que a máquina de secar roupa esteja sempre nivelada e estável.

#### Ligação à rede elétrica

Antes de ligar o aparelho, verifique o seguinte:

- A tensão de rede está em conformidade com os parâmetros exigidos.
- A tomada é compatível com a ficha do aparelho.
- A tomada pode suportar a potência máxima da máquina de secar roupa. A tomada deve ser ligada à terra de forma segura.

#### Ligação da mangueira de descarga

Se o local de instalação da máquina de secar roupa permitir que as águas residuais acumuladas sejam descarregadas diretamente através do escoamento, o depósito pode ser esvaziado ligando a mangueira de descarga à saída de água. Desta forma, não é necessário

## PORTUGUÊS

esvaziar manualmente o depósito de água condensada ou retirar o tubo de saída do depósito.

- Retire e puxe a mangueira e o conector situados na parte de trás da máquina de secar roupa.
- Ligue uma extremidade da mangueira de descarga à máquina de secar roupa, fixe o conector e encaixe a outra extremidade na entrada de água ou no lava-loiça (Figura 2).

Legenda figura 2:

1. Tubo curto de saída do depósito de água condensada.
2. Retire este conector.
3. Mangueira de descarga

Advertência:

- Certifique-se de que o vedante da mangueira está bem colocado para evitar que se desligue.
- Uma vez efetuada a ligação, a distância entre a saída de água e o solo não deve ultrapassar 1 metro. Se a mangueira for demasiado comprida, pode cortá-la.
- Para desligar a mangueira da máquina de secar roupa, puxe pelo conector. Se for necessário repor o sistema de drenagem original, volte a colocar o conector no sítio.

### Preparação de peças de vestuário

#### Verificação

- Drene a água condensada e volte a colocar o depósito no sítio.
- Limpe o filtro de algodão e volte a instalá-lo no sítio.
- Verifique se a roupa necessita de um programa de secagem especial.

#### Antes da secagem

- Retire dos bolsos todos os objetos como moedas, areia, chaves, etc.
- Prenda cintos, gravatas, cordões, etc. na roupa para evitar que se enrolem ou fiquem presos no tambor da máquina de secar e rasguem a roupa. Aperte os botões.
- Não encha demasiado a máquina de secar roupa. Desdobre e separe as peças de vestuário enroladas antes de as colocar na máquina de secar roupa.
- Para evitar que os botões da roupa façam barulho ao bater no tambor, vire a roupa do avesso ou coloque-a do avesso na máquina de secar roupa.
- No caso de peças de vestuário delicadas, recomenda-se a utilização de um saco de roupa ou de uma rede para proteger o tecido durante a secagem.

#### Conselhos práticos para secar a roupa

- Centrifugue bem a roupa na máquina de lavar antes de a colocar na máquina de secar. Uma velocidade de secagem mais elevada encurta o tempo do ciclo de secagem e reduz o consumo de energia.
- Seguir as instruções de secagem nas etiquetas das roupas. Inserir apenas artigos que

tenham o símbolo indicando que podem ser secos na máquina de secar.

- Não secar juntos tecidos finos, multicamadas ou grossos, uma vez que não levam o mesmo tempo a secar.
- Por esta razão, secar juntas as peças de vestuário com a mesma estrutura e o mesmo tipo de tecido. Desta forma, é possível obter uma secagem uniforme. Se pensar que a roupa ainda está molhada, pode selecionar um programa de tempo para uma secagem adicional.
- Para acelerar o processo de secagem, agite a roupa antes de a colocar na máquina de secar.
- Evite sobrecarregar ou ultrapassar as cargas máximas da máquina de secar roupa.
- Limpe periodicamente o tambor e o filtro de algodão com um pano ligeiramente húmido.
- Limpe regularmente a grelha do condensador.
- O filtro de algodão deve estar completamente seco antes de o voltar a colocar na máquina de secar.
- Para uma secagem uniforme, separe a roupa de acordo com o tipo de tecido e selecione um programa de secagem adequado de acordo com o tipo de roupa inserida. Para evitar danos nas peças de vestuário, siga as instruções de secagem nas etiquetas das peças para saber quais os programas adequados para cada tecido.
- Não seque na máquina de secar roupa que tenha sido submetida a um processo de engomagem. O tratamento de colagem, que ajuda a endurecer o tecido, reduz o resultado da secagem.
- Recomenda-se a utilização de programas de secagem temporizados para a secagem de artigos individuais.
- Certifique-se de que a grelha de ventilação não está obstruída ou bloqueada.
- Com o calor da máquina de secar roupa, as peças de vestuário podem parecer mais húmidas do que à temperatura ambiente. Recomenda-se que não seque demasiado a roupa.
- O vestuário pode enrolar-se durante o processo de lavagem.
- Separá-los antes de os colocar na máquina de secar.
- Retirar todos os artigos dos bolsos das peças de vestuário e observar o seguinte:
  - De nó nos cintos, cordas de avental, etc., ou usar um saco de lavar roupa.
  - Fechar os fechos, fivelas e fechos de correr e apertar os botões das fronhas.
- Para uma melhor secagem, separar a roupa de acordo com o tecido e o programa de secagem.
- Remova fechos e peças metálicas do vestuário.
- Produtos tecidos tais como camisetas ou vestuário de malha encolhem normalmente durante a primeira secagem. Selecione um programa que os proteja.
- Não seque os sintéticos em demasia. Isto irá causar vincos.
- Ao lavar a roupa a secar mais tarde, ajustar a quantidade de amaciador de roupa de acordo com as informações do fabricante da máquina de lavar.

## PORTUGUÊS

Atenção:

- Esta máquina de secar roupa destina-se exclusivamente a uso doméstico. Utilize a máquina de secar roupa de acordo com os programas de secagem recomendados e a capacidade máxima de carga.
- Não coloque na máquina de secar roupa de tecidos finos como a seda, os bordados ou os materiais sintéticos, uma vez que se danificam e amarrutam facilmente.

**IMPORTANTE:** Não se recomenda carregar a máquina de secar com mais roupa do que a mostrada na ilustração. Se o secador estiver sobrecarregado, a sua função de secagem é reduzida e tanto a máquina de secar como as roupas podem ser danificadas.

### Capacidade de carga máxima recomendada











Lavandaria	Peso de la carga seca (g)
Casacos de tecidos mistos	800
Casaco de penas (Down Jackets)	800 (algodão)
Fato de trabalho	1120 (algodão)
Camisas	300 (algodão)
Camisola	180 (algodão)
Pijama	200
Jeans	500
Roupa íntima	70 (algodão)
Meias	30 (tecidos mistos)
Toalhas e edredões	900 (algodão)
Lençóis	600 (algodão)

## 4. FUNCIONAMENTO

**Painel de controlo.** Fig. 3

1. Ícone Ligar/Desligar
2. Ícone Iniciar/Pausar
3. Painel de visualização
4. Ícone Seleção de funções
5. Ícone Seleção de programa

## Símbolos

-  Ícone Ligar/Desligar: ligar e desligar a máquina de secar roupa.
-  Ícone Iniciar/Pausar: iniciar o programa de secagem selecionado. Durante o funcionamento da máquina de secar roupa, toque neste ícone para interromper o programa.
- Painel de visualização: mostra o estado do programa de funcionamento da máquina de secar roupa.
-  Indicador do tempo/sinal de aviso
-  Indicador de advertência do depósito de água
-  Antivincos
-  Bloqueio para crianças
-  Indicador de advertência de limpeza do filtro
-  Início retardado
-  Tempo de secagem
-  Cancelar sinal acústico

## Funções de secagem

### Nível de secagem

- permite-lhe regular o nível de secagem da roupa. Existem três níveis de secagem: pronto a vestir (Super Dry), pronto a guardar (Standard) e pronto a engomar (Light Dry).
  - O nível de secagem só pode ser regulado ou alterado antes do início do programa de secagem.
  - Toque neste ícone repetidamente para selecionar o nível de secagem: Super Dry, Standard ou Light Dry.
- A. Pronto a vestir (Super Dry): Esta função seca a roupa para que a possa vestir imediatamente após a secagem.
  - B. Pronto a guardar (Standard): Esta função seca a roupa para que esta possa ser guardada no armário depois de seca.
  - C. Pronto a engomar (Light Dry): Esta função deixa a roupa ligeiramente húmida após a secagem para evitar vincos.

### Tempo de secagem


Este ícone permite-lhe definir a duração dos programas de secagem. Cada toque aumentará o tempo em 10 minutos.

### Bloqueio para crianças

Esta função permite bloquear o painel de controlo da máquina de secar roupa para evitar que as crianças interrompam o ciclo de secagem ou mexam acidentalmente no aparelho. A ordem pela qual toca nos ícones para ativar ou desativar o bloqueio para crianças é a seguinte:

## PORTUGUÊS



1. Toque no ícone Ligar/Desligar para ligar o aparelho.
2. **Selecione um programa de secagem** 
3. **Toque no ícone Iniciar/Pausar para iniciar a secagem.**
4. Segure no ícone do programa T-shirt e o ícone Função Antivincos ao mesmo tempo durante 3 segundos para ativar ou desativar o bloqueio de segurança para crianças.

### **Indicador de advertência de limpeza do filtro**

Este ícone acende-se no final de um ciclo de secagem, indicando que os filtros precisam de ser limpos.

### **Cancelar sinal acústico**

Toque neste ícone para ativar ou desativar o sinal acústico emitido pela máquina de secar roupa.

### **Antivincos**

Se selecionar esta função, a máquina de secar roupa funcionará automaticamente de forma intermitente durante 120 minutos para evitar que a roupa fique amarrotada por não ter sido retirada a tempo após o fim do programa de secagem.

### **Início retardado**

Esta função permite-lhe atrasar a hora de início do programa. Uma vez selecionado o programa de secagem, toque no ícone Início retardado e o tempo predefinido após o qual o programa terminará será apresentado no ecrã. Quando este tempo finalizar, o programa selecionado começará automaticamente e o tempo de secagem restante será indicado no ecrã.

### **Atenção:**

Quando o bloqueio para crianças é ativado, todos os ícones no painel serão desativados (exceto o ícone Ligar/Desligar). Para poder voltar a selecionar um programa ou função, desative primeiro o bloqueio para crianças.

### **Escolher o programa de secagem**

Esta função permite-lhe selecionar o tipo de programa de secagem em função da peça de roupa.

Pode selecionar entre as seguintes opções (cada toque seleciona uma):

- Misto (Mix)
- ECO
- Sintéticos (Synthetics)

- Desporto (Sports)
- Jeans
- Camisas (Shirts)
- Quick Dry
- Toalha (Towel)
- Roupa interior (Underwear)

**Escolher o tipo de tecido/tratamento** 

Esta função permite-lhe seleccionar o tipo de tecido ou de tratamento.

Pode seleccionar entre as seguintes opções (cada toque selecciona uma):

- Lã (Wool)
- Casaco de penas (Down Jackets)
- Refrescar (Refresh)
- Delicado (Delicate)
- Roupa de cama (Bedding)
- Cuidado infantil (Baby Care)

**Programa Secagem**

EU01\_002160\_Bolero DressCode Dry 8400 Max

Programa	Carga máxima (kg)	Descrição
Misto (Mix)	4	Para secar tecidos de algodão ou sintéticos.
Roupa de cama (Bedding)	1,5	Para secar roupa de cama pesada, como lençóis, edredões, cobertores, etc.
ECO	8	Para secar peças de vestuário de algodão delicadas.
Camisas (Shirts)	1 (5-6 camisas)	Para secar camisas.
Jeans	5	Para secar a ganga.

## PORTUGUÊS

Toalha (Towel)	3	Para secar toalhas.
Cuidado infantil (Baby Care)	1	Para secar roupa de bebé.
Desporto (Sports)	4	Para secar roupa de desporto.
Sintéticos (Synthetics)	4	Para secar tecidos sintéticos.
Secagem rápida (Quick Dry)	1	Para pequenas quantidades de roupa. Utilize este programa quando necessitar que uma peça de roupa fique seca quase instantaneamente.
Roupa interior (Underwear)	3	Para secar roupa interior.
Lã (Wool)	1	Para secar peças de vestuário de lã. Não utilizar este programa para secar vestuário acrílico.
Casaco de penas (Down Jackets)	1,5	Para secar peças de vestuário com enchimento de penas, como casacos, almofadas, colchas ou edredões.
Refrescar (Refresh)	-	Para secar a roupa sem utilizar ar quente e eliminar os odores desagradáveis.
Delicado (Delicate)	4	Para secar tecidos delicados.



## Atenção:

- Os programas acima são apenas recomendações de utilização, os utilizadores podem selecionar os programas de secagem que melhor se adequam às suas necessidades.
- O tempo real de secagem do programa pode variar em função da temperatura e da humidade ambiente, do tipo de tecido, da quantidade de carga e do grau de humidade residual da roupa após o ciclo de secagem.
- Antes de colocar a roupa na máquina de secar, verifique se a roupa é adequada para a secagem na máquina, tal como indicado na etiqueta da roupa.
- Se precisar de secar pequenas quantidades de roupa, recomenda-se que selecione um programa temporizado que lhe permita ajustar o tempo de secagem. Se a roupa não estiver completamente seca, pode selecionar um programa temporizado para continuar a secar a roupa. Tenha em atenção que, ao selecionar um programa temporizado, os sensores de humidade não detetam automaticamente a humidade restante da carga. Se a roupa ainda estiver molhada após o fim do programa, pode repetir o programa ou ajustar o tempo de secagem até que a roupa esteja completamente seca.
- Ao secar tecidos grandes, como lençóis e cortinas, é possível que estes se amontoem durante o processo de secagem. Interrompa o programa, sacuda a roupa e volte a colocá-la na máquina de secar para terminar a secagem. Algumas peças de vestuário mais grossas e pesadas (calças de ganga, toalhas grandes, etc.) são mais difíceis de secar devido às características do tecido.
- Antes de colocar casacos ou jaquetas com enchimento de penugem na máquina de secar roupa, não se esqueça de os virar do avesso.

## PORTUGUÊS

### Guia de início rápido

Atenção:

Antes da utilização, certifique-se de que a máquina de secar roupa foi corretamente instalada de acordo com as instruções de instalação.

### Preparação da máquina de secar

1. Ligue a tomada a máquina.
2. Coloque a roupa no tambor.
3. Feche a porta de carregamento.

Atenção:

Antes de colocar a roupa na máquina de secar, não se esqueça de a centrifugar bem na máquina de lavar.

**Iniciar o ciclo de secagem**

1. Toque no ícone Ligar/Desligar para ligar o aparelho.
2. Selecione um programa de secagem .
3. Selecione uma função.
4. Toque no ícone Iniciar/Pausar para iniciar a secagem.

**Fim do programa**

Quando o programa de secagem estiver concluído, a máquina de secar roupa emitirá um sinal acústico e a mensagem "END" aparecerá no ecrã.

Figura 3:

1. Abra a porta e tirar a roupa.
2. Retire o depósito de água condensada.
3. Esvazie a água restante do depósito.
4. Limpe o filtro de algodão no interior do tambor.
5. Ligue a tomada a máquina.

**5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO****Limpeza do filtro de algodão**

Para garantir a ventilação durante o processo de secagem, o filtro de algodão deve ser limpo antes e depois de cada ciclo.

Figura 5:

1. Abra a porta.
2. Retire o filtro do interior do tambor.
3. Abra a caixa do filtro.
4. Limpe os borbotos com um pano húmido.

Atenção:

Após a limpeza, volte a colocar o filtro na sua posição original.

Certifique-se de que estejam completamente secos antes de os voltar a colocar.

**Limpar a superfície da máquina de secar**

Limpe a superfície da máquina de secar com um pano macio e limpo. Não pulverize água

## PORTUGUÊS

diretamente sobre o secador, nem utilize solventes, detergentes, parafina, óleos voláteis, álcool, etc. As partes particularmente sujas podem ser limpas com um pano macio humedecido em água com sabão.

### **Limpeza do tambor**

Durante um longo período de funcionamento, o interior do tambor pode ficar coberto de depósitos de calcário que não são visíveis à primeira vista. Esta formação de calcário deve-se à dureza da água e aos resíduos de detergente. A parede interior do tambor deve ser limpa regularmente com um pano húmido.

### **Esvaziamento do depósito de água condensada**

1. Enquanto a máquina de secar roupa está a funcionar, o vapor condensa-se e a água acumula-se no depósito.
2. Retire o depósito de água condensada. Uma vez retirado o depósito, é necessário mantê-lo na posição horizontal para evitar o derrame de água.
3. Drene a água condensada e volte a colocar o depósito no sítio (Figura 6).

Advertência:

A água condensada não deve ser bebida nem utilizada para a preparação de alimentos. Após cada ciclo de secagem, recomenda-se o esvaziamento do depósito de água condensada.

### **Limpeza do filtro inferior do condensador**


Para obter melhores resultados de secagem, limpe regularmente o filtro inferior do condensador. Certifique-se de que desliga a máquina de secar antes de a limpar (Figura 7).

1. Abra a tampa de proteção para ter acesso ao filtro inferior do condensador.
2. Rode os três fechos para desbloquear e retire a tampa.
3. Retire o filtro inferior do condensador.
4. Limpe os borbotos acumulados no filtro do condensador.
5. Volte a colocar o filtro no sítio.

Advertência:

Não utilize objetos afiados para limpar a superfície do filtro inferior do condensador, pois pode danificá-lo.

## 6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

	Problema	Possível causa
	O depósito de água condensada está cheio.	Esvazie o depósito de água.
E1	Falha da bomba de drenagem ou falha do sensor de nível de água.	Ponha-se em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
E2	Falha do sensor de temperatura.	Ponha-se em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
E3	Falha do sensor de temperatura.	Ponha-se em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
DOP	A porta não está bem fechada. Falha do fecho da porta.	Fecher a porta. Ponha-se em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
	O painel não se acende.	Verifique se a fonte de alimentação ou a ficha estão a funcionar corretamente. Verifique se a máquina de secar roupa está ligada.
	A máquina de secar não começa a funcionar.	Certifique-se de que a porta está fechada. Certifique-se de que tocou no ícone de seleção de programa e o ícone Iniciar/ Pausar.
	A porta de carga abre-se por si só.	Empurre a porta de carregamento até a ouvir fechar. Verifique se a carga de roupa não excede a capacidade máxima recomendada.
	A roupa sai molhada ou o ciclo de secagem demora muito tempo.	Limpe os filtros. Selecione um programa de secagem. Certifique-se de que as aberturas de ventilação não estão a ser obstruídas.

### Atenção:

Qualquer trabalho de manutenção ou reparação deve ser efetuado por um técnico profissional autorizado. Antes de contactar o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec, verifique se consegue resolver o problema sozinho ou se este se deve a um problema de utilização diferente.

## **7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

Referência: EU01\_002160

Produto: Bolero DressCode Dry 8400 Max

Referência:	EU01_002160
Nome:	Bolero DressCode Dry 8400 Max
Potência	220-240 V~/50 Hz
Capacidade de carga (max.)	8 kg
Potência nominal de entrada (W)	700
Peso líquido aproximado (kg)	45
Peso bruto aproximado (kg)	50
Dimensões aproximadas do aparelho (mm)	598 x 652 x 845
Dimensões aproximadas da embalagem (mm)	682 x 722 x 890
Tipo de refrigerante	R290
Carga de refrigerante (g)	100

**IMPORTANTE:** Para melhorar a qualidade da máquina de secar, as especificações técnicas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

IMPORTANTE: Os valores declarados foram obtidos num ambiente de laboratório, de acordo com as normas relevantes. Estes valores podem variar dependendo das condições ambientais e da utilização da máquina de secar.



**ATENÇÃO:**

(Estes dados estão sujeitos a alterações regulamentares).

1. Refrigerante: risco de incêndio/risco de envenenamento/risco de danos em bens e equipamentos. O aparelho contém líquido refrigerante que, embora respeite o ambiente, é inflamável R290. Se não for eliminada corretamente, pode causar incêndio ou envenenamento. Eliminar corretamente o aparelho e não danificar as tubagens do circuito de refrigeração.
- Tipo de refrigerante : R290
- Quantidade de gás: 100 g
- ODP (potencial de empobrecimento da camada de ozono) : 0
- GWP (potencial de aquecimento global) : 3
2. Perigo de explosão ou de incêndio. Retirar isqueiros e fósforos dos bolsos.
3. Não coloque a máquina de secar perto de fogos e fontes de ignição abertas.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

## 8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.

Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

## 9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

## **PORTUGUÊS**

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

## **10. COPYRIGHT**

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Netsnoer
2. Condenswaterreservoir
3. Trommel
4. Afdichting van de deur
5. Behuizing van de droger
6. Bedieningspaneel
7. Laaddeur
8. Haakje voor sluiting van de deur
9. Pluizenfilter
10. Ventilatioeroosters
11. Deksel van het filter en condensor

Accessoires

Externe afvoerslang (1 stuk)

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

## 2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Droger
- Afvoerslang
- Handleiding

### 3. INSTALLATIE

- Controleer voor installatie of de droger niet zichtbaar beschadigd is tijdens transport. Gebruik de droger niet als deze beschadigd is. Neem contact op met Cecotec als er een storing wordt gedetecteerd.
- Tijdens transport mag de maximale hellingshoek van de droger niet groter zijn dan 45 graden. Als het apparaat omvalt, zet het dan 2 uur rechtop voordat u het gebruikt.
- De droger moet op een droge en geventileerde plaats worden geïnstalleerd. Vermijd installatie op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, waar het nat kan worden of kan worden aangetast door stoomvorming, zoals de badkamer of een onoverdekt balkon. Plaats de wasdroger niet op een plek waar hij kan worden blootgesteld aan direct zonlicht of weersinvloeden.
- Zorg ervoor dat u de droger niet naast andere warmt producerende apparaten installeert, zoals fornuizen, gasapparaten, enz. om ongelukken te voorkomen.
- Het wordt aanbevolen om de droger naast of vlakbij de wasmachine te installeren om het drogen van de was na het wassen te vergemakkelijken.
- Plaats de droger niet op een plek waar zich stof ophoopt, omdat overtollig vuil de ventilatieopeningen van het apparaat kan blokkeren.
- Verwijder alle verpakking van de droger en plaats deze op een vlakke, stabiele ondergrond. Niet plaatsen op tapijten, vloerkleden, statieven, enz.
- Stel tijdens de installatie de pootjes van de droger af tot deze stevig staat. Plaats geen voorwerpen die de ruimte tussen de droger en de vloer verkleinen, zoals tapijten of hout, omdat dit de goede werking van het apparaat kan beïnvloeden.
- Laat minstens 5 cm ruimte tussen de droger en de muur of andere meubels.

#### **Afstellen van de pootjes**

Pas de hoek van het onderstel en de pootjes aan om ervoor te zorgen dat de droger altijd waterpas en stabiel staat.

#### **Aansluiting op het lichtnet**

Controleer het volgende voordat u het apparaat aansluit:

- De netspanning voldoet aan de vereiste parameters.
- De stekker van de droger is compatibel met het stopcontact.
- Het stopcontact is bestand tegen het maximale vermogen van de droger. Het stopcontact moet goed geaard zijn.

#### **Aansluiting afvoerslang**

Als de installatieplaats van de droger het mogelijk maakt om het verzamelde afvalwater rechtstreeks via de afvoer af te voeren, kan het reservoir worden geleegd door de afvoerslang aan te sluiten op de waterafvoer. Op deze manier is het niet nodig om het condensatiereservoir handmatig te legen of om de afvoerbuis uit het reservoir te verwijderen.

- Verwijder de slang en connector aan de achterkant van de droger.
- Sluit het ene uiteinde van de afvoerslang aan op de droger, bevestig het koppelstuk en sluit het andere uiteinde aan op de watertoevoer of gootsteen (Figuur 2).

Legende figuur 2:

1. Korte afvoerleiding condenswaterreservoir.
2. Verwijder deze connector.
3. Afvoerslang

Waarschuwing:

- Zorg ervoor dat de afdichting van de slang goed vastzit om te voorkomen dat deze losraakt.
- Nadat de aansluiting is gemaakt, mag de afstand tussen de wateruitlaat en de grond niet meer dan 1 meter bedragen. Als de slang te lang is, kunt u hem afknippen.
- Als u de slang loskoppelt van de droger, doe dit dan door aan het aansluitstuk te trekken. Als het nodig is om het oorspronkelijke afvoersysteem te herstellen, plaatst u de connector terug op zijn plaats.

### **Vorbereiding van kledingstukken**

Controleer

- Leeg het condenswaterreservoir en plaats het terug.
- Maak het pluizenfilter schoon en plaats het terug.
- Controleer of het wasgoed een speciaal droogprogramma nodig heeft.

### **Voor het drogen**

- Verwijder alle voorwerpen zoals munten, zand, sleutels enz. uit zakken.
- Bind riemen, stropdassen, koorden, enz. aan kleding om te voorkomen dat ze verstrikt raken of vast komen te zitten in de droogtrommel en de kleding scheurt. Maak de knopen vast.
- Vul de droger niet te vol. Vouw opgerolde kledingstukken uit en haal ze uit elkaar voordat u ze in de droger stopt.
- Om te voorkomen dat de knopen op de kleding klapperen wanneer ze de trommel raken, draait u de kleding binnenstebuiten of legt u ze binnenstebuiten in de droger.
- Bij delicate kledingstukken is het aan te raden om een waszak of gaas te gebruiken om de stof te beschermen tijdens het drogen.

### **Praktische tips voor het drogen van kleding**

- Centrifugeer het wasgoed grondig in de wasmachine voordat u het in de droger stopt. Een hogere droogsnelheid verkort de droogcyclustijd en verlaagt het energieverbruik.
- Volg de drooginstructies op de kleding labels. Doe er alleen artikelen in die voorzien zijn van het symbool dat aangeeft dat ze in de droger mogen.

## NEDERLANDS

- Droog dunne, meerlaagse of dikke stoffen niet samen, want ze hebben niet dezelfde droogtijd nodig.
- Droog daarom kledingstukken met dezelfde structuur en van dezelfde soort stof samen. Op deze manier kunt u een gelijkmatige droging bereiken. Als u denkt dat het wasgoed nog nat is, kunt u een tijdprogramma kiezen voor extra drogen.
- Om het droogproces te versnellen, kunt u het wasgoed schudden voordat u het in de droger plaatst.
- Vermijd overbelasting of overschrijding van de maximale belasting van de droger.
- Maak de trommel en het pluizenfilter regelmatig schoon met een licht vochtige doek.
- Maak het condensrooster regelmatig schoon.
- Het pluizenfilter moet volledig droog zijn voordat u het terugplaatst in de droger.
- Voor gelijkmatig drogen sorteert u het wasgoed op het soort stof en kiest u een geschikt droogprogramma op basis van het soort wasgoed. Volg de drooginstructies op de labels van de kledingstukken om te zien welke programma's geschikt zijn voor welke stoffen.
- Droog stoffen die een dimensioneringsproces hebben ondergaan niet in de droger. De maatvoering (sizing), vermindert het droogresultaat.
- Het wordt aanbevolen om droogprogramma's met een timer te gebruiken voor het drogen van afzonderlijke items.
- Zorg ervoor dat het ventilatierooster niet geblokkeerd of verstopt is.
- Door de warmte van de droger kan de kleding natter lijken dan op kamertemperatuur. Het wordt aanbevolen om kleding niet te lang te drogen.
- Kledingstukken kunnen tijdens het wassen oprollen.
- Haal ze uit elkaar voordat u ze in de droger stopt.
- Verwijder alle voorwerpen uit de zakken van de kledingstukken en houd rekening met het volgende:
  - Knoop riemen, schort touwtjes, enz. of gebruik een waszak.
  - Sluit de ritsen, gespen en maak de knopen van de overtrekken vast.
  - Voor beter drogen sorteert u het wasgoed volgens de stof en het droogprogramma.
  - Verwijder sluitingen en metalen delen uit kledingstukken.
  - Geweven producten zoals T-shirts of gebreide kledingstukken krimpen gewoonlijk tijdens de eerste droging. Kies een programma dat hen beschermt.
  - Synthetisch materiaal niet te droog maken. Dit zal rimpels veroorzaken.
  - Als u wasgoed wast dat later moet worden gedroogd, pas dan de hoeveelheid wasverzachter aan volgens de gegevens van de fabrikant van de wasmachine.

Let op:

- Deze droger is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik de droger volgens de aanbevolen droogprogramma's en maximale laadcapaciteit.
- Kleding van fijne stoffen zoals zijde, borduurwerk of synthetische materialen niet in de droger drogen, omdat deze gemakkelijk beschadigen en gekreukeld raken.

**BELANGRIJK:** Het wordt afgeraden de droger te vullen met meer wasgoed dan aangegeven in de illustratie. Als de wasdroger overbelast is, wordt de droogfunctie verminderd en kunnen zowel de droger als het wasgoed beschadigd raken.

**Maximaal aanbevolen draagvermogen**







Inhoud	Droog gewicht (g)
Jassen van gemengde stoffen	800
Jassen	800 (katoen)
Werkkleding	1120 (katoen)
Overhemden	300 (katoen)
Truien	180 (katoen)
Pyjama's	200
Spijkerbroeken	500
Ondergoed	70 (katoen)
Sokken	30 (gemengde stoffen)
Handdoeken en dekbedden	900 (katoen)
Lakens	600 (katoen)

**4. WERKING**






Bedieningspaneel. Fig. 3

1. Aan/uit touch icoon (ON/OFF)
2. Start/pauze touch icoon
3. Display
4. Zone voor selectie van de modus
5. Zone voor selectie van de programma's

**Symbolen**

-  Aan/uit touch icoon: Om de droger aan en uit te zetten.
-  Start/pauze touch icoon: Om het geselecteerde droogprogramma te starten. Druk, terwijl de droger in werking is, op dit icoon om het programma te onderbreken.
-  Display: Geeft de status van het werkprogramma van de droger weer.
-  03:20 Tijdweergave/Waarschuwingssignaal
-  Waarschuwingindicator waterniveau
-  Anti-kreukprogramma

## NEDERLANDS

-  Kinderslot
-  Waarschuwingindicator filterreiniging
-  Uitgestelde start
-  Droogtijd
-  \* Geluidssignaal annuleren

### Droogfuncties

#### Droogniveau

- Hiermee kunt u het droogniveau van het wasgoed aanpassen. Er zijn drie droogniveaus: klaar om te dragen (Super Dry), klaar om op te bergen (Standard) en klaar om te strijken (Light Dry).
  - Het droogniveau kan alleen worden ingesteld of gewijzigd voordat het droogprogramma wordt gestart.
  - Druk herhaaldelijk op dit icoon om het droogniveau te selecteren: klaar om te dragen, klaar om op te bergen en klaar om te strijken:
- A. Klaar om te dragen: Deze functie droogt het wasgoed zodat u het na het drogen meteen kunt dragen.
  - B. Klaar om op te bergen: Deze functie droogt het wasgoed zodat het na het drogen in de kledingkast kan worden opgeborgen.
  - C. Klaar om te strijken: Deze functie laat het wasgoed licht vochtig na het drogen om kreukels te voorkomen.


#### Droogtijd

Met dit icoon kunt u de duur van de gedroogde programma's instellen. Elke puls komt overeen met een stap van 10 minuten.

#### Kinderslot

Met deze functie kunt u het bedieningspaneel van de droger vergrendelen om te voorkomen dat kinderen de droogcyclus onderbreken of per ongeluk met het apparaat knoeien. De volgorde waarin de touch iconen worden ingedrukt om het kinderslot te activeren of deactiveren is als volgt:



1. Druk op het aan/uit touch icoon om de droger in te schakelen.
2. Selecteer een droogprogramma 
3. Druk op het start/pauze touch icoon om de droogcyclus te starten.
4. Houd het touch icoon van het programma "overhemden" en het touch icoon van de anti-kreukprogramma tegelijkertijd 3 seconden lang ingedrukt om de kinderbeveiliging te activeren of deactiveren.

**Waarschuwingsindicator filterreiniging** 

Dit icoon licht op aan het einde van een droogcyclus om aan te geven dat de filters moeten worden gereinigd.

**Geluidssignaal annuleren** 

Druk op dit icoon om het geluidssignaal van de droger te activeren of deactiveren.

**Anti-kreukprogramma** 

Als u deze functie selecteert, zal de droger automatisch 120 minuten met tussenpozen draaien om te voorkomen dat het wasgoed kreukt omdat het niet op tijd uit de droger is gehaald na het einde van het droogprogramma.

**Uitgestelde start** 

Met deze functie kunt u de starttijd van het programma uitstellen. Zodra het droogprogramma is geselecteerd, drukt u op het touch icoon uitgestelde start en de vooraf ingestelde tijd waarna het programma zal eindigen wordt weergegeven op het display. Als deze tijd verstreken is, start het geselecteerde programma automatisch en wordt de resterende droogtijd op het display weergegeven.

Let op:

Wanneer het kinderslot is geactiveerd, zijn alle touch iconen op het display uitgeschakeld (behalve het aan/uit touch icoon). Om een programma of functie opnieuw te kunnen selecteren, schakelt u eerst het kinderslot uit.

**Keuze van type programma** 

Met deze functie kunt u het type droogprogramma selecteren op basis van het kledingstuk. U kunt uit de volgende opties kiezen (elke druk op de knop selecteert er één):

- Mix (Gemengd)
- ECO
- Synthetics (Synthetisch)
- Sports (Sportkleding)
- Jeans (Spijkerstof)
- Shirts (Overhemd)
- Quick Dry
- Towel (Handoeken)
- Underwear (Ondergoed)

**Keuze van type stof/behandeling** 

Met deze functie kunt u het type stof of behandeling selecteren.

U kunt uit de volgende opties kiezen (elke druk op de knop selecteert er één):

- Wool (Wol)
- Down (Veren)

## NEDERLANDS

- Refresh (Verfrissen)
- Delicate (Delicaat)
- Bedding (beddengoed)
- Baby Care (Kinder verzorging)

### Droogprogramma's

EU01\_002160\_Bolero DressCode Dry 8400 Max

Programma	Maximum lading (kg)	Beschrijving
Mix (Gemengd)	4	Voor het drogen van katoenen of synthetische stoffen.
Bedding (beddengoed)	1,5	Voor het drogen van zwaar beddengoed zoals lakens, dekbedden, dekens enz.
ECO	8	Voor het drogen van delicate katoenen kleding.
Shirts (Overhemd)	1 (5-6 overhemden)	Voor het drogen van overhemden.
Jeans (Spijkerstof)	5	Voor het drogen van spijkerstof.
Towel (Handdoeken)	3	Voor het drogen van handdoeken.
Baby Care (Kinder verzorging)	1	Voor het drogen van babykleding.
Sports (Sportkleding)	4	Voor het drogen van sportkleding.
Synthetics (Synthetisch)	4	Voor het drogen van synthetische stoffen.
Quick dry (Snel drogen)	1	Voor kleine ladingen wasgoed. Gebruik dit programma als een kledingstuk bijna onmiddellijk droog moet zijn.



Underwear (Ondergoed)	3	Voor het drogen van ondergoed.
Wool (Wol)	1	Voor het drogen van wollen kleding. Gebruik dit programma niet voor het drogen van acryl artikelen.
Down (Veren)	1,5	Voor het drogen van met veren gevulde kleding zoals jassen, kussens, dekbedden.
Refresh (Verfrissen)	-	Voor het drogen van wasgoed zonder hete lucht en het elimineren van onaangename geurtjes.
Delicate (Delicaat)	4	Voor het drogen van delicate stoffen.

## NEDERLANDS

Let op:

- De bovenstaande programma's zijn slechts aanbevelingen voor gebruik, gebruikers kunnen zelf de droogprogramma's kiezen die het beste bij hun behoeften passen.
- De werkelijke droogtijd van het programma kan variëren afhankelijk van de omgevingstemperatuur en -vochtigheid, het type stof, de hoeveelheid wasgoed en de mate van restvochtigheid van het wasgoed na de droogcyclus.
- Voordat u het wasgoed in de droger doet, moet u controleren of het wasgoed geschikt is om in de droger te drogen, zoals aangegeven op het waslabel.
- Als u kleine ladingen wasgoed moet drogen, is het aan te raden om een tijdprogramma te kiezen waarmee u de droogtijd kunt aanpassen. Als het wasgoed niet volledig gedroogd is, kunt u een tijdprogramma selecteren om het wasgoed verder te drogen. Let op: als u een tijdprogramma selecteert, detecteren de vochtigheidssensoren niet automatisch de resterende vochtigheid van de lading. Als het wasgoed na afloop van het programma nog nat is, kunt u het programma herhalen of de droogtijd aanpassen totdat het wasgoed helemaal droog is.
- Bij het drogen van grote stoffen, zoals lakens en gordijnen, is het mogelijk dat ze zich opstapelen tijdens het droogproces. Onderbreek het programma, schud het wasgoed en stop het terug in de droger om verder te drogen. Sommige dikkere en zwaardere kledingstukken (jeans, grote handdoeken, enz.) zijn moeilijker te drogen door de eigenschappen van de stof.
- Zorg ervoor dat u jassen met dons binnenstebuiten draait voordat u ze in de droger plaatst.

## Snelstartgids

Let op:

Controleer voor gebruik of de droger correct geïnstalleerd is volgens de installatie instructies.

### Vorbereiden van de droger

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Laad het wasgoed in de trommel.
3. Sluit de deur.

Let op:

Voordat u het wasgoed in de droger plaatst, moet u het goed centrifugeren in de wasmachine.

### Droogcyclus starten



1. Druk op het aan/uit touch icoon om de droger in te schakelen.
2. Selecteer een droogprogramma.
3. Kies een functie.
4. Druk op het start/pauze touch icoon om de droogcyclus te starten.

### Einde van het programma

Als het droogprogramma klaar is, geeft de droger een geluidssignaal en verschijnt "END" op het display.

Fig. 3

1. Open de deur en verwijder de kleding.
2. Verwijder het condenswaterreservoir.
3. Leeg het water uit het reservoir.

## NEDERLANDS

4. Maak het pluizenfilter in de trommel schoon.
5. Haal de stekker van de droger uit het stopcontact.

## 5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

### Reinigen van het pluizenfilter

Om ventilatie tijdens het droogproces te garanderen, moet het pluizenfilter voor en na elke cyclus worden schoongemaakt.

Fig. 5:

1. Open de deur.
2. Verwijder het filter uit de trommel
3. Open de filterbehuizing.
4. Veeg de pluïesjes weg met een vochtige doek.

Let op:

Plaats het filter na het schoonmaken terug in zijn oorspronkelijke positie.

Zorg ervoor dat het filter volledig droog is voordat u het plaatst.

### Het oppervlak van de droger schoonmaken

Maak het oppervlak van de droger schoon met een zachte, schone doek. Spuit geen water rechtstreeks op de droger en gebruik geen oplosmiddelen, schoonmaakmiddelen, paraffine, vluchtige oliën, alcohol, enz. Bijzonder vuile onderdelen kunnen worden schoongemaakt met een zachte doek die is bevochtigd met zeepwater.

### Schoonmaken van de trommel

Bij langdurig gebruik kan de binnenkant van de trommel bedekt zijn met kalkaanslag die op het eerste gezicht niet zichtbaar is. Deze kalkvorming is te wijten aan de hardheid van het water en wasmiddelresten. De binnenwand van de trommel moet regelmatig worden schoongemaakt met een vochtige doek.

### Leegmaken van het condensatiereservoir

1. Terwijl de droger draait, condenseert stoom en verzamelt zich water in het reservoir.
2. Verwijder het condensatiereservoir. Zodra het reservoir is verwijderd, moet u deze horizontaal houden om te voorkomen dat er water wordt gemorst.
3. Laat het gecondenseerde water wegvloeden en plaats het reservoir terug (Figuur 6).

Waarschuwing:

Gecondenseerd water mag niet worden gedronken of worden gebruikt voor voedselbereiding. Na elke droogcyclus wordt aanbevolen om het condensatiereservoir te legen.

### Het onderste filter van de condensor schoonmaken


Voor de beste droogresultaten maakt u het onderste filter van de condensor regelmatig schoon. Zorg ervoor dat u de stekker van de droger uit het stopcontact haalt voordat u de droger schoonmaakt (Figuur 7).

1. Open de beschermkap om toegang te krijgen tot het onderste filter van de condensor.
2. Draai de drie vergrendelingen om te ontgrendelen en verwijder het deksel.
3. Verwijder het onderste filter van de condensor.
4. Verwijder pluizen van het filter.
5. Plaats het filter terug.

Waarschuwing:

Gebruik geen scherpe voorwerpen om het oppervlak van het onderste filter van de condensor schoon te maken, omdat dit het filter kan beschadigen.

## 6. PROBLEEMOPLOSSING

	Probleem	Mogelijke oorzaken
	Het condenswaterreservoir is vol.	Leeg het condenswaterreservoir.
E1	Storing afvoerpomp of storing waterpeilsensor.	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
E2	Waarschuwing voor storing in temperatuursensor.	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
E3	Waarschuwing voor storing in temperatuursensor	Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
DOP	De deur is niet goed dicht. Defecte deurvergrendeling.	Sluit de deur. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
	Het bedieningspaneel licht niet op.	Controleer of de voeding of stekker goed werkt. Controleer of u de droger heeft ingeschakeld.

## NEDERLANDS

De droger start niet.	Zorg ervoor dat de deur goed gesloten is. Zorg ervoor dat u het touch icoon voor de selectie van een programma en het start/pauze touch icoon heeft ingedrukt.
De deur gaat vanzelf open.	Duw de deur dicht tot u hem hoort sluiten. Controleer of de lading wasgoed de aanbevolen maximale capaciteit niet overschrijdt.
De was komt er nat uit of het drogen duurt lang.	Filter schoonmaken. Selecteer een geschikt droogprogramma. Zorg ervoor dat het ventilatierooster niet wordt geblokkeerd.

Let op:

Alle onderhouds- of reparatiewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een bevoegde professionele technicus. Controleer voordat u contact opneemt met de Technische Dienst van Cecotec of u het probleem zelf kunt oplossen of dat het te wijten is aan een ander gebruiksprobleem.

## 7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01\_002160

Product: Bolero DressCode Dry 8400 Max

Referentie:	EU01_002160
Naam:	Bolero DressCode Dry 8400 Max
Vermogen	220-240 V~/50 Hz
Draagvermogen (max.)	8 kg

Nominaal ingangsvermogen (W)	700
Nettogewicht (ongeveer) (kg)	45
Brutogewicht (ongeveer) (kg)	50
Geschatte productgrootte (mm)	598 x 652 x 845
Afmetingen verpakking (ongeveer) (mm)	682 x 722 x 890
Type koelmiddel	R290
Vulling koelmiddel (g)	100

BELANGRIJK: Om de kwaliteit van de droger te verbeteren, kunnen de technische specificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

BELANGRIJK: De aangegeven waarden zijn verkregen in een laboratoriumomgeving in overeenstemming met de relevante normen. Deze waarden kunnen variëren naar gelang van de omgevingsomstandigheden en het gebruik van de droogautomaat.



PAS OP:

(Deze gegevens zijn onder voorbehoud van wijzigingen in de regelgeving).

1. Koelmiddel: risico op brand/risico op vergiftiging/risico op beschadiging van eigendommen en apparatuur. Het apparaat bevat koelmiddel dat, hoewel het milieuvriendelijk is, ontvlambaar is R290. Als het niet op de juiste wijze wordt afgevoerd, kan het brand of vergiftiging veroorzaken. Voer het apparaat op de juiste wijze af en beschadig de leidingen van het koelcircuit niet.
  - Type koelmiddel: R290
  - Hoeveelheid gas: 100 g
  - ODP (ozone depletion potential): 0
  - GWP (aard opwarmingsvermogen): 3
2. Gevaar op explosie of brand. Haal aanstekers en lucifers uit uw zakken.
3. Plaats de droger niet in de buurt van open vuur en ontstekingsbronnen.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China/ Ontworpen in Spanje

## **8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR**

Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

## **9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING**

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## **10. COPYRIGHT**

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Kabel zasilający
2. Zbiornik wody kondensacyjnej
3. Bęben
4. Uszczelka drzwi załadunkowych
5. Obudowa suszarki
6. Panel kontroli
7. Drzwi ładunkowe
8. Drzwi hak/zatrzaśki
9. Filtr włóczek
10. Otwory wentylacyjne
11. Dolna pokrywa filtra skraplacza suszarki bębnowej

Akcesoria

Zewnętrzny wąż spustowy (1 szt.)

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

## 2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

### Zawartość opakowania

- Suszarka
- Wąż odpływowy
- Instrukcja obsługi

### 3. INSTALACJA

- Przed instalacją należy sprawdzić, czy suszarka bębnowa nie uległa widocznym uszkodzeniom podczas transportu. Nie używaj suszarki, jeśli jest uszkodzona. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy skontaktować się z firmą Cecotec.
- Podczas transportu maksymalny kąt nachylenia suszarki bębnowej nie może przekraczać 45 stopni. W przypadku przewrócenia się suszarki należy ustawić ją w pozycji pionowej na 2 godziny przed uruchomieniem.
- Suszarka musi być zainstalowana w suchym i wentylowanym miejscu. Należy unikać instalowania jej w miejscach o wysokiej wilgotności, gdzie może ulec zamoczeniu lub zaparowaniu, takich jak łazienka lub niezadaszony balkon. Należy unikać instalowania suszarki w miejscach, w których może być narażona na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub warunków atmosferycznych.
- Aby uniknąć wypadków, nie należy instalować suszarki obok innych urządzeń wytwarzających ciepło, takich jak kuchenki, urządzenia gazowe itp.
- Zaleca się instalowanie suszarki bębnowej obok lub w pobliżu pralki, aby ułatwić suszenie prania po zakończeniu prania.
- Należy unikać instalowania suszarki w miejscach, w których gromadzi się kurz, ponieważ jego nadmiar może zablokować kratki wentylacyjne urządzenia.
- Usuń wszystkie opakowania z suszarki, a następnie umieść ją na płaskiej i stabilnej powierzchni. Nie należy umieszczać jej na dywanach, chodnikach, stojakach itp.
- Podczas instalacji wyreguluj nóżki suszarki, aż będzie stabilna. Nie umieszczaj przedmiotów, które mogą zmniejszyć przestrzeń między suszarką a podłogą, takich jak dywany lub drewno, ponieważ może to wpłynąć na prawidłowe działanie urządzenia.
- Między suszarką a ścianą lub innymi meblami należy pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni.

#### Regulacja nóg

Wyreguluj kąt nachylenia podstawy i nóżek, aby zapewnić, że suszarka jest zawsze wypoziomowana i stabilna.

#### Podłączenie do sieci elektrycznej

Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić następujące elementy:

- Napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganymi parametrami.
- Wtyczka suszarki bębnowej jest zgodna z gniazdkiem.
- Gniazdko wytrzymuje maksymalną moc suszarki bębnowej. Gniazdo musi być prawidłowo uziemione.

#### Podłączenie węża odpływowego

W przypadku, gdy miejsce instalacji suszarki bębnowej umożliwia odprowadzanie

nagromadzonych ścieków bezpośrednio przez odpływ, możliwe jest opróżnienie zbiornika poprzez podłączenie węża spustowego do wylotu wody. W ten sposób nie będzie konieczne ręczne opróżnianie zbiornika skroplin ani wyjmowanie rury wylotowej ze zbiornika.

- Odłącz i wyciągnij wąż i złącze znajdujące się z tyłu suszarki.
- Podłącz jeden koniec węża spustowego do suszarki bębnowej, zamocuj złącze i dopasuj drugi koniec do wlotu wody lub zlewu (rysunek 2).

Legenda Rysunek 2:

1. Krótki przewód wylotowy zbiornika kondensatu.
2. Usunąć to złącze.
3. Wąż odpływowy

Ostrzeżenie:

- Upewnij się, że uszczelka węża jest dobrze zamocowana, aby zapobiec jego rozłączeniu.
- Po podłączeniu odległość między wylotem wody a podłogą nie może przekraczać 1 metra. Jeśli wąż jest zbyt długi, może zostać odcięty.
- Podczas odłączania węża od suszarki należy pamiętać o pociągnięciu za złącze. Jeśli konieczne jest przywrócenie oryginalnego systemu odprowadzania wody, należy ponownie włożyć złącze na miejsce.

## Przygotowanie odzieży

### Weryfikacja

- Opróżnij zbiornik skroplin i zainstaluj go na swoim miejscu.
- Wyczyść filtr kłaczeków i zainstaluj go ponownie.
- Sprawdź, czy pranie wymaga specjalnego programu suszenia.

### Przed suszeniem

- Usuń z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak monety, piasek, klucze itp.
- Zawiązuj paski, krawaty, sznurki itp. na ubraniach, aby zapobiec ich zaplątaniu lub wciągnięciu do bębna suszarki bębnowej i rozdarciu ubrań. Zapinaj guziki na ubraniach.
- Nie przepętniaj suszarki bębnowej. Przed włożeniem zwiniętych rzeczy do suszarki należy je rozłożyć i rozdzielić.
- Aby zapobiec grzechotaniu guzików na ubraniach podczas uderzania w bęben, odwróć ubrania na lewą stronę lub wóń je do suszarki na lewą stronę.
- W przypadku delikatnych rzeczy zaleca się użycie worka na pranie lub siatki na pranie w celu ochrony tkanin podczas suszenia.

### Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia ubrań

- Przed włożeniem prania do suszarki bębnowej należy je dokładnie odwirować w pralce. Wyższa prędkość suszenia skraca czas cyklu suszenia i zmniejsza zużycie energii.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami suszenia na metkach odzieży. Wkładać tylko przedmioty

z symbolem wskazującym, że można je suszyć w suszarce bębnowej.

- Nie susz razem cienkich, wielowarstwowych lub grubych tkanin, ponieważ nie schną w tym samym czasie.
- Z tego powodu należy suszyć razem rzeczy, które mają tę samą strukturę i ten sam rodzaj tkaniny. W ten sposób można uzyskać równomierne suszenie. Jeśli uważasz, że pranie jest nadal mokre, możesz wybrać dodatkowy program czasowy suszenia.
- Aby przyspieszyć proces suszenia, potrząśnij praniem przed włożeniem go do suszarki.
- Unikaj przetadowania lub przekraczania maksymalnego obciążenia suszarki.
- Okresowo czyść bęben i filtr kłaczek lekko wilgotną szmatką.
- Regularnie czyść kratkę skraplacza.
- Filtr kłaczek musi być całkowicie suchy przed włożeniem go z powrotem do suszarki.
- Aby zapewnić równomierne suszenie, należy posortować pranie według rodzaju tkaniny i wybrać odpowiedni program suszenia w zależności od rodzaju włożonego prania. Aby uniknąć uszkodzenia prania, należy postępować zgodnie z instrukcjami suszenia na etykietach prania, aby dowiedzieć się, które programy są odpowiednie dla poszczególnych tkanin.
- Nie wkładaj do suszarki tkanin, które zostały poddane procesowi sortowania. Krojenie, które pomaga usztywnić tkaninę, zmniejsza skuteczność suszenia.
- Zaleca się korzystanie z programów suszenia czasowego do suszenia pojedynczych sztuk odzieży.
- Upewnij się, że kratka wentylacyjna nie jest zastonięta lub zablokowana.
- W wysokiej temperaturze suszarki bębnowej ubrania mogą wydawać się bardziej wilgotne niż w temperaturze pokojowej. Nie zaleca się nadmiernego suszenia prania.
- Ubrania mogą się zwiijać podczas prania.
- Oddziel je przed włożeniem do suszarki.
- Wyjmij wszystkie rzeczy z kieszeni odzieży i zwróć uwagę na następujące kwestie:
  - Pasy do wiązania, sznurki do fartuchów itp. lub użyj kosmetyczki.
  - Zamknij zamki błyskawiczne, sprzączki i zamki błyskawiczne i zapnij guziki na pokrowcach.
- Dla lepszego suszenia posortuj pranie według tkaniny i programu suszenia.
- Usuń zatrzaski i metalowe części z odzieży.
- Wyroby tkane, takie jak T-shirty czy dzianiny, zwykle kurczą się w pierwszym suszeniu. Wybierz program, który je chroni.
- Nie przesuszaj materiałów syntetycznych. Spowoduje to zmarszczki.
- Podczas prania rzeczy, które mają być później wysuszone, dostosuj ilość płynu do zmiękczenia tkanin zgodnie z informacją producenta pralki.

### Uwaga:

- Ta suszarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego. Suszarki należy używać zgodnie z zalecanymi programami suszenia i maksymalną ładownością.
- Nie należy wkładać do suszarki ubrań wykonanych z delikatnych tkanin, takich jak

jedwab, hafty lub materiały syntetyczne, ponieważ łatwo ulegają one uszkodzeniu i zagnieceniom.

**WAŻNE:** Nie zaleca się wkładania do suszarki większej ilości prania niż pokazano na ilustracji. Jeśli suszarka jest przeladowana, jej funkcja suszenia jest ograniczona i zarówno suszarka, jak i ubrania mogą ulec uszkodzeniu.

### Maksymalny zalecany udźwig



Myć się	Waga suchego ładunku (g)
Płaszczki z tkanin mieszanych	800
Kurtki	800 (bawełna)
Odzież robocza	1120 (bawełna)
Koszule	300 (bawełna)
Sweter	180 (bawełna)
Piżama	200
Jeans	500
Ubrania wewnętrzne	70 (bawełna)
Skarpety	30 (tkaniny mieszane)
Ręczniki i kołdry	900 (bawełna)
Prześcieradła	600 (bawełna)

## 4. FUNKCJONOWANIE









### Panel sterowania. Rys. 3

1. Ikona dotykowa włączenia/wyłączenia (ON/OFF)
2. Ikona dotykowa Start/Pauza
3. Ekran
4. Funkcje
5. Programy

### Symbole

-  Ikona dotykowa włączania/wyłączenia: Służy do włączania i wyłączenia suszarki.
-  Ikona dotykowa Start/Pauza: Uruchomić wybrany program suszenia. Podczas pracy suszarki naciśnij tę ikonę, aby przerwać program.
- Ekran: Wyświetla status programu pracy suszarki.

## POLSKI

-  Wyświetlanie czasu/Sygnał ostrzegawczy
-  Wskaźnik ostrzegawczy poziomu wody w zbiorniku
-  Przeciw zagnieceniom
-  Blokada rodzicielska
-  Wskaźnik ostrzegawczy czyszczenia filtra
-  Opóźniony start
-  Czas schnięcia
- \* Anulowanie sygnału ostrzegawczego

### Funkcje suszenia

#### Poziom wysuszenia

- Umożliwia dostosowanie poziomu suszenia prania. Dostępne są trzy poziomy suszenia: gotowy do noszenia (Super Dry), gotowy do przechowywania (Standard) i gotowy do prasowania (Light Dry).
  - Poziom suszenia można ustawić lub zmienić tylko przed rozpoczęciem programu suszenia.
  - Naciśnij kilkakrotnie tę ikonę, aby wybrać poziom suszenia: gotowe do noszenia, gotowe do przechowywania i gotowe do prasowania:
- A. Gotowy do noszenia (Super Dry): Ta funkcja suszy pranie tak, aby można je było założyć natychmiast po wysuszeniu.
  - B. Gotowy do przechowywania (Standard): Ta funkcja dobrze suszy pranie, aby po wysuszeniu można je było przechowywać w szafie.
  - C. Gotowy do prasowania (Light Dry): Ta funkcja pozostawia pranie lekko wilgotne po wysuszeniu, aby zapobiec zagnieceniom.


#### Czas schnięcia

Ta ikona umożliwia ustawienie czasu trwania programów suszenia. Każde naciśnięcie odpowiada wydłużeniu czasu o 10 minut.

#### Blokada rodzicielska

Funkcja ta umożliwia zablokowanie panelu sterowania suszarki bębnowej, aby uniemożliwić dzieciom przerwanie cyklu suszenia lub przypadkowe manipulowanie przy urządzeniu. Kolejność naciśnięcia ikon dotykowych w celu włączenia lub wyłączenia blokady rodzicielskiej jest następująca:



1. Naciśnij ikonę dotykową włączania/wyłączania, aby włączyć suszarkę.
2. Wybierz program suszenia 
3. Naciśnij ikonę dotykową start/pauza, aby rozpocząć cykl suszenia.
4. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 3 sekundy ikonę dotykową programu „Koszule” i ikonę dotykową funkcji zapobiegającej marszczeniu, aby włączyć lub wyłączyć blokadę przed dziećmi.

### Wskaźnik ostrzegawczy czyszczenia filtra

Ikona ta zaświeci się pod koniec cyklu suszenia, wskazując na konieczność wyczyszczenia filtrów.

### Anulowanie sygnału ostrzegawczego

Naciśnij tę ikonę, aby włączyć lub wyłączyć sygnał dźwiękowy emitowany przez suszarkę bębnową.

### Przeciw zagnieceniom

Po wybraniu tej funkcji suszarka będzie automatycznie pracować w trybie przerywanym przez 120 minut, aby zapobiec pognieleniu prania, które nie zostało wyjęte na czas po zakończeniu programu suszenia.

### Opóźniony start

Funkcja ta umożliwia opóźnienie czasu rozpoczęcia programu. Po wybraniu programu suszenia naciśnij ikonę dotykową opóźnionego startu, a na wyświetlaczu pojawi się ustawiony czas, po którym program zostanie zakończony. Po upływie tego czasu wybrany program uruchomi się automatycznie, a na wyświetlaczu pojawi się pozostały czas suszenia.

### Uwaga:

Gdy blokada rodzicielska jest aktywna, wszystkie ikony dotykowe na panelu są wyłączone (z wyjątkiem ikony dotykowej włączania/wyłączania). Aby móc ponownie wybrać program lub funkcję, należy najpierw wyłączyć blokadę rodzicielską.

### Wybór rodzaju programu

Funkcja ta pozwala wybrać rodzaj programu suszenia w zależności od odzieży. Można wybrać jedną z poniższych opcji (każde naciśnięcie wybiera jedną z nich):

- Mix (Mieszany)
- ECO
- Synthetics (Syntetyki)
- Sports (Odzież sportowa)
- Jeans
- Shirts (Koszule)
- Quick Dry

## POLSKI

- Towel (Ręczniki)
- Underwear (Bielizna)

### Wybór rodzaju tkaniny/obróbki

Funkcja ta pozwala wybrać rodzaj tkaniny lub obróbki.

Można wybrać jedną z poniższych opcji (każde naciśnięcie wybiera jedną z nich):

- Wool (Wetna)
- Down (Pióra)
- Refresh (Odświeżanie)
- Delicate (Delikatny)
- Bedding (Pościel)
- BabyCare (Pranie dziecięce)

### Programy suszenia

EU01\_002160\_Bolero DressCode Dry 8400 Max

Program	Maksymalne obciążenie (kg)	Opis
Mix (Mieszany)	4	Do suszenia tkanin bawełnianych i syntetycznych.
Bedding (Pościel)	1,5	Do suszenia ciężkiej bielizny pościelowej, takiej jak prześcieradła, kotdry, koce itp.
ECO	8	Do suszenia delikatnej odzieży bawełnianej.
Shirts (Koszule)	1 (5-6 Koszule)	Do suszenia koszul.
Jeans	5	Do suszenia denimu.
Towel (Ręczniki)	3	Do suszenia ręczników.
BabyCare (Pranie dziecięce)	1	Do suszenia ubranek dziecięcych.



Sports (Odzież sportowa)	4	Do suszenia odzieży sportowej.
Synthetics (Syntetyki)	4	Do suszenia tkanin syntetycznych.
Quick dry (Szybkie schnięcie)	1	Do małych ładunków prania. Tego programu należy używać, gdy odzież ma być sucha niemal natychmiast.
Underwear (Bielizna)	3	Do suszenia bielizny.
Wool (Wełna)	1	Do suszenia odzieży wełnianej. Nie używaj tego programu do suszenia odzieży akrylowej.
Down (Pióra)	1,5	Do suszenia rzeczy wypełnionych pierzem, takich jak płaszcze, poduszki, kołdry lub kołdry.
Refresh (Odświeżanie)	-	Do suszenia prania bez użycia gorącego powietrza i eliminowania nieprzyjemnych zapachów.
Delicate (Delikatny)	4	Do suszenia delikatnych tkanin.

## POLSKI

### Uwaga:

- Powyższe programy stanowią jedynie zalecenia dotyczące użytkowania, użytkownicy mogą wybrać programy suszenia, które najlepiej odpowiadają ich potrzebom.
- Rzeczywisty czas suszenia programu może się różnić w zależności od temperatury i wilgotności otoczenia, rodzaju tkaniny, ilości wsadu i stopnia wilgotności resztkowej prania po cyklu suszenia.
- Przed włożeniem prania do suszarki należy sprawdzić, czy nadaje się ono do suszenia w suszarce bębnowej, zgodnie z informacją na metce.
- W przypadku suszenia niewielkich ilości prania zaleca się wybranie programu czasowego, który umożliwi dostosowanie czasu suszenia. Jeśli pranie nie zostało całkowicie wysuszone, można wybrać program czasowy, aby kontynuować suszenie prania. Należy pamiętać, że po wybraniu programu czasowego czujniki wilgotności nie wykryją automatycznie pozostałej wilgotności wsadu. Jeśli po zakończeniu programu pranie jest nadal wilgotne, można powtórzyć program lub dostosować czas suszenia, aż będzie całkowicie suche.
- Podczas suszenia tkanin o dużych rozmiarach, takich jak prześcieradła i zastony, mogą one stać się nierówne podczas procesu suszenia. Przerwij program, potrząśnij praniem i włóż je z powrotem do suszarki, aby dokończyć suszenie. Niektóre grubsze i cięższe rzeczy (dżinsy, duże ręczniki itp.) są trudniejsze do wysuszenia ze względu na właściwości tkaniny.
- Przed włożeniem puchowych kurtek lub płaszczy do suszarki, należy odwrócić je na lewą stronę.

## Skrócona instrukcja obsługi suszarki

Uwaga:

Przed użyciem należy upewnić się, że suszarka została prawidłowo zainstalowana zgodnie z instrukcją montażu.

### Przygotowanie suszarki

1. Podłącz suszarkę.
2. Załaduj pranie do bębna.
3. Zamknij drzwiczki załadunkowe.

Uwaga:

Przed włożeniem prania do suszarki należy je dobrze odwirować w pralce.

### Rozpocznij cykl suszenia



1. Naciśnij ikonę dotykową włączania/wyłączania, aby włączyć suszarkę.
2. Wybierz program suszenia.
3. Wybierz funkcję.

4. Naciśnij ikonę dotykową start/pauza, aby rozpocząć cykl suszenia.

### **Koniec programu**

Po zakończeniu programu suszenia suszarka wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „END”.

Rysunek 3:

1. Otwórz drzwi i zdejmij ubrania.
2. Wyjmij zbiornik skroplin.
3. Spuścić ścieki ze zbiornika.
4. Wyczyścić filtr kłaczeków wewnątrz bębna.
5. Odłącz suszarkę.

## **5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

### **Czyszczenie filtra kłaczeków**

Aby zapewnić wentylację podczas procesu suszenia, filtr kłaczeków należy czyścić przed i po każdym cyklu.

Rysunek 5:

1. Otwórz drzwiczki.
2. Wyjmij filtr z wnętrza bębna
3. Otwórz obudowę filtra.
4. Wyczyść kłaczki wilgotną szmatką.

Uwaga:

Po wyczyszczeniu umieść filtr z powrotem w jego pierwotnym położeniu. Przed wymianą upewnij się, że filtr jest całkowicie suchy.

### **Czyszczenie powierzchni suszarki**

Wyczyść powierzchnię suszarki miękką, czystą ściereczką. Nie należy rozpylać wody bezpośrednio na suszarkę ani używać rozpuszczalników, detergentów, parafiny, olejów lotnych, alkoholu itp. Szczególnie zabrudzone części można czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem.

### **Czyszczenie bębna**

W przypadku długotrwałej pracy, wewnątrz bębna może zostać pokryte osadami kamienia, które nie są widoczne na pierwszy rzut oka. Powstawanie kamienia jest spowodowane twardością wody i pozostałościami detergentów. Wewnętrzna ściana bębna powinna być regularnie czyszczona wilgotną szmatką.

### Opróżnianie zbiornika skroplin

1. Podczas pracy suszarki para skrapla się, a w zbiorniku gromadzi się woda.
2. Wyjmij zbiornik na skropliny. Po wyjęciu zbiornika należy trzymać go w pozycji poziomej, aby uniknąć rozlania wody.
3. Spuść skroploną wodę i włóż zbiornik z powrotem na miejsce (Rysunek 6).

#### Ostrzeżenie:

Skroplonej wody nie wolno pić ani używać do przygotowywania żywności. Po każdym cyklu suszenia zaleca się opróżnienie zbiornika skroplin.

### Czyszczenie dolnego filtra skraplacza


Aby uzyskać najlepsze wyniki suszenia, należy regularnie czyścić dolny filtr skraplacza. Przed czyszczeniem należy odłączyć suszarkę od zasilania (rysunek 7).

1. Otwórz pokrywę ochronną, aby uzyskać dostęp do dolnego filtra skraplacza.
2. Przekręć trzy zatrzaski, aby odblokować i zdjąć pokrywę.
3. Wyjmij dolny filtr skraplacza.
4. Wyczyść kłaczki nagromadzone na filtrze skraplacza.
5. Umieść filtr z powrotem na miejscu.

#### Ostrzeżenie:

Nie używaj ostrych przedmiotów do czyszczenia powierzchni dolnego filtra skraplacza, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

## 6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

	Problem	Prawdopodobna przyczyna
	Zbiornik kondensatu jest pełny.	Opróżnij zbiornik skroplin.
E1	Awaria pompy spustowej lub czujnika poziomu wody.	Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
E2	Ostrzeżenie o awarii czujnika temperatury.	Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
E3	Ostrzeżenie o awarii czujnika temperatury	Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.

## POLSKI

DOP	Drzwi nie są zamknięte. Awaria blokady drzwi.	Zamknąć drzwi. Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
	Panel sterowania nie świeci się.	Sprawdź, czy zasilacz lub wtyczka działają prawidłowo. Sprawdź, czy suszarka bębnowa została włączona.
	Suszarka nie uruchamia się.	Upewnij się, że drzwiczki są prawidłowo zamknięte. Upewnij się, że naciśnięto ikonę dotykową wyboru programu oraz ikonę startu/pauzy.
	Drzwiczki otwierają się same.	Popchnij drzwiczki załadunkowe, aż usłyszysz dźwięk zamykania. Sprawdź, czy ładunek prania nie przekracza maksymalnej zalecanej pojemności.
	Pranie wychodzi mokre lub cykl suszenia trwa długo.	Czyszczenie filtra. Wybierz odpowiedni program suszenia. Upewnij się, że kratka wentylacyjna nie jest zastonięta.

### Uwaga:

Wszelkie prace konserwacyjne lub naprawcze muszą być wykonywane przez autoryzowanego specjalistę. Przed skontaktowaniem się z oficjalnym centrum serwisowym Cecotec należy sprawdzić, czy problem można rozwiązać samodzielnie lub czy jest to problem innego rodzaju.

## 7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: EU01\_002160

Produkt: Bolero DressCode Dry 8400 Max

Referencja:	EU01_002160
Nazwa:	Bolero DressCode Dry 8400 Max
Moc	220-240 V~/50 Hz
Udźwig (maks.)	8 kg
Nominalna moc wejściowa (W)	700
Przybliżona waga netto (kg)	45
Przybliżona waga brutto (kg)	50
Przybliżony rozmiar produktu (mm)	598 x 652 x 845
Przybliżony rozmiar opakowania (mm)	682 x 722 x 890
Rodzaj płynu chłodzącego	R290
Ilość czynnika chłodniczego (g)	100° do

WAŻNE: Aby poprawić jakość suszarki, specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

WAŻNE: Deklarowane wartości zostały uzyskane w środowisku laboratoryjnym zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od warunków otoczenia i użytkowania suszarki.



UWAGA:

(Dane te podlegają zmianom w Regulaminie).

1. Czynniki chłodnicze: ryzyko pożaru / ryzyko zatrucia / ryzyko szkód materialnych i

## POLSKI

uszkodzenia urządzenia. Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy, który w poszanowaniu środowiska jest palnym R290. Jeśli nie zostanie prawidłowo zutyliczowany, może spowodować pożar lub zatrucie. Urządzenie należy zutyliczować w odpowiedni sposób i nie uszkodzić rur obiegu chłodniczego.

- Rodzaj czynnika chłodniczego: R290
  - Ilość gazu: 100 g
  - ODP (Potencjał niszczenia warstwy ozonowej): 0
  - GWP (potencjał globalnego ocieplenia): 3
2. Niebezpieczeństwo wybuchu lub pożaru. Wyjmij zapalniczki i zapałki z kieszeni.
  3. Nie umieszczaj suszarki w pobliżu otwartego ognia i źródeł zapłonu.

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

## 8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

## 9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.



## **10. COPYRIGHT**

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

## 1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obrázek 1

1. Napájecí kabel
2. Kondenzační nádoba
3. Buben
4. Těsnění dvířek
5. Kryt sušičky prádla
6. Ovládací panel
7. Dvířka
8. Háček/zámek dvířek
9. Filtr žmolků
10. Větrací mřížka
11. Spodní kryt filtru kondenzátoru

Příslušenství

Vnější vypouštěcí hadice (1 ks)

POZNÁMKA:

Grafika v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

## 2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

### Obsah krabice

- Sušička prádla
- Vypouštěcí hadice.
- Návod k použití

## 3. INSTALACE

- Před instalací zkontrolujte, zda sušička nebyla během přepravy viditelně poškozena. Nepoužívejte sušičku, pokud je poškozená. Pokud zjistíte jakoukoli poruchu, obraťte se na společnost Cecotec.
- Během přepravy nesmí maximální úhel sklonu sušičky překročit 45 stupňů. V případě, že se převrátí, uložte ji do svislé polohy na 2 hodiny před jejím uvedením do provozu.
- Sušička musí být instalována na suchém a větraném místě. Neinstalujte ji na místa s vysokou vlhkostí, kde by mohla navlhnout nebo kde by na ni mohla působit pára, jako je koupelna nebo otevřený balkon. Neumísťujte sušičku na místo, kde by mohla být vystavena přímému slunečnímu záření nebo povětrnostním vlivům.
- Dbejte na to, abyste sušičku neinstalovali vedle jiných tepelných spotřebičů, jako jsou ohřívače, plynové spotřebiče apod., aby nedošlo k nehodě.
- Doporučuje se nainstalovat sušičku vedle nebo v blízkosti pračky pro usnadnění sušení prádla po praní.
- Neinstalujte sušičku na místo, kde se hromadí prach, protože přebytečné nečistoty mohou zablokovat větrací otvory spotřebiče.
- Odstraňte ze sušičky všechny obaly a poté ji položte na rovný a stabilní povrch. Nepokládejte ji na rohože, koberce, podpěry apod.
- Během instalace nastavte nožičky sušičky tak, aby byly stabilní. Neumísťujte předměty, které by mohly zmenšit prostor mezi sušičkou a podlahou, například koberce nebo dřevo, protože by to mohlo ovlivnit správnou funkci spotřebiče.
- Mezi sušičkou a stěnou nebo jiným nábytkem ponechte minimální vzdálenost 5 cm.

### Nastavení nožiček

Nastavte úhel základny a nožiček tak, aby byla sušička vždy vyrovnaná a stabilní.

### Zapojení do elektrické sítě

Před zapojením spotřebiče zkontrolujte následující:

- Síťové napětí splňuje požadované parametry.
- Zástrčka sušičky je kompatibilní se zásuvkou.
- Zásuvka odpovídá maximálnímu výkonu sušičky. Zásuvka musí být bezpečně uzemněna.

### Připojení vypouštěcí hadice

Pokud místo instalace sušičky umožňuje vypouštění nahromaděné odpadní vody přímo odtokem, lze nádobu vyprázdnit připojením vypouštěcí hadice k odtoku vody. Tímto způsobem není nutné vyprazdňovat kondenzační nádobu ručně nebo odstraňovat odtokovou trubku z nádoby.

- Odstraňte a vytáhněte hadici a konektor umístěné v zadní části sušičky.
- Připojte jeden konec vypouštěcí hadice k sušičce, připojte konektor a druhý konec připojte k přívodu vody nebo k umyvadlu (Obrázek 2).

Legenda k obrázku 2:

## ČEŠTINA

1. Krátká odtoková trubka kondenzační nádoby.
2. Odstraňte tento konektor.
3. Vypouštěcí hadice.

### Varování:

- Ujistěte se, že je těsnění hadice pevně nasazeno, aby nedošlo k jejímu odpojení.
- Po připojení nesmí být vzdálenost mezi odtokem vody a podlahou větší než 1 metr. Pokud je hadice příliš dlouhá, můžete ji zkrátit.
- Při odpojování hadice od sušičky se ujistěte, že tak činíte tahem za konektor. Pokud je nutné obnovit původní vypouštěcí systém, nasadte konektor zpět na své místo.

## Připravení prádla na sušení

### Kontrola

- Vyprázdněte kondenzační nádobu a znovu ji nainstalujte na své místo.
- Vyčistěte filtr žmolků a nainstalujte ho zpět na místo.
- Zkontrolujte, zda prádlo nevyžaduje speciální program sušení.

### Před sušením

- Vyjměte z kapes všechny předměty, jako jsou mince, písek, klíče apod.
- Zapnete opasky a uvažte pásy, šňůrky apod. na oblečení, aby se nezamotaly nebo nezachytily v bubnu sušičky a nepotrhaly oblečení. Zapněte knoflíky.
- Nepřeplňujte sušičku. Před vložením do sušičky srolované oděvy rozložte a oddělte.
- Abyste zabránili chrastění knoflíků na prádle při dopadu na buben, otočte prádlo obráceně nebo ho do sušičky vložte naruby.
- V případě jemného prádla se doporučuje použít sáček na prádlo nebo sítku, které tkaninu během sušení ochrání.

### Praktické tipy pro sušení prádla

- Před vložením prádla do sušičky ho v pračce důkladně odstředte. Vyšší rychlost sušení zkracuje dobu sušícího cyklu a snižuje spotřebu energie.
- Dodržujte pokyny k sušení uvedené na štítcích prádla. Do sušičky vkládejte pouze prádlo, které je označeno symbolem, že ho lze sušit v sušičce.
- Nesušte společně tenké, vícevrstvé nebo hrubé tkaniny, protože jejich sušení netrvá stejně dlouho.
- Z tohoto důvodu sušte oděvy se stejnou strukturou a stejným typem tkaniny společně. Tímto způsobem dosáhnete rovnoměrného sušení. Pokud se vám zdá, že je prádlo stále mokré, můžete zvolit časový program pro dodatečné sušení.
- Pro urychlení procesu sušení prádlo před vložením do sušičky protřepejte.
- Vyvarujte se přetížení nebo překročení maximální náplně sušičky.
- Pravidelně čistěte buben a filtr žmolků mírně navlhčeným hadříkem.
- Pravidelně čistěte mřížku kondenzátoru.

- Filtr žmolků musí být před opětovným vložením do sušičky zcela suchý.
- Pro rovnoměrné vysušení roztrďte prádlo podle typu tkaniny a zvolte vhodný program sušení podle typu vloženého prádla. Abyste předešli poškození oděvů, řiďte se pokyny k sušení uvedenými na štítcích oděvů a zjistěte, které programy jsou vhodné, pro které tkaniny.
- Nevkládejte do sušičky tkaniny, které prošly procesem impregnace. Proces impregnace, který přispívá ke zpevnění tkaniny, snižuje výsledek sušení.
- Doporučuje se používat časované programy sušení pro sušení jednotlivých kusů prádla.
- Ujistěte se, že větrací mřížka není zakrytá nebo zablokovaná.
- Pod vlivem tepla ze sušičky se může zdát, že je prádlo vlhčí než při pokojové teplotě. Doporučuje se prádlo nesusit nadměrně.
- Prádlo se může během praní zamotat.
- Před vložením do sušičky ho oddělte.
- Vyjměte všechny předměty z kapes oděvů a dbejte na následující:
  - Zauzlujte opasky, šňůry od zástěry apod. nebo použijte sáček na prádlo.
  - Zavězte zipy, přezky a zapínání a zapněte knoflíky na návlecích.
  - Pro lepší sušení roztrďte prádlo podle tkaniny a programu sušení.
  - Z oděvů sundejte brože a kovové části.
- Tkané výrobky, jako jsou trička nebo pletené oděvy, se během prvního sušení obvykle srazí. Zvolte program, který je chrání.
- Syntetické materiály nesusušte příliš dlouho. To způsobuje jejich pomačkání.
- Při praní prádla určeného k pozdějšímu sušení upravte množství aviváže podle údajů výrobce pračky.

**Pozor:**

- Tato sušička je určena pouze pro domácí použití. Sušičku používejte v souladu s doporučenými programy sušení a maximální kapacitou náplně.
- Nevkládejte do sušičky oděvy z jemných tkanin, jako je hedvábí, výšivky nebo syntetické materiály, protože se snadno poškodí a pomačkají.

**DŮLEŽITÉ:** Nedoporučuje se vkládat do sušičky více prádla, než je uvedeno na obrázku. Pokud je sušička přeplněná, její funkce sušení se sníží a může dojít k poškození sušičky i prádla.

**Maximální doporučená náplň**

Prádlo	Hmotnost náplně v suchém stavu (g)
Kabáty ze smíšených tkanin	800
Zimní bundy	800 (bavlna)
Pracovní oděv	1120 (bavlna)

## ČEŠTINA











Košile	300 (bavlna)
Svetr	180 (bavlna)
Pyžamo	200
Džíny	500
Spodní prádlo	70 (bavlna)
Ponožky	30 (smíšené tkaniny)
Ručníky a peřiny	900 (bavlna)
Povlečení	600 (bavlna)

## 4. PROVOZ

**Ovládací panel.** Obr. 3

1. Dotyková ikona pro zapnutí/vypnutí (ON/OFF)
2. Dotyková ikona start/pauza
3. Displej
4. Oblast pro výběr funkcí
5. Oblast pro výběr programů

### Symbody

-  Dotyková ikona pro zapnutí/vypnutí: slouží k zapnutí a vypnutí sušičky.
-  Dotyková ikona start/pauza: umožňuje spustit vybraný program sušení. Když je sušička v provozu, stiskněte tuto ikonu pro přerušování programu.
- Displej: zobrazuje stav provozního programu sušičky.
-  Zobrazení času/Varovný signál
-  Varovný indikátor úrovně vody v kondenzační nádobě
-  Funkce proti pomačkání
-  Dětský zámek
-  Varovný indikátor vyčištění filtru
-  Odložený start
-  Doba sušení
-  Zrušení zvukového signálu

### Funkce sušení

#### Úroveň sušení

- Umožňuje nastavit úroveň sušení prádla. K dispozici jsou tři úrovně sušení: připravené k nošení (Super Dry), připravené k uložení (Standard) a připravené k žehlení (Light Dry).
- Úroveň sušení lze nastavit nebo změnit pouze před spuštěním programu sušení.

- Opakovaně stiskněte tuto ikonu pro výběr úrovně sušení: připraveno k nošení, připraveno k uložení a připraveno k žehlení:
- A. Připraveno k nošení: Tato funkce suší prádlo tak, abyste ho mohli ihned po usušení obléknout.
- B. Připraveno k uložení: Tato funkce vysuší prádlo tak, že ho lze po usušení uložit do skříně.
- C. Připraveno k žehlení: Tato funkce ponechává prádlo po sušení mírně vlhké, aby se zabránilo jeho pomačkání.

### Doba sušení


Tato ikona umožňuje nastavit dobu trvání programů sušení. Každé stisknutí představuje 10minutový přírůstek.

### Dětský zámek

Tato funkce umožňuje uzamknout ovládací panel sušičky, aby děti nemohly přerušit cyklus sušení nebo náhodně manipulovat se spotřebičem.

Pořadí stisknutí dotykových ikon pro aktivaci nebo deaktivaci dětského zámku je následující:



1. Stiskněte dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí pro zapnutí sušičky.
2. Zvolte program sušení 
3. Stiskněte dotykovou ikonu start/pauza pro spuštění cyklu sušení.
4. Stiskněte a podržte současně dotykovou ikonu programu „Košile“ (Shirts) a dotykovou ikonu funkce proti pomačkání po dobu 3 sekund pro aktivaci nebo deaktivaci dětského bezpečnostního zámku.

### Varovný indikátor vyčištění filtru

Tento indikátor se rozsvítí na konci cyklu sušení a signalizuje, že je třeba vyčistit filtr.

### Zrušení zvukového signálu

Stiskněte tuto ikonu pro aktivaci nebo deaktivaci zvukového signálu, který sušička vydává.

### Funkce proti pomačkání

Pokud zvolíte tuto funkci, sušička bude automaticky provozována s přestávkami po dobu 120 minut, aby se zabránilo pomačkání prádla, protože nebylo včas vyjmuto po skončení programu sušení.

### Odložený start

Tato funkce umožňuje odložit čas spuštění programu. Po výběru programu sušení stiskněte

## ČEŠTINA

dotykovou ikonou Odložený start a přednastavený čas, po kterém program skončí a který se zobrazí na displeji. Po uplynutí této doby se automaticky spustí zvolený program a na displeji se zobrazí zbývající doba sušení.

### **Pozor:**

Když je aktivován dětský zámek, všechny dotykové ikony na panelu jsou deaktivovány (kromě dotykové ikony pro zapnutí/vypnutí). Pro opětovný návrat k výběru programu nebo funkci, nejprve deaktivujte dětský zámek.

### **Výběr typu programu**

Tato funkce umožňuje zvolit typ programu sušení podle typu prádla.

Můžete si vybrat z následujících možností (při každém stisknutí se vybere jedna z nich):

- Mix (Smíšené)
- ECO
- Synthetics (Syntetika)
- Sports (Sportovní oděvy)
- Jeans (Džíny)
- Shirts (Košile)
- Quick Dry
- Towel (Ručníky)
- Underwear (Spodní prádlo)

### **Volba typu tkáně/ošetření**

Tato funkce umožňuje vybrat typ tkaniny nebo ošetření.

Můžete si vybrat z následujících možností (při každém stisknutí se vybere jedna z nich):

- Wool (Vlna)
- Down (Peří)
- Refresh (Osvěžení)
- Delicate (Jemné)
- Bedding (Ložní prádlo)
- BabyCare (Péče o děti)

### **Programy sušení**

EU01\_002160\_Bolero DressCode Dry 8400 Max



Program	Maximální náplň (kg)	Popis
Mix (Smíšené)	4	Pro sušení bavlněných nebo syntetických tkanin.
Bedding (Ložní prádlo)	1,5	Pro sušení těžkého ložního prádla, jako jsou prostěradla, peřiny, deky atd.
ECO	8	Pro sušení jemných bavlněných oděvů.
Shirts (Košile)	1 (5-6 košil)	Pro sušení košil.
Jeans (Džíny)	5	Pro sušení džínoviny.
Towel (Ručníky)	3	Pro sušení ručníků.
BabyCare (Péče o děti)	1	Pro sušení dětského prádla.
Sports (Sportovní oděvy)	4	Pro sušení sportovního oblečení.
Synthetics (Syntetika)	4	Pro sušení syntetických tkanin.
Quick dry (Rychlé sušení)	1	Pro malé náplně prádla. Tento program použijte, když potřebujete, aby prádlo bylo suché téměř okamžitě.
Underwear (Spodní prádlo)	3	Pro sušení spodního prádla.
Wool (Vlna)	1	Pro sušení vlněného prádla. Tento program nepoužívejte k sušení akrylových oděvů.
Down (Peří)	1,5	Pro sušení výrobků plněných peřím, jako jsou kabáty, polštáře, přikrývky nebo peřiny.

## ČEŠTINA

Refresh (Osvěžení)	-	Pro sušení prádla bez použití horkého vzduchu a odstranění nepříjemných pachů.
Delicate (Jemné)	4	Pro sušení jemných tkanin.

## Pozor:

- Výše uvedené programy jsou pouze doporučením pro používání, uživatelé si mohou vybrat sušicí programy, které nejlépe vyhovují jejich potřebám.
- Skutečná doba sušení programu se může lišit v závislosti na okolní teplotě a vlhkosti, typu tkaniny, množství náplně a stupni zbytkové vlhkosti prádla po cyklu sušení.
- Před vložením prádla do sušičky zkontrolujte, zda je prádlo vhodné pro sušení v sušičce, jak je uvedeno na jeho štítku.
- Pokud potřebujete usušit malou náplň prádla, doporučujeme zvolit časově nastavitelný program, který umožňuje nastavit dobu sušení. Pokud prádlo není zcela usušené, můžete zvolit časově nastavitelný program a pokračovat v sušení prádla. Vezměte prosím na vědomí, že při volbě časově nastavitelného programu senzory vlhkosti automaticky nedetekují zbývající vlhkost náplně. Pokud je prádlo po skončení programu ještě stále vlhké, můžete program opakovat nebo upravit dobu sušení, dokud nebude prádlo zcela suché.
- Při sušení velkých tkanin, jako jsou povlečení a záclony, se může stát, že se během sušení naskládají na sebe. Přerušete program, protřepejte prádlo a vložte ho zpět do sušičky k dokončení sušení. Některé hrubší a těžší oděvy (džíny, velké ručníky atd.) se suší obtížněji kvůli typu tkaniny.
- Před vložením bund nebo kabátů s péřovou výplní do sušičky je nezapomeňte otočit naruby.

## ČEŠTINA

### Stručný návod k použití

Pozor:

Před používáním se ujistěte, že je sušička správně nainstalována podle návodu k instalaci.

#### Příprava sušičky

1. Zapojte sušičku.
2. Vložte prádlo do bubny.
3. Zavřete dvířka sušičky.

Pozor:

Před vložením prádla do sušičky se ujistěte, že jste ho dobře odstředili v pračce.



1. Stiskněte dotykovou ikonu pro zapnutí/vypnutí pro zapnutí sušičky.
2. Vyberte program sušení.
3. Vyberte funkci.
4. Stiskněte dotykovou ikonu start/pauza pro spuštění cyklu sušení.

#### Ukončení programu

Po ukončení programu sušení, sušička vydá zvukový signál a na displeji se zobrazí «END».

Obrázek 3:

1. Otevřete dvířka a vyndejte prádlo.
2. Vyměňte kondenzační nádobu.
3. Vylijte odpadovou vodu z nádoby.
4. Vyčistěte filtr žmolků, který se nachází uvnitř bubny.
5. Odpojte sušičku.

## 5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

#### Čištění filtru žmolků

Pro zajištění větrání během procesu sušení, je třeba vyčistit filtr žmolků před a po každém cyklu sušení.

Obrázek 5:

1. Otevřete dvířka.
2. Vyměňte filtr z vnitřku bubny.
3. Otevřete kryt filtru.
4. Vyčistěte žmolky vlhkým hadříkem.

Pozor:

Po vyčištění filtru ho znovu vraťte na jeho původní místo.

Než ho vložíte na místo, ujistěte se, že je zcela suchý.

### **Čištění povrchu sušičky**

Povrch sušičky vyčistěte jemným a čistým hadříkem. Nestříkejte vodu přímo na sušičku, nepoužívejte rozpouštědla, čisticí prostředky, parafín, těkavé oleje, alkohol apod. Zvláště znečištěné části lze vyčistit jemným hadříkem navlhčeným mýdlovou vodou.

### **Čištění bubnu**

Při dlouhodobém provozu se může vnitřek bubnu pokrýt usazeninami vodního kamene, které nejsou na první pohled viditelné. Tento vodní kámen se tvoří v důsledku tvrdosti vody a zbytku pracího prostředku. Vnitřní stěny bubnu by se měly pravidelně čistit vlhkým hadříkem.

### **Vypouštění kondenzační nádoby**

1. Během provozu sušičky dochází ke kondenzaci páry a hromadění vody v nádobě.
2. Vyjměte kondenzační nádobu. Po vyjmutí nádoby dbejte na to, aby byla ve vodorovné poloze a nedošlo k rozlití vody.
3. Vylijte nahromaděnou vodu a znovu vložte kondenzační nádobu na své místo (Obrázek 6).

Varování:

Nahromaděnou kondenzovanou vodu nelze pít ani se nemůže používat pro přípravu pokrmů.

Po každém cyklu sušení se doporučuje vypustit kondenzační nádobu.

### **Čištění spodního filtru kondenzátoru**


Pro dosažení co nejlepšího výsledku sušení, pravidelně čistěte spodní filtr kondenzátoru. Před čištěním nezapomeňte sušičku odpojit ze zásuvky (Obrázek 7).

1. Otevřete ochranný kryt pro přístup k spodnímu filtru kondenzátoru.
2. Otočte třemi západkami pro jeho odblokování a sejměte kryt.
3. Vyjměte spodní kryt kondenzátoru.
4. Vyčistěte nahromaděné žmolky z filtru kondenzátoru.
5. Znovu nasadte filtr na své místo.

Varování:

K čištění povrchu spodního filtru kondenzátoru nepoužívejte ostré předměty, protože by mohlo dojít k jeho poškození.

## 6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

	Problém	Možné příčiny
	Kondenzační nádoba je plná.	Vyprázdněte kondenzační nádobu.
E1	Porucha vypouštěcího čerpadla nebo porucha snímače úrovně hladiny vody.	Obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
E2	Upozornění na poruchu snímače teploty.	Obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
E3	Upozornění na poruchu snímače teploty.	Obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
DOP	Dvířka nejsou správně zavřená. Porucha zámku dveří.	Zavřete dvířka. Obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
	Ovládací panel se nerozsvěcuje.	Zkontrolujte, zda napájecí zdroj nebo zástrčka správně fungují. Zkontrolujte, zda jste sušičku zapnuli.
	Sušička se nespouští.	Zkontrolujte, zda jsou dvířka řádně zavřená. Ujistěte se, že jste stiskli dotykovou ikonu pro výběr programu a ikonu start/pauza.
	Dvířka se otevírají sama.	Zatlačte na dvířka, dokud neuslyšíte jejich zavření. Zkontrolujte, zda náplň prádla nepřekračuje maximální doporučenou kapacitu.
	Prádlo je vlhké nebo cyklus sušení trvá dlouho.	Vyčistěte filtry. Zvolte vhodný program sušení. Ujistěte se, že větrací mřížka není zablokovaná.

### Pozor:

Veškerou údržbu nebo opravy musí provádět autorizovaný profesionální technik. Než se obrátíte na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec, zkontrolujte, zda můžete poruchu vyřešit sami, nebo zda je způsobena jiným problémem při používání.

## 7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: EU01\_002160

Výrobek: Bolero DressCode Dry 8400 Max

Referenční číslo výrobku:	EU01_002160
Název:	Bolero DressCode Dry 8400 Max
Výkon	220-240 V~/ 50 Hz
Kapacita náplně (max.)	8 kg
Jmenovitý vstupní výkon (W)	700
Přibližná čistá hmotnost (kg)	45
Přibližná hrubá hmotnost (kg)	50
Přibližná velikost výrobku (mm)	598 x 652 x 845
Přibližná velikost obalu (mm)	682 x 722 x 890
Typ chladiva	R290
Náplň chladiva (g)	100

**DŮLEŽITÉ:** V zájmu zlepšení kvality sušičky se technické specifikace mohou měnit bez předchozího upozornění.

**DŮLEŽITÉ:** Deklarované hodnoty byly získány v laboratorním prostředí v souladu s příslušnými normami. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na okolních podmínkách a používání sušičky.



### UPOZORNĚNÍ:

(Tyto údaje podléhají změnám předpisů).

1. Chladivo: riziko požáru/riziko otravy/riziko materiálních škod a poškození zařízení. Spotřebič obsahuje chladivo R290, které je sice ekologické, ale hořlavé. Při nesprávné likvidaci může způsobit požár nebo otravu. Spotřebič správně zlikvidujte a nepoškozďte potrubí chladicího okruhu.
  - Typ chladiva: R290
  - Množství plynu: 100 g
  - ODP (potenciál poškozování ozonové vrstvy): 0
  - GWP (potenciál globálního oteplování): 3
2. Nebezpečí výbuchu nebo požáru. Vyjměte z kapes zapalovače a zápalky.
3. Neumisťujte sušičku do blízkosti otevřeného ohně a zdrojů vznícení.

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

## 9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.



## 10.COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## TÜRKÇE

### 1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Elektrik kablosu
2. Yoğuşma suyu deposu
3. Kazan
4. Yükleme kapısı contası
5. Kurutucu muhafazası
6. Kontrol paneli
7. Şarj bağlantı noktası
8. Kanca/kapı kilidi
9. Tiftik filtresi
10. Havalandırma Izgarası
11. Kondenser alt filtre kapağı

Aksesuarlar

Harici tahliye hortumu (1 adet)

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünle tam olarak eşleşmeyebilir.

### 2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

#### **Paket içeriği**

- Kurutma makinesi
- Su tahliye hortumu
- Kullanma kılavuzu

### 3. KURULUM

- Kurulumdan önce, çamaşır kurutma makinesinin nakliye sırasında gözle görülür şekilde hasar görmediğini kontrol edin. Hasarlıysa kurutucuyu çalıştırmayın. Herhangi bir arıza tespit edilirse, lütfen Cecotec ile iletişime geçin.
- Taşıma sırasında çamaşır kurutma makinesinin maksimum eğim açısı 45 dereceyi geçmemelidir. Devrilmesi durumunda, çalıştırmadan önce 2 saat boyunca dik bir konuma yerleştirin.
- Kurutma makinesi kuru ve havalandırılmış bir yere kurulmalıdır. Banyo veya açık balkon gibi ıslanabileceği veya buhar oluşumundan etkilenebileceği yüksek nemli alanlara monte etmekten kaçınin. Çamaşır kurutma makinesini doğrudan güneş ışığına veya hava koşullarına maruz kalabileceği bir yere kurmaktan kaçınin.
- Kazaları önlemek için kurutucuyu ocak, gazlı cihazlar vb. gibi ısı üreten diğer cihazların yanına kurmadığınızdan emin olun.
- Çamaşırın yıkandıktan sonra kurutulmasını kolaylaştırmak için çamaşır kurutma makinesinin çamaşır makinesinin yanına veya yakınına kurulması tavsiye edilir.
- Aşırı kir cihazın havalandırma deliklerini tıkayabileceğinden, çamaşır kurutma makinesini toz birikme eğiliminde olan bir yere kurmaktan kaçınin.
- Tüm ambalajları çamaşır kurutma makinesinden çıkarın ve ardından düz, sabit bir yüzeye yerleştirin. Halı, kilim, destek vb. üzerine yerleştirmeyin.
- Kurulum sırasında, çamaşır kurutma makinesinin ayaklarını sağlam olana kadar ayarlayın. Cihazın düzgün çalışmasını etkileyebileceğinden, çamaşır kurutma makinesi ile zemin arasındaki boşluğu azaltabilecek halı veya ahşap gibi nesnelere koymayın.
- Kurutucu ile duvar veya diğer mobilyalar arasında en az 5 cm boşluk bırakın.

#### Ayak ayarı

Çamaşır kurutma makinesinin her zaman düz ve sabit olmasını sağlamak için taban ve ayakların açısını ayarlayın.

#### Elektrik şebekesine bağlama

Cihazı bağlamadan önce aşağıdakileri kontrol edin:

- Şebeke gerilimi gerekli parametrelere uygundur.
- Priz, cihazın fişi ile uyumludur.
- Priz, çamaşır kurutma makinesinin maksimum gücüne dayanabilir. Soket güvenli bir şekilde topraklanmalıdır.

#### Tahliye hortumu bağlantısı

Çamaşır kurutma makinesinin kurulum yeri biriken atık suyun doğrudan giderden boşaltılmasına izin veriyorsa, gider hortumu su çıkışına bağlanarak tank boşaltılabilir. Bu sayede kondens tankının manuel olarak boşaltılmasına veya çıkış borusunun tanktan sökülmesine gerek kalmaz.

## TÜRKÇE

- Çamaşır kurutma makinesinin arkasında bulunan hortumu ve konektörü çıkarın ve dışarı çekin.
- Tahliye hortumunun bir ucunu çamaşır kurutma makinesine bağlayın, konektörü takın ve diğer ucunu su girişine veya lavaboya takın (Şekil 2).

Şekil 2 açıklama:

1. Kısa yoğunlaşma suyu deposu çıkış borusu.
2. Bu konektörü çıkarın.
3. Su tahliye hortumu

Dikkat:

- Bağlantının kesilmesini önlemek için hortum contasının sıkıca takıldığından emin olun.
- Bağlantı yapıldıktan sonra, su çıkışı ile zemin arasındaki mesafe 1 metreyi geçmemelidir. Hortum çok uzunsa kesilebilir.
- Hortumu çamaşır kurutma makinesinden ayırırken, bunu konektörü çekerek yaptığınızdan emin olun. Orijinal tahliye sistemini eski haline getirmek gerekirse, konektörü tekrar yerine takın.

### Giyisilerin hazırlanması

#### Deneme

- Yoğunlaştırılmış su deposunu boşaltın ve yerine tekrar takın.
- Tiftik filtresini temizleyin ve yerine yeniden takın.
- Çamaşırın özel bir kurutma programı gerektirip gerektirmediğini kontrol edin.

### Kurutmadan önce

- Ceplerdeki bozuk para, kum, anahtar vb. tüm nesnelere çıkarın.
- Kurutma makinesinin tamburuna dolanmalarını veya sıkışmalarını ve giysilerin yırtılmasını önlemek için giysilerdeki kemerleri, bağları, kordonları vb. düğümleyin. Düğmeleri takın.
- Çamaşır kurutma makinesini aşırı doldurmayın. Kurutma makinesine koymadan önce rulo halindeki giysileri açın ve ayırın.
- Giysilerin üzerindeki düğmelerin kazana çarptığında tıkrdamasını önlemek için, giysileri ters çevirin veya çamaşır kurutma makinesine ters yerleştirin.
- Hassas giysiler söz konusu olduğunda, kurutma sırasında kumaşı korumak için bir çamaşır torbası veya file kullanılması önerilir.

### Çamaşır kurutmak için pratik ipuçları

- Çamaşırınızı kurutucuya koymadan önce çamaşır makinesinde iyice santrifüjleyin. Daha yüksek bir kurutma hızı, kurutma döngüsü süresini kısaltır ve enerji tüketimini azaltır.
- Çamaşır etiketlerindeki kurutma talimatlarına uyun. Sadece çamaşır kurutma makinesinde kurutulabileceğini gösteren sembolü olan ürünleri yerleştirin.

- İnce, çok katmanlı veya kalın kumaşları birlikte kurutmayın, çünkü kurumaları aynı süreyi almaz.
- Bu nedenle aynı yapıda ve aynı kumaş türüne sahip giysileri birlikte kurutun. Bu şekilde eşit kurutma elde edebilirsiniz. Çamaşırların hala ıslak olduğunu düşünüyorsanız, ek kurutma için bir zaman programı seçebilirsiniz.
- Kurutma işlemini hızlandırmak için çamaşırları kurutucuya koymadan önce çalkalayın.
- Çamaşır kurutma makinesini aşırı yüklemekten veya maksimum yük miktarını aşmaktan kaçının.
- Kazanı ve tiftik filtresini periyodik olarak hafif nemli bir bezle temizleyin.
- Kondenser ızgarasını düzenli olarak temizleyin.
- Tiftik filtresi tekrar kurutucuya yerleştirilmeden önce tamamen kuru olmalıdır.
- Düzgün bir kurutma için çamaşırları kumaş türüne göre ayırın ve yerleştirilen çamaşır türüne göre uygun bir kurutma programı seçin. Giysilerin zarar görmesini önlemek için, hangi programların hangi kumaşlar için uygun olduğunu öğrenmek üzere giysi etiketlerindeki kurutma talimatlarını izleyin.
- Haşılama işleminden geçmiş kumaşları kurutma makinesinde kurutmayın. Kumaşı sertleştirmeye yardımcı olan haşıl işlemi kurutma sonucunu azaltacaktır.
- Tek tek çamaşırları kurutmak için zaman ayarlı kurutma programlarının kullanılması tavsiye edilir.
- Havalandırma ızgarasının engellenmediğinden veya tıkanmadığından emin olun.
- Çamaşır kurutma makinesinin ısısında, giysiler oda sıcaklığından daha ıslak görünebilir. Giysilerin aşırı kurutulmaması tavsiye edilir.
- Yıkama işlemi sırasında giysiler yuvarlanabilir.
- Çamaşır kurutma makinesine koymadan önce ayırın.
- Giysi ceplerindeki tüm eşyaları çıkarın ve aşağıdakileri not edin:
- Kemerleri, önlük iplerini vb. düğümleyin veya bir çamaşır torbası kullanın.
- Fermuarları, tokaları ve bağlantı elemanlarını kapatın ve kılıflardaki düğmeleri sıkın.
- Daha iyi kurutma için çamaşırları kumaşa ve kurutma programına göre ayırın.
- Giysilerdeki bağlantı elemanlarını ve metal parçaları çıkarın.
- Tişörtler veya örme giysiler gibi dokuma ürünler normalde ilk kurutma sırasında çeker. Onları koruyan bir program seçin.
- Sentetikleri aşırı kurutmayın. Bu kırışıklıklara neden olacaktır.
- Daha sonra kurutulacak çamaşırları yıkarken, yumuşatıcı miktarını çamaşır makinesi üreticisinin bilgilerine göre ayarlayın.

#### Dikkat:

- Bu kurutucu sadece ev kullanımı için tasarlanmıştır. Kurutma makinesini önerilen kurutma programlarına ve maksimum yük kapasitesine göre kullanın.
- İpek, nakış veya sentetik malzemeler gibi ince kumaşlardan yapılmış giysiler kolayca zarar görebileceği ve kırışabileceği için bunları tamburda kurutmayın.

## TÜRKÇE

**ÖNEMLİ:** Kurutma makinesine resimde gösterilenden daha fazla çamaşır yüklenmesi önerilmez. Çamaşır kurutma makinesi aşırı yüklenirse, kurutma işlevi azalır ve hem çamaşır kurutma makinesi hem de çamaşır zarar görebilir.

### Önerilen maksimum yük kapasitesi






Perdeler	Kuru ağırlık (g)
Karışık kumaşlardan paltolar	800
Çeketler	800 (pamuklu)
İş kıyafetleri	1120 (pamuklu)
Gömlükler	300 (pamuklu)
Süveter	180 (pamuklu)
Pijamalar	200
Kot pantolon	500
İç çamaşır	70 (pamuklu)
Çoraplar	30 (karışık kumaşlar)
Havlu ve yorganlar	900 (pamuklu)
Çarşaflar	600 (pamuklu)






## 4. KULLANIM

### Kontrol paneli Şema. 3

1. ON/OFF (Açma/Kapama) dokunmatik simgesi
2. Başlat/Duraklat dokunmatik simgesi
3. Ekran görüntüsü
4. Fonksiyonların seçimi
5. Program seçim alanı

### Semboller

-  Açma/Kapama dokunmatik simgesi Kurutma makinesini açmak ve kapatmak için.
-  Başlat/Duraklat dokunmatik simgesi Seçilen kurutma programını başlatma. Kurutma makinesi çalışırken, programı kesmek için bu simgeye basın.
- Görüntü ekranı: Kurutma makinesinin çalışma programının durumunu gösterir.
-  Zaman göstergesi/Uyarı sinyali
-  Su deposu seviye uyarı göstergesi
-  Kırıksıklık Karşıtı

-  Çocuk Kilidi
-  Filtre Temizleme Uyarı Göstergesi
-  Ertelemeli Başlatma
-  Kuruma süresi
-  \*Akustik sinyali iptal etme

## Kurutma fonksiyonları

### Kurutma seviyesi

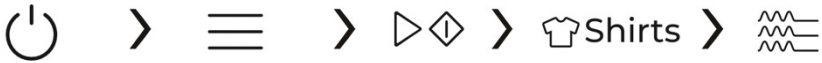
- Çamaşırların kurutma seviyesini ayarlamayı sağlar. Üç kurutma seviyesi vardır: giymeye hazır (Süper Kuru), saklamaya hazır (Standart) ve ütülemeye hazır (Hafif Kuru).
  - Kurutma seviyesi sadece kurutma programı başlatılmadan önce ayarlanabilir veya değiştirilebilir.
  - Kurutma seviyesini seçmek için bu simgeye tekrar tekrar basın: giymeye hazır, saklamaya hazır ve ütülemeye hazır:
- A. Giymeye hazır: Bu fonksiyon çamaşırları kurutur, böylece kuruduktan hemen sonra giyebilirsiniz.
  - B. Depolamaya hazır: Bu fonksiyon, çamaşırları kuruttuktan sonra gardıropta saklanabilecek şekilde kurutur.
  - C. Ütülemeye hazır: Bu fonksiyon, kırışmayı önlemek için kurutmadan sonra çamaşırları hafif nemli bırakır.


### Kuruma süresi

Bu simge, kurutulmuş programların süresini ayarlamayı sağlar. Her basma 10 dakikalık bir artışa karşılık gelir.

### Çocuk Kilidi

Bu işlev, çocukların kurutma döngüsünü kesintiye uğratmasını veya cihazı yanlışlıkla kurcalamasını önlemek için çamaşır kurutma makinesi kontrol panelini kilitlemenizi sağlar. Çocuk kilidini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için dokunmatik simgelere basma sırası aşağıdaki gibidir:



1. Kurutma makinesini açmak için Açma/Kapama dokunmatik simgesine basın.
2. Bir kurutma programı seçin 
3. Kurutma döngüsünü başlatmak için başlat/duraklat dokunmatik simgesine basın.
4. Çocuk güvenlik kilidini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için «Gömlükler» programının dokunmatik simgesini ve kırışıklık önleme fonksiyonunun dokunmatik simgesini aynı anda 3 saniye basılı tutun.

## TÜRKÇE

### Filtre temizleme uyarı göstergesi

Bu simge bir kurutma döngüsünün sonunda yanarak filtrelerin temizlenmesi gerektiğini gösterir.

### Akustik sinyali iptal etme

Çamaşır kurutma makinesi tarafından yayılan akustik sinyali etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için bu simgeye basın.

### Kırıksıklık karşıtı

Bu fonksiyonu seçerseniz, kurutma programı sona erdikten sonra zamanında çıkarılmadığı için çamaşırların kırışmasını önlemek için kurutma makinesi otomatik olarak 120 dakika boyunca aralıklı olarak çalışacaktır.

### Ertelemeli Başlatma

Bu fonksiyon, programın başlama zamanını geciktirmenizi sağlar. Kurutma programı seçildikten sonra, Gecikmeli Başlatma dokunmatik simgesine basın ve programın biteceği önceden ayarlanmış süre ekranda gösterilecektir. Bu süre sona erdiğinde, seçilen program otomatik olarak başlayacak ve ardından kalan kurutma süresi ekranda gösterilecektir.

### Dikkat:

Çocuk kilidi etkinleştirildiğinde, paneldeki tüm dokunmatik simgeler devre dışı bırakılır (açma/kapama dokunmatik simgesi hariç). Bir programı veya işlevi yeniden seçebilmek için önce çocuk kilidini devre dışı bırakın.

### Program türü seçimi

Bu fonksiyon, giysiye göre kurutma programı tipini seçmenizi sağlar.

Aşağıdakiler arasından seçim yapabilirsiniz (her basış bir tanesini seçer):

- Mix (Karışık)
- ECO
- Synthetics (Sentetikler)
- Sports (Spor Giyim)
- jeans (Kot pantolon)
- Shirts (Gömler)
- Quick Dry
- towel (Havl)
- Underwear (iç çamaşır)

### Kumaş tipi/işlem türü seçimi

Bu işlev, kumaş veya işlem türünü seçmenize olanak tanır.

Aşağıdakiler arasından seçim yapabilirsiniz (her basış bir tanesini seçer):

- Wool (yün)
- Down (Tüyler)



- Refresh (tazeleme)
- Delicate (Narin)
- Bedding (nevresimler)
- BabyCare (Çocuk Bakımı)

### Kurutma programı

EU01\_002160\_Bolero DressCode Dry 8400 Max

Program	Maksimum yükleme (Kg)	Açıklama
Mix (Karışık)	4	Pamuklu veya sentetik kumaşları kurutmak için.
Bedding (nevresimler)	1,5	Çarşaf, yorgan, battaniye vb. ağır yatak örtülerini kurutmak için.
ECO	8	Hassas pamuklu giysileri kurutmak için.
Shirts (Gömlükler)	1 (5-6 gömlek)	Gömlükleri kurutmak için.
jeans (Kot pantolon)	5	Kot pantolon kurutmak için.
towel (Havlu)	3	Havlu kurutmak için.
Babycare (Çocuk Bakımı)	1	Bebek kıyafetlerini kurutmak için.
Sports (Spor Giyim)	4	Spor giysilerini kurutmak için.
Synthetics (Sentetikler)	4	Sentetik kumaşları kurutmak için.
Hızlı kurutma	1	Küçük çamaşırlar için. Bir giysinin neredeyse anında kurumasını istediğinizde bu programı kullanın.

## TÜRKÇE

Underwear (iç çamaşır)	3	İç çamaşırını kurutmak için.
Wool (yün)	1	Yünlü giysileri kurutmak için. Bu programı akrilik ürünleri kurutmak için kullanmayın.
Down (Tüyler)	1,5	Palto, yastık, yorgan veya battaniye gibi kuş tüyü dolgulu giysileri kurutmak için.
Refresh (tazeleme)	-	Çamaşırını sıcak hava kullanmadan kurutmak ve kötü kokuları ortadan kaldırmak için.
Delicate (Narin)	4	Hassas kumaşları kurutmak için.

## Dikkat:

- Yukarıdaki programlar sadece kullanım tavsiyeleridir, kullanıcılar kendi ihtiyaçlarına en uygun kurutma programlarını seçebilirler.
- Programın gerçek kurutma süresi, ortam sıcaklığına ve neme, kumaş türüne, yük miktarına ve kurutma döngüsünden sonra çamaşırlarda kalan nem derecesine bağlı olarak değişebilir.
- Çamaşırları kurutucuya koymadan önce, çamaşır etiketinde belirtildiği gibi çamaşırların tamburlu kurutma için uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Küçük çamaşırları kurutmanız gerekiyorsa, kurutma süresini ayarlamanıza olanak tanıyan zaman ayarlı bir program seçmeniz önerilir. Çamaşırlar tamamen kurumamışsa, çamaşırları kurutmaya devam etmek için zamanlanmış bir program seçebilirsiniz. Zaman ayarlı bir program seçildiğinde nem sensörlerinin yükün kalan nemini otomatik olarak algılamayacağını lütfen unutmayın. Program bittikten sonra çamaşırlar hala ıslaksa, programı tekrarlayabilir veya çamaşırlar tamamen kuruyana kadar kurutma süresini ayarlayabilirsiniz.
- Çarşaf ve perde gibi büyük kumaşları kuruturken, kurutma işlemi sırasında yığılmaları mümkündür. Programı durdurun, çamaşırları sallayın ve kurutmayı bitirmek için tekrar kurutucuya koyun. Bazı kalın ve ağır giysilerin (kot pantolonlar, büyük havlular vb.) kurutulması kumaşın özelliklerinden dolayı daha zordur.
- Kuş tüyü dolgulu ceketleri veya paltoları kurutucuya koymadan önce ters çevirdiğinizden emin olun.

## TÜRKÇE

### Hızlı Başlangıç Rehberi

Dikkat:

Kullanmadan önce, çamaşır kurutma makinesinin kurulum talimatlarına göre doğru şekilde kurulduğundan emin olun.

#### Kurutma makinesi hazırlama

1. Kurutma makinesini fişe takın.
2. Çamaşıruları kazana yükleyin.
3. Yükleme kapısını kapatın.

Dikkat:

Çamaşıruları kurutucuya koymadan önce, çamaşır makinesinde iyice sığığınızdan emin olun.



1. Kurutma makinesini açmak için Açma/Kapama dokunmatik simgesine basın.
2. Bir kurutma programı seçin.
3. Bir işlem seçin.
4. Kurutma döngüsünü başlatmak için başlat/duraklat dokunmatik simgesine basın.

#### Program sonu

Kurutma programı tamamlandığında, kurutucu sesli bir sinyal verecek ve ekranda "END" (SON) ibaresi görünecektir.

Şekil 3:

1. Kapıyı açın ve giysileri çıkarın.
2. Yoğuşmuş su deposunu çıkarın.
3. Atık suyu depodan boşaltın.
4. Kazanın içindeki tiftik filtresini temizleyin.
5. Kurutma makinesini fişe takın.

## 5. TEMİZLİK VE BAKIM

### Tiftik filtresinin temizlenmesi

Kurutma işlemi sırasında havalandırmayı sağlamak için, tiftik filtresi her döngüden önce ve sonra temizlenmelidir.

Şekil 5:

1. Kapıyı açın.
2. Filtreyi kazanın içinden çıkarın
3. Filtre muhafazasını açın.
4. Tüyleri nemli bir bezle silin.

Dikkat:

Temizledikten sonra filtreyi orijinal konumuna geri getirin.

Değiştirmeden önce filtrenin tamamen kuru olduğundan emin olun.

### Kurutma makinesinin yüzeyinin temizlenmesi

Kurutma makinesinin yüzeyini yumuşak ve temiz bir bezle temizleyin. Kurutucunun üzerine doğrudan su püskürtmeyin veya çözücü, deterjan, parafin, uçucu yağlar, alkol vb. kullanmayın. Özellikle kirli parçalar sabunlu suyla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizlenebilir.

### Kazan temizliği

Uzun bir süre boyunca çalıştırıldığında, kazanın içi ilk bakışta görülemeyen kireç birikintileriyle kaplanabilir. Bu kireç oluşumu suyun sertliğinden ve deterjan kalıntılarından kaynaklanmaktadır. Kazanın iç duvarı düzenli olarak nemli bir bezle temizlenmelidir.

### Yoğuşma suyu deposunun boşaltılması

1. Kurutma makinesi çalışırken buhar yoğunlaşır ve depoda su birikir.
2. Yoğuşma deposunu çıkarın. Depo çıkarıldıktan sonra, suyun dökülmesini önlemek için yatay konumda tuttuğunuzdan emin olun.
3. Yoğuşan suyu boşaltın ve depoyu tekrar yerine yerleştirin (Şekil 6).

Dikkat:

Yoğunlaştırılmış su içilmemeli veya yiyecek hazırlamak için kullanılmamalıdır. Her kurutma döngüsünden sonra, yoğunlaştırılmış su deposunun boşaltılması önerilir.

### Yoğuşturucu alt filtresinin temizlenmesi

En iyi kurutma sonuçları için kondenser alt filtresini düzenli olarak temizleyin. Temizlemeden önce kurutucunun fişini çektiğinizden emin olun (Şekil 7).

1. Yoğuşturucunun alt filtresine erişmek için koruyucu kapağı açın.
2. Kilidi açmak için üç mandalı çevirin ve kapağı çıkarın.

## TÜRKÇE

- Alt filtreyi yoğuşturucudan çıkarın.
- Yoğuşturucu filtresindeki birikmiş tiftiği temizleyin.
- Filtreyi tekrar yerine takın.

Dikkat:

Yoğuşturucu alt filtresinin yüzeyini temizlemek için keskin nesnelere kullanmayın, aksi takdirde filtre zarar görebilir.

## 6. SORUN GİDERME

	Problem	Muhtemel nedenler
	Yoğuşmuş su deposu dolu.	Yoğuşmuş su deposunu çıkarın.
E1	Tahliye pompası arızası veya su seviyesi sensörü arızası.	Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
E2	Sıcaklık sensörü arıza uyarısı.	Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
E3	Sıcaklık sensörü arıza uyarısı	Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
PDO	Kapı düzgün kapanmamış. Kapı kilidinin arızalanması.	Kapıyı kapatın Lütfen Cecotec'in Resmi Teknik destek Servisi ile iletişime geçin.
	Kontrol paneli yanmıyor.	Güç kaynağının veya fişin düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin. Kurutma makinesini açtığınızı kontrol edin.
	Kurutma makinesi çalışmıyor.	Dondurucu kapağının tam olarak kapalı olduğundan emin olun. Program seçimi dokunmatik simgesine ve başlat/duraklat simgesine bastığınızdan emin olun.
	Yükleme kapısı kendiliğinden açılır.	Kapanma sesini duyana kadar yükleme kapağını itin. Çamaşır yükünün önerilen maksimum kapasiteyi aşmadığını kontrol edin.

	Çamaşırlar ıslak çıkıyor veya kurutma döngüsü uzun sürüyor.	Filtreleri temizleyin. Uygun bir kurutma programı seçin. Havalandırma ızgarasının engellenmediğinden emin olun.
--	---	---

**Dikkat:**

Her türlü bakım veya onarım çalışması yetkili bir profesyonel teknisyen tarafından yapılmalıdır. Resmi Cecotec Servis Merkezi ile iletişime geçmeden önce, lütfen sorunu kendiniz çözüp çözemeyeceğinizi veya farklı bir kullanım sorunundan kaynaklanıp kaynaklanmadığını kontrol edin.

**7. TEKNİK BİLGİLER**

Ürün referansı EU01\_002160

Ürün: Bolero DressCode Dry 8400 Max

Referans:	EU01_002160
İsim:	Bolero DressCode Dry 8400 Max
Güç	220-240 V~/50 Hz
Yük kapasitesi (maks.)	8 kg
Nominal giriş gücü (w)	700
Yaklaşık net ağırlık (kg)	45
Yaklaşık brüt ağırlık (kg)	50

## TÜRKÇE

Yaklaşık ürün boyutu (mm)	598 x 652 x 845
Yaklaşık ambalaj boyutu (mm)	682 x 722 x 890
Soğutucu gaz türü	R290
Soğutucu gaz dolumu (g)	100

**ÖNEMLİ:** Kurutma makinesinin kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

**ÖNEMLİ:** Beyan edilen değerler ilgili standartlara uygun olarak laboratuvar ortamında elde edilmiştir. Bu değerler ortam koşullarına ve çamaşır kurutma makinesinin kullanımına bağlı olarak değişebilir.



**DİKKAT:**

(Bu veriler mevzuat değişikliklerine tabidir).

1. Soğutucu gaz: yangın riski/zehirlenme riski/mal ve ekipmana zarar verme riski. Cihaz, çevre dostu olmasına rağmen yanıcı R290 olan soğutucu gaz içerir. Uygun şekilde atılmazsa yangına veya zehirlenmeye neden olabilir. Cihazı doğru şekilde imha edin ve soğutma devresi borularına zarar vermeyin.
- Soğutucu gaz türü R290
- Gaz miktarı: 100 g
- ODP (ozon tüketme potansiyeli): 0
- Küresel Isınma Potansiyeli 3
2. Patlama veya yangın tehlikesi. Ceplerinizdeki çakmak ve kibritleri çıkarın.
3. Çamaşır kurutma makinesini açık ateşlerin ve tutuşturucu kaynakların yakınına koymayın.

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

## 8. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.



Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

## **9. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS**

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

## **10. TELİF HAKLARI**

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

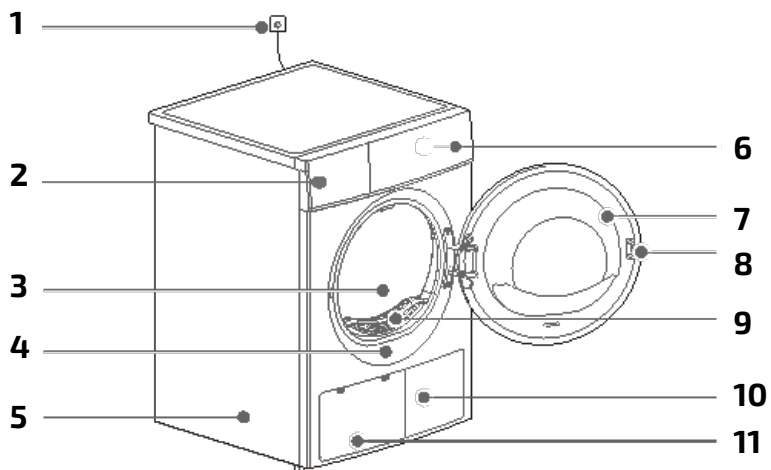


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

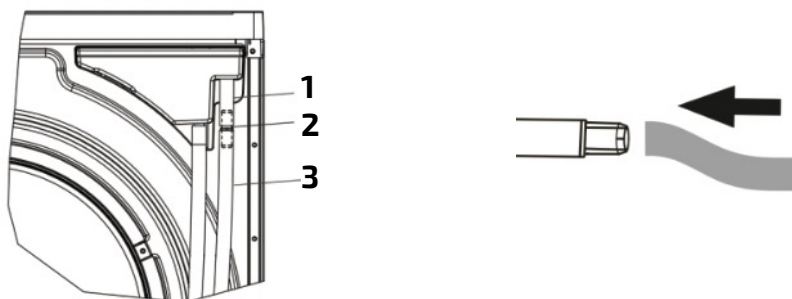


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

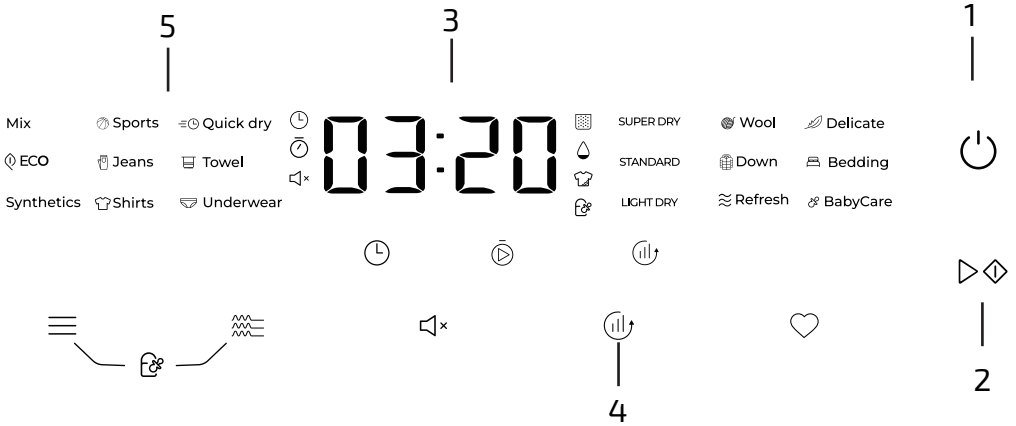


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

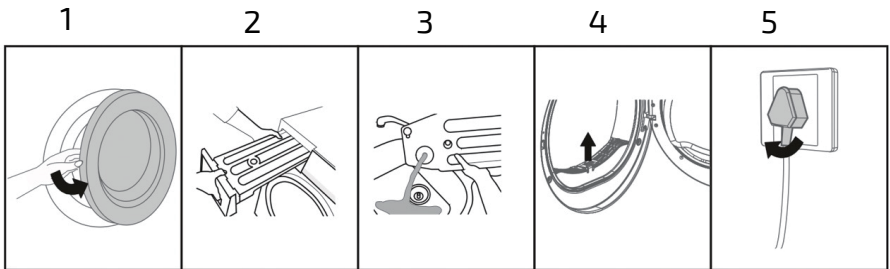


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

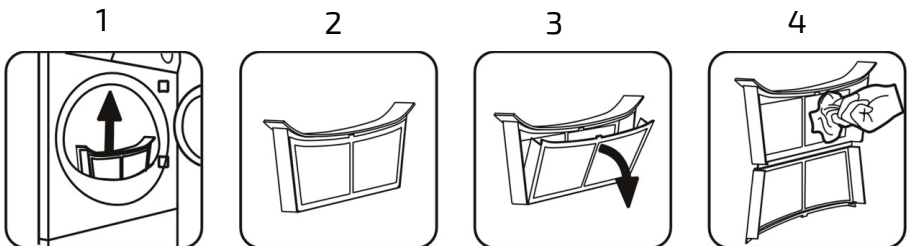
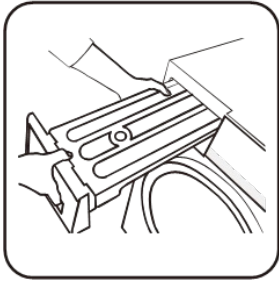


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

1



2

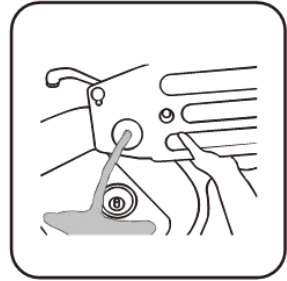
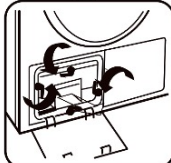


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

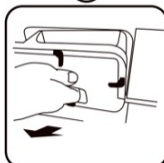
1



2



3



4



5



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7







[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S. L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar, Spain